



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 21 de septiembre de 1973

AÑO XXXIV :: N.º 11.182
PRECIO: 6' - PESETAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avda. Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES:
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

con colchón y canapé

FLEX
multiElastic



¡El diván...! esto es dormir!!

JOSE FLEX CALLE
DISTRIBUIDOR SAN MIGUEL

Reunión del Consejo Nacional



MADRID. — La Comisión Permanente del Consejo Nacional, presidida por el Vice-presidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, se reunió en la sede del Consejo Nacional, uno de cuyos momentos recoge la imagen. — Foto CIFRA GRAFICA.

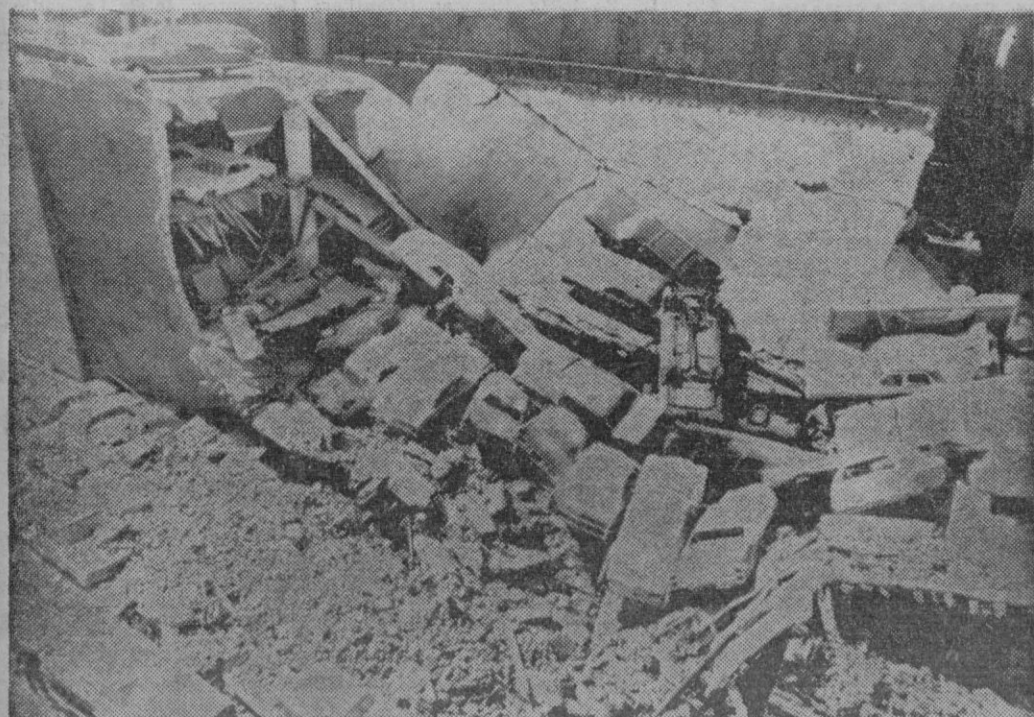
DECRETADA POR ARGEL

SUSPENSION DE LA EMIGRACION DE OBREROS ARGELINOS A FRANCIA

EL TEMA DEL RACISMO FRANCÉS, AL ROJO VIVO

(Página 24)

SE DERRUMBO EL GARAJE



NUEVA YORK. — Un garaje de tres pisos, sito en la confluencia de las calles 250 Oeste y 29, se derrumbó, aplastándose los vehículos como si se tratara de juguetes. Tres personas que se encontraban trabajando en el edificio pudieron ponerse a salvo. — Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI.

MEMORABLE SESION MUNICIPAL

UN «NO» ROTUNDO A LA DESECACION DE CA'N BARBARA

LA AMPLIACION DEL CLUB DE MAR ES COMPATIBLE CON LA DEFENSA MAS EXIGENTE DE LA DARSENA

(Páginas 6 y 7)

TODOS BAILAN DE ALEGRIA



AMMAN (Jordania). — Prisioneros políticos palestinos retenidos por Jordania fueron puestos en libertad, en virtud de una amnistía firmada por el Rey Hussein el pasado día 18, pocos días después de su conferencia en la cumbre en El Cairo. La foto capta a un grupo de prisioneros bailando en el patio de la cárcel central, inmediatamente después de haber sido puestos en libertad. — Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI.

EQUIPADA CON EL MAS MODERNO ARMAMENTO

EL LUNES SERA ENTREGADA A LA MARINA LA FRAGATA «BALEARES»

EL FERROL DEL CAUDILLO, 20. (Pyresa). — El próximo día 24 se entregará a la Marina de Guerra la fragata "Baleares". Al acto asistirá el Ministro de Marina, Almirante Pita da Veiga. La fragata "Baleares" desplaza cuatro mil toneladas y dispone de un armamento moderno, como misiles y un "ASRC", esta última arma antisubmarina, y además lleva un cañón automático. Para la construcción de estas fragatas, la Empresa Nacional Bazán ha tenido que preparar adecuadamente a 88 trabajadores de su plantilla, y realizar sensibles mejoras en varias instalaciones de los astilleros. Además de la fragata "Baleares", que será entregada el próximo día 24, están a punto de ser terminadas las denominadas "Asturias", "Cataluña", "Andalucía" "Extremadura".

TODA LA ACTUALIDAD MUNDIAL EN NUESTRAS PAGINAS CENTRALES

(CRONICAS DE BRUSELAS, PARIS, NUEVA YORK, BONN Y BUENOS AIRES.

SE VENDE EN PALMA NOVA LOCAL PARA RESTAURANTE BAR

Situado en gran edificio apartamentos. - PISCINA - MINI-GOLF - TENIS. — Interesados diríjase a

G. I. M. S. A. - Magaluf

TELEFONOS: 68 10 53 - 68 10 57

BUENOS DIAS, AMIGOS

UNA IMAGEN DE LA CIUDAD



UNA BARCA DE SECANO

Cabría preguntarse qué diantres hace ahí esa barca, en el espigón, junto a la farola, apoyada en las rocas del muro, al aire la breve quilla. Cabría preguntarse a quién pertenece y en consecuencia, quién la dejó así, en este lugar, y en tan extraña postura. Pero al fin y al cabo eso poco importa. Lo que importa es lo bonito y lo sugerente de la composición. Paseante solitario, uno se topa de golpe con cosas así, e inevitablemente el pensamiento vuela. Imagina, por ejemplo, que la barca, tan insólitamente varada, siente de nuevo nostalgias del remo y de la vela, del mar y de la espuma, de los peces y de la rosa de los vientos. Mientras bajo el sol —que no se resiste a darse por enterado de que Otoño llama a la puerta de los calendarios— lentamente va resecando la madera y que por tanto, la barca, cuando vuelva al mar, si vuelve, se expone a hacer agua. Simpático bote sin pretensiones, para cortísimas travesías de evidente bajura, remar y ciar, a ver qué remedio. ¿Qué haces ahí? En silencio pareces recitar como el poeta: «ya estamos solos, Señor, mi corazón y el mar». Dan ganas de acompañarte en la seca nostalgia de tus singladuras. (Retrató «Ribas»)

FARMACIAS

De 9,30 mañana a 10 noche
Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Alemany Covas; Tomás Rullán, 102 (Son Gotleu). Tel. 273065; Alemany Vich Rubén Darío, 2 (final calle Concepción). Teléfono 214996; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 211446; Rosselló Escarrer Greco, 11 (Viviendas Virgen de Lluç). Tel. 274596; Llull, Barrera, 51 (Son Español). Tel. 233322; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín). Tel. 232031; Rosselló, Plaza de Cort 18. Tel. 222735; Saenz de Navarrete, Bartolomé Riutort, 4 (Ca'n Pastilla). Tel. 260236; Sbert, Isabel Plaza Progreso, 1 (Sta. Catalina). Tel. 233021; Santandreu Fausto Morell 8. Tel. 272782; Tarongí San Miguel 93. Tel. 211235

Abierta de 10 noche a 9,30 mañana.
(*) Balaguer, San Miguel, núm. 58.

(Abierta hasta las 12 noche)
Saenz de Navarrete, Bartolomé Riutort, 4 (Ca'n Pastilla)
(*) Tienen servicio de oxígeno

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios. incluido El Arenal):
Diario: De 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.
Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido.
Telf.: 239447 y el Ambulatorio "Felix Sánchez", calle Andrea Doria s-n.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telfs.: 222200 y 211229.
Ambulancias: 251445.
Policia: 211221.
Enfermeras: A. I. S. y Aux. a domicilio S.E.S. Teléfonos 260670 y 223110.

Precedio hace 100 Años

21 DE SEPTIEMBRE DE 1873

En el «Diario de Palma», leemos:
★ Sanidad. Cuestión que está llamando la atención pública es la referente a la salud de nuestro vecindario. La viruela enfermedad que hace meses empezó a desarrollarse, ha tomado estos días un carácter casi epidémico y ha sido la causa de que muchas personas hayan emigrado de la ciudad, a fin de librarse de tan cruel dolencia. Por otra parte continuamente se reciben noticias de haberse declarado el cólera en poblaciones muy relacionadas con Palma, de modo que aunque el peligro está muy lejano, asimismo causan inquietud estas noticias entre la gente tímida, que se asusta de oír hablar de tan terrible azote, que se cebó cruelmente en nuestra ciudad en 1865. Ya sabemos que no está en nuestra mano librarnos de epidemias; solo la misericordia de Dios puede evitarnos estos males, pero como la experiencia nos demuestra lo mucho que la observancia de los preceptos higiénicos influyen en el saneamiento de los pueblos, estamos en el caso de levantar nuestra desautorizada voz para pedir a las autoridades el establecimiento de una esmeradísima policía sanitaria, tal cual puede ser hoy día atendiendo a los adelantos de las ciencias médicas. En este asunto la Higiene y la Administración se prestan mutuo auxilio; una enseña de los medios preservadores y la otra cuida de aplicar estos medios a la sociedad, ilustrando la ignorancia y atacando las preocupaciones y la rutina. Por esto la policía sanitaria es uno de los más importantes ramos de gobierno y a ella deben atender con predilección los gobernantes. Divídese en interior y exterior; la primera vela por la salud de un territorio, alejando los peligros que le rodean, y la segunda precavee la importación de enfermedades reinantes en países extranjeros. La viruela ha producido y continúa produciendo bastantes víctimas de niños y aunque por los partes del Ayuntamiento se nos dice que va disminuyendo el número de fallecidos, hemos oído asegurar que no decrece el de atacados. Se hace pues necesaria la rigurosa observancia de las reglas de policía interior y de estas reglas ninguna tan eficaz como la generalización de la vacuna, remedio poderoso que ha librado a la humanidad de uno de sus más terribles azotes. Si nada se hubiese hecho tocante a este punto, clamáramos para que se estableciese salas destinadas a la vacunación gratuita, pero que debemos de pedir cuando nuestra Academia de Medicina y Cirugía tiene abierta su sala de sesiones para vacunar gratuitamente a cuantos se presenten, y continuamente está llamando al público por medio de anuncios para que puedan gozar de los beneficios del descubrimiento del inmortal Jenner? A pesar del celo de esta benemérita corporación, gran parte del vecindario palmesano, apegado a la rutina de que la vacunación puede ser perjudicial, efecto tal vez de cierta controversia científica, se resiste a vacunarse.



ESEA

RADIO

RADIO MALLORCA
(Programa para hoy)

SOLO F.M.:
16:00: Musical F. M.
19:00: The Riki Lash Lazzar Show.
ONDAS MEDIA Y F.M.:
7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:57: Matinal Cadena Ser; 8:30: Primera hora; 9:30: Sólo éxitos; 10:00: Radiopop; 11:55: Angelus; 12:00: Mediodía Cadena Ser; 12:30: Sólo éxitos; 13:00: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Deportes; 14:15: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 16:00: Sombras que matan; 16:30: La hora prohibida; 17:00: Jane Eyre; 17:30: El cielo que nunca vi; 18:00: Especial Cadena Ser; 18:30: Cancionero; 19:00: La rival; 19:30: La gran aventura de la historia; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:05: Radiotodo; 21:30: Trotadiscos; 22:00: Radio Nacional; 22:30: La radio es joven; 23:00: Las semanas de la Ser; La canción del verano; 24:00: La hora 25; 1:30: Programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
(PROGRAMA PARA HOY)

7:00: Apertura; 7:05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Nacional e internacional Informativo; 8:30: Es ella; 8:55: Musical 2.000; 9:25: Blevit; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Bavaria; 10:58: Boletín Meteorológico; 11:06: Festival Juventud-73; 11:15: A ritmo de tan-tan; 11:35: Informativo Radio Popular; Nosotros preguntamos; 12:00: Angelus; Tribuna Pública; Hace años; Disco Camp; 13:40: Galería Comercial; 14:00: Buenas tardes Baleares, I parte; 14:30: Nacional e Internacional Informativo; 15:00: Buenas tardes Baleares, II parte; 15:30: Musical L. P.; 16:00: Escenas Infantiles: Cervantes; 16:32: La radio en mangas de camisa 17:00: Fórmula 2; 17:33: De mujer a mujer; 18:15: Transmite Radio Popular; 20:05: Popular Pop; 20:35: Top-50 de España; 21:08: Nocturno informativo: Notas y comunicados. Entrevistas. Teletipo del deporte; Boletín Meteorológico. Farmacias de guardia. Cupón pro-ciegos; 21:40: Nuestra lengua y sus amigos; 22:00: Nacional e Internacional Informativo; 22:30: Transmite Radio Popular; 22:35: Cuarto continente; 3:05: Recordando... 23:33: rquestas en la noche; 24:00: Palabras para el silencio; 0:05: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.
FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS
7:00: Apertura en simultáneo con onda media; 16:00: Estudio 4. Musical F. M.; 18:30: Programa en lengua danesa; 19:00: Programa en lengua sueca; 20:00: Radio internacional. Programa en lengua inglesa; 20:45: Emisión simultánea con onda media; 2:00: Cierre de la estación.

¿Quiere tener un negocio de su propiedad que le dé un beneficio de hasta 10.000 PTAS. MENSUALES?

SI DISPONE DE 125.000 PESETAS NOSOTROS LO HAREMOS REALIDAD.
Escriba o envíe el adjunto cupón a:
CENTRO PROMOTOR DE INVERSIONES, S. A.
ARAGON, 253, 2.º - BARCELONA-7

Nombre
Dirección Tel.
Población Prov.
"BAL"

CUPON DEL CIEGO

074

AYUNTAMIENTO DE PALMA

BALEARES
ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES

ANUNCIO

El Boletín Oficial de esta Provincia núm. 16.681 del día diez y ocho de septiembre en curso, bajo el Núm. 5.633, inserta el siguiente artículo:
«Acordada por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, con asistencia de la mayoría de sus Miembros prevenida en el art. 717 de la Ley de Régimen Local, en sesión celebrada el día veinte de agosto de mil novecientos setenta y tres, la modificación de la «Clasificación de Vías Municipales a efectos de aplicación de las Ordenanzas de Exacciones, para el ejercicio de mil novecientos setenta y cuatro y sucesivos, se anuncia que, dicho acuerdo, con todos sus antecedentes, permanecerá expuesto al público, en la Administración de Rentas y Exacciones de las Casas Consistoriales, por término de quince días hábiles, a contar del siguiente al de la publicación de este edicto en el Boletín Oficial de esta Provincia, durante cuyo plazo, podrán los interesados legítimos, promover las reclamaciones que estimen oportunas, las cuales deberán presentarse en la Secretaría Municipal, en horas de oficina. — Lo que se hace público para general conocimiento. — En Palma de Mallorca, a cuatro de septiembre de mil novecientos setenta y tres. — El Alcalde, Rafael de la Rosa.»

En negro o en COLOR
MEJORARAN SUS FOTOS
REVELANDOLAS EN
casa planas

TELEVISION

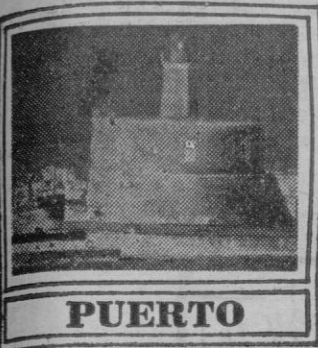
SOBREMESA
1.45: CARTA DE AJUSTE
Música del filme "Hombres y bóridos".
2.00: AVANCE INFORMATIVO
2.05: PRIMERA EDICION
Primer espacio informativo del día.
3.00: NOTICIAS
Información nacional e internacional.
3:35: V FESTIVAL DE LA CANCION INFANTIL
Hoy se interpretarán las siguientes canciones: "Tengo, tengo, tengo"; autor, José Antonio Galindo Alonso. "Rondorondel"; autores Alberto Bambino y Laura Devetcha. "Mi juguete"; autor, José Alina Ibáñez. "El gato "Serafin"; autor, Evaristo Pérez García.
4.30: DESPESIDA Y CIERRE

TARDE
5.45: CARTA DE AJUSTE
Canta Daniel Velázquez.
6:00: APERTURA Y PRESENTACION
6.01: AVANCE INFORMATIVO
6.05: LA CASA DEL RELOJ
"Naturaleza" (II). Repetición. Presentación: Paula Cardoqui y Miguel Vila.
6.25: CON VOSOTROS
Presentación y comentario del libro.
DIBUJOS ANIMADOS: "Fricción o ficción".

6.45: CAMINO DEL RECORD
Presentación: Daniel Vindel. Un programa más de esta serie dedicada a la promoción del deporte entre los niños, con imágenes de las hazañas de los grandes campeones.
7.30: LOS CHIRIPITFLAUTICOS
Programa infantil
7E.40: BUENAS TARDES
* REVISTA DE CINE
Comentarista: Alfonso Sánchez.
Presentador: Santiago Vázquez
8.30: NOVELA
"Menos que nada". (Capítulo V)
Autor: Fernán Caballero.

NOCHE
9.00: TELEDIARIO
Información nacional e internacional.
9.35: CRONICAS DE UN PUEBLO
Un nuevo episodio de esta serie.
10.00: ESTUDIO 1
"Sigfrido".
Autor: Jean Giraudoux.
Realización: Alfredo Castellón.
Intérpretes: Francisco Valladares (Sigfrido), Elena María Tejero (Geneviève).
11.30: VENTICUATRO HORAS
12.00: MUSICA PARA VER
0.30: ORACION DESPESIDA Y CIERRE

UHF
8.00: CARTA DE AJUSTE
Grandes figuras del flamenco.
8.25: PRESENTACION Y AVANCES
8:30: DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.
"¡Qué soldados!", "Anhelos" y "Aves".
9.00: MATRIMONIO A LA FRANCESA
"Eva y la finca".
Dirección Jean Becker.
Intérpretes: Micheline Presle, Daniel Gelin.
9.30: TELEDIARIO 2
Información nacional e internacional.
10.00: GALERIA
Número 126.
Realización: Fernando Méndez Leite
10.30: LUCES EN LA NOCHE
"Gauchos Cuatro".
Realización: Ricardó Soria.
Interpretará las siguientes canciones: "Si se calla el cantor", "Memorias de una vieja canción", "El abuelo", Canción para un niño en la calle" y "Cuando un amigo se va".
11.00: HAWAI 5-0
"Los delincuentes".
Dirección: Corey Allen.
Intérpretes: Jack Lord, James McArthur, Al Harrington y Kam Fong. ULLTIMA IMAGEN



PUERTO

HOY, PAUSA TRASATLANTICA

AYER SALIERON LOS BUQUES U.S.A.

Si decíamos en nuestra última crónica que la jornada comentada entonces había sido más bien monótona, no ocurrió ayer lo mismo. Efectivamente, los muelles palmesanos recobraron ayer, con la llegada de los buques turísticos anunciados, su acostumbrado color.

Por lo demás, dejaron ayer el Dique del Oeste los buques de la Sexta Flota de los que ya habíamos hablado en otra ocasión. Y, por supuesto, el importantísimo —todavía— movimiento de pasajeros entrados y salidos a bordo de los correos de la Trasmediterránea y los «canguros».

ENTRADAS

Ayer hasta últimas horas de la tarde, con unos doce buques venidos en su mayoría procedentes de puertos españoles y transportando sendos lotes de carga general, llegaron también los correos, el trasatlántico italiano y el «canguro» danés.

ITALIANO

Como se había anunciado, nos visitó ayer el gran trasatlántico italiano «Rafaelle», de la Compañía Italia. El buque, el más moderno de la flota mercante italiana, quedó por espacio de varias horas en los muelles de Poniente, en donde el pasaje, americanos e italianos en su casi totalidad, descendieron a tierra para realizar las consabidas excursiones.

DANES

Llegó también el bi-semanal «Dana Sirena», de la DEDS Sea-Ways, del que sobradamente saben ustedes que realiza la travesía Génova-Palma-Málaga-Tánger-Málaga-Palma-Génova. Vino mucho pasaje, buena parte del cual quedó aquí como punto final del viaje, y regresará el lunes por la mañana.

AMERICANOS

El presente mes de septiembre, como ya lo fuera el de agosto, amén de por el importante tráfico de trasatlánticos, se está caracterizando por las continuas llegadas y salidas de buques de la Sexta Flota yanqui. Y, según nos comunicaron, seguirá el movimiento. Aunque ayer salieron los entrados días atrás.

POCOS

Dejando ahora a un lado a los turistas y a los buques de guerra, pocos son los que han anunciado su llegada a Palma para los próximos días. Aunque no queramos decir con ello que, forzadamente, tenga que ser pobre el ajetreo en los muelles de nuestra ciudad.

Y PAUSA

Tan poco es lo anunciado «oficialmente», que no tendremos hoy, si no surgen novedades de última hora, trasatlánticos en los muelles palmesanos. Será, pues, un día en blanco. Y nada más. Hasta mañana, buenos días.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: marjolilla con intervalos de marejada.

PRESENTACION DE LOS NUEVOS MODELOS «CROLLS»



Ayer tarde, en los salones del hotel Meliá Mallorca, tuvo lugar la presentación de la nueva gama de modelos de la casa «Crolls».

Como cabe imaginar, un gran número de comerciantes del ramo de electrodomésticos de Mallorca, se dieron cita en el mencionado acto dado la importancia que en nuestra Isla posee la mencionada marca de electrodomésticos.

Por parte de «Crolls», se hallaban presentes su Director General don José María Roger; don Ramón Domínguez, Director de la Zona Este; don Angel Blanch, Delegado en Mallorca, y el Jefe de Publicidad de «Crolls» don David Urgell.

En el acto de presentación dirigieron la palabra a los asistentes, los señores Roger y Domínguez. El primero, para dar las gracias a todos los asistentes por haber accedido a estar presentes en el acto que se estaba celebrando. El segundo, para dar una amplia explicación técnica y comercial de los nuevos modelos que se presentaban.

Al final del acto se ofreció a los asistentes un espléndido «cocktail». En nuestra edición de mañana sábado, ofreceremos un amplísimo reportaje sobre la gran «diada crolls» en nuestra ciudad.

(Foto Juanet)

cartas al director

CALA ESTANCIA, A OSCURAS

Muy señor nuestro:

Somos muchos vecinos de Ca'n Pastilla en la zona llamada Cala Estancia; calles San Antonio de la Playa, Levante y adyacentes. Acudimos a usted para que haga llegar a las autoridades las siguientes quejas:

Resulta que desde hace varios años estamos completamente a oscuras, sin saber la causa, y más siendo aquella barriada lugar turístico, en donde hay numerosos hoteles de categoría y muchos apartamentos y numerosos vecinos que moran allí todo el año. Es muy lamentable vivir en tinieblas y sin esperanzas de luz, no obstante, están emplazadas numerosísimas farolas con sus correspondientes lámparas. Comprenda los peligros que supone si de noche se tiene que salir a la calle por algún asunto urgente: caídas, intentos de robo y otras calamidades. Se ha pedido hartas veces sean subsanadas estas anomalías, pero no se nos escucha. Estamos, por lo tanto, sumergidos en la oscuridad hasta cuando en la más triste penumbra, y con el peligro de que en cualquier momento se derrumbe alguna farola, ya que sus bases, por falta de cuidados, están carcomidas por la herrumbre.

Perdone usted, señor director, si le ocasionamos molestias, pero, como no sabemos a quién acudir, estamos seguros de que el periódico de su digna dirección haga llegar el s. o. s., al que tenga poder para ordenar sean atendidos, en tan justa demanda, los vecinos de aquella barriada.

Los vecinos del lugar.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas del próximo domingo día 23 de septiembre.

PALMA:

Turno de taller

Juan Frau Navarro — Pedro Martel, 56. — T. 250999.

Turno de neumáticos

Talleres Santi. — Eusebio Estada, esquina Coll Sansimón. Servicio permanente de gruas

J. Sala Tormos. — Avda. Alejandro Rosselló, 90. — T. 214953. J. Sempere Antón. — Balmes, 17. — T. 279931.

A.N.S.A. — Fausto Morell, 57. — T. 278888. Bernardo Munar Perelló. — Antonio Noguera, 45. — T. 272083.

Turnos de taller en el término municipal de CALVIÁ:

Garage Sebastián. — Travesía C/ Gaviotas. — Paguera.

Garage Calviá. — Avda. Generalísimo, s/n. — Calviá. Servicio permanente de grúa

en PORRERAS:

M. Llaneras Mora. — Calle 18 de julio, 20. — Telf. 647347.

MAHON:

Servicio a cargo de la Policía Municipal. — Pza. Generalísimo Franco, 22. — T. 352019.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES, día 24: De 8,30 a 11,30

Población de Artá.

LUNES, día 24: De 8,30 a 11

Zonas de Ca's Capellé, Hto. Vives, S'Olivá y Rafal Nou.

MARTES, día 25: De 5,30 a 10

Zonas de Ca'n Fogo, Cantera Riutord, Predio Ses Barracas, Granja Son Canaves, Son Cardell de Baix, Son Monjo y Sa Cova.

MARTES, día 25: De 8 a 18

Población de Alquería Blanca, Ca'n Espina, Ctra. Pto. Petro, Son Ramón, la Torre, Cervantes y Sa Taulera.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

SECCION FEMENINA

DEL MOVIMIENTO

CLASES DE CORTE Y CONFECCION PARA TRABAJADORAS

Se pone en conocimiento de todas las mujeres que trabajan en cualquier empleo, oficio o profesión, que en la Escuela Hogar «Pilar Primo de Rivera» de la Sección Femenina de Palma C/ Montenegro, 10, 3º, darán comienzo el próximo día 5 de octubre clases de Corte y Confección completamente gratuitas; dichas clases se darán los lunes y viernes de 18,30 a 20 horas.

Para informes e inscripción, dirigirse a la Delegación Provincial de Sección Femenina (Departamento de Promoción) Gran Vía José Antonio 13, 2º. Tel. 21 20 07 de 9 a 14 horas o en la misma Escuela de Hogar los días y horas de clase.

CRONICA de SOCIEDAD

BODAS DE ORO MATRIMONIALES

El matrimonio formado por don Andrés Palou Capó y doña María Colomet Abraham, celebró ayer sus bodas de oro en el transcurso de una fiesta familiar que tuvo lugar en el restaurante «La Caleta», almuerzo que congregó en torno a la feliz y veterana pareja a sus tres hijos, a los hijos políticos, y a los dieciséis nietos que forman la tercera generación. La fiesta, como es de suponer fue íntima y emotiva y fiel exponente de las recias virtudes de la tradicional familia mallorquina. Por otra parte y con tan feliz ocasión, el matrimonio Palou ha recibido numerosas felicitaciones de sus muchas amistades, a las que unimos las nuestras con fervientes votos de larga vida y felicidad.

NATALICIOS

El hogar de los jóvenes esposos don Gabriel Ferrer Muntaner y doña Juana María Palliser Milches, se ha visto alegrado con el nacimiento de un hijo, su primogénito.

Nuestra enhorabuena a sus padres y abuelos, y en especial a la abuela materna doña María Luisa Muntaner, viuda de don Benito Ferrer.

El lunes día 17 del actual, doña Luisa Malbertí Llinás, esposa de don Miguel Sastre Simonet, dio a luz dos mellizos (una niña y un niño). Tanto la madre como los recién nacidos se encuentran en perfecto estado de salud.

Nuestra doble enhorabuena a los señores Sastre Malbertí haciéndola extensiva a sus abuelos paternos señores Sastre Simonet y a los maternos señores Malbertí Llinás.

La esposa de don Luis Radó Barceló, nacida María Luisa Guasp Mascaró, ha dado a luz una niña en la clínica «Mare Nostrum», donde se halla asistida.

El pasado domingo día 16 vino felizmente al mundo la primogénita de los esposos Jaime Ferrer Mari y Ángela Forés Calvet, asistida por el Dr. Nicolás Moragues. Se le impondrá el nombre de María de los Angeles.

Nuestra enhorabuena.

DE VIAJE

Después de estar unos meses en Mallorca, regresó a Burundi, el joven sacerdote Rdo. don Cecilio Buele Ramis. Nos ruega en su nombre, despedirle de sus amistades.

Ha regresado de su viaje a Chicago, donde fue intervenido de una operación quirúrgica, nuestro distinguido amigo don Pablo Garrido Gelabert, director comercial de «Naviera Balear, S.A.».

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

Con él, regresaron su esposa, doña María Pastor de Garrido y su hijo don Juan Pablo.

La intervención quirúrgica ha constituido un éxito, del que nos alegramos.

Después de pasar unos días en Barcelona, ha emprendido viaje a Roma el Rvdo. P. Pedro A. Rullán, C.R. estimado colaborador de «BALEARES».

CURSILLO DE PRACTICA FORENSE

Organizado por el Colegio de Abogados de Baleares

El Colegio de Abogados de Baleares, movido por un afán de superación y para perfeccionamiento técnico de sus colegiados, ha organizado un «Cursillo de Práctica Forense», que se desarrollará entre los próximos días 24 a 28, en el nuevo local social de dicha Corporación, bajo los auspicios de la «Agrupación de Abogados Jóvenes de Baleares».

Actuarán como profesores de dicho Cursillo los Abogados don José López Bermejo (en dos sesiones), don Rafael Perera (en dos sesiones) y don Fernando Ledesma, don Juan María Fiol, don Luís Pascual, don Miguel Coll y don José Zaortza (quienes dirigirán respectivamente una sesión del Cursillo).

En la sesión de clausura intervendrán el Decano del Ilustre Colegio don Andrés Rullán, quien desarrollará el tema «Deontología Profesional del Abogado».

INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

«MOSEN ALCOVER» MANACOR

Los alumnos con título de Graduado Escolar, podrán matricularse en las oficinas de esta Secretaría hasta el 26 de los corrientes de 10 a 12 de la mañana.

Los alumnos pendientes de la convocatoria de Graduado Escolar, podrán matricularse durante los dos días siguientes a la obtención del diploma.

Los exámenes se realizarán en el Instituto Ramón Llull de Palma de Mallorca, el día que oportunamente se anunciará. El Director

The International Benedict School of Languages and Secretary

Desde 1928



- PROFESORES NATIVOS - Métodos visuales - Laboratorio de Idiomas.
- SECRETARIADO bilingüe y trilingüe. Internacional - Intensivo.
- BENEDICT «CRASH COURSES» en Alemán, de 2 y 4 horas diarias.
- BENEDICT «CRASH COURSES» en Inglés, de 2 y 4 horas diarias.
- CURSOS ESPECIALES para personal hostelero, de 3 meses de duración, en Alemán - Inglés.
- CURSOS ESPECIALES en Inglés, Francés y Alemán, para niños de 8 a 14 años.
- ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS y SUECO. Intensivo y alterno. Matriculación hasta 21/9/73.

PALMA: Avda. Antonio Maura, n.º 56. Teléfono 22 28 74. - EL ARENAL: Calle 18 de Julio. Teléfono 26 13 35.

JACK EL NEGRO

(EL JONQUET)
EL CLUB DE LOS VALDEMOSA

PRESENTA, SABADO 22, NOCHE, UNICO RECITAL

A. PARERA FONS

RESERVAS DE MESAS - TELEFONO 23 10 35

tiempo entretenido con "Baleares"

REFLEXIONES

IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Cada conferencia «en la cumbre» debiera ser sucedida por una conferencia «en el llano».

APERTURA GASTRONOMICA

Sírvase ensalada rusa en la ensaladera de la Copa Davis.

INGLESES

Aquella carta les cayó como una bomba.

PAISES NO ALINEADOS

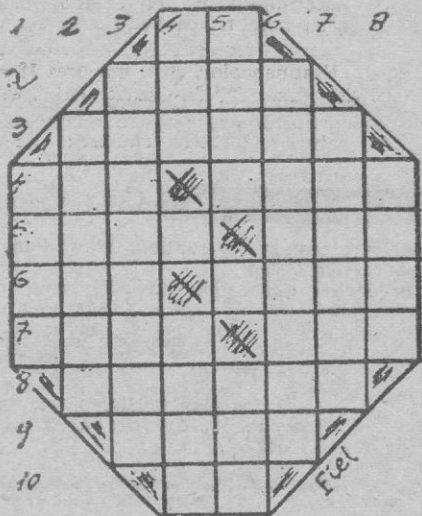
Aunque parezca contradictorio en los ejércitos de los países no alineados no se permite la no alineación. Las filas, siempre correctas.

PROGRESO

Con el progreso ya han desaparecido los chupatintas. Ahora son chupamáquinas.

M. P.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Campeón. — 2: Ciudad italiana. — 3: Combinar escudos de armas. — 4: Ave trepadora americana — Ave de rapaña usada en cetrería. — 5: Cifra sin valor absoluto — Constelación boreal. — 6: Oficial turco — Nombre de mujer. — 7: Ropa talar con mangas para estar en casa — Amarro. — 8: Compone o arregla algo deteriorado. — 9: Abismo. — 10: Intercepción arriera.

VERTICALES. — 1: Rey impio de Israel. — 2: Inundar, llenar de agua. — 3: Lomas que sirven de linderos a las heredades. — 4: Tuesto — Buey sagrado egipcio. — 5: Dictador romano rival de Mario — Proprietario. — 6: Condimentara una comida. — 7: Grano de maíz tostado y abierto en flor. — 8: Despedido.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: As. — 2: Asis. — 3: Acotar. — 4: Ant. — 5: Cero. — 6: Osa. — 7: Bata. — 8: Ato. — 9: Repara. — 10: Sol. **VERTICALES.** — 1: Acab. — 2: Anejar. — 3: Actrales. — 4: Aso. — 5: Aps. — 6: Amo. — 7: Sazonara. — 8: Roseta. — 9: Raso.

7 errores



1.-Atadura casta; 2.-Lincea horizontal; 3.-Borja pizeta; 4.-Bocón; 5.-Detalle mango; 6.-Oreja; 7.-Redeja; 8.-Redeja agua.

HUMOR



SU CALLE

CALLE DE DUZAY

Fue esta la calle de Ca'n Duzay y Volta d'En Duzay, del arco que tiene a su entrada por la calle de Montesión, travessa den Duzay y volta den Malondra.

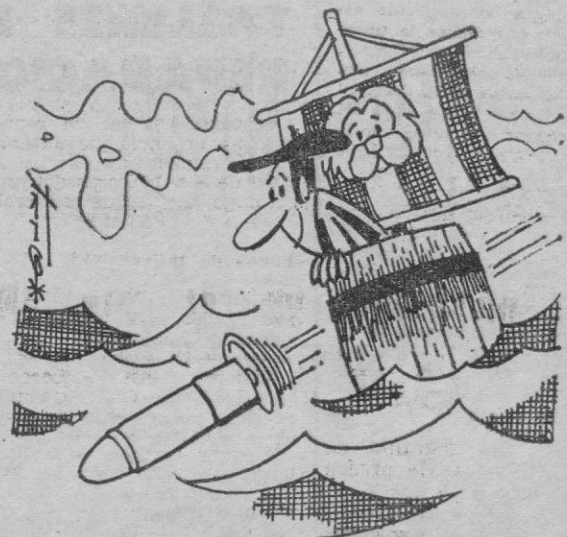
Toma el nombre de la casa de la familia Duzay, que era la señalada con el número 5 de la mencionada calle. El asiento de esta familia en el Call es muy antiguo; en el siglo XIV, ya poseían casa, «...per cases e albergo qui foren den Mer Duzay, situadas en lo call dels juheus...».

Se extinguió esta familia en el siglo XVII en la de Alemany, de Sineu, y en la de Antich.

(Del libro «La Ciudad de Mallorca», de don Diego Zaforteza y Musoles).



HUMORADAS



El Torpedo de Moscú no estalló y el Bilbao sigue a flote.

DE TODO UN POCO

¡ERES UN TESORO!

Ahora se trata de don Agapito que cuando llegó a casa la otra tarde encontró con una nota de su mujer que le comunicaba: "He ido con Tasia y Belén a ver la película esa que dicen es tan así. Ricarda."

Don Agapito, hombre moderno, pone la mesa como es debido para la cena. Y cuando llega doña Ricarda y contempla el panorama le dice:

—¡Eres un tesoro, querido Aga! ¡Ahora que ya está puesta la mesa vamos al restaurante porque no hay nada preparado para la cena...!

SOCORRISTAS

Un guardia efectúa su ronda por la orilla del Sena y no tarda en llamar su atención un pequeño grupo de gente. Se aproxima y ve a tres individuos haciendo verdaderos esfuerzos para mantener en el suelo a un sujeto chorreando agua y que no cesa de gesticular. El guardia pregunta qué es lo que ha ocurrido y uno de los socorristas le explica:

—Se trata de un ahogado que acabamos de rescatar. Estamos ensayando la respiración artificial, pero trata de ponerse de pie para salvarse.

EL VECINO CASCARRABIAS

Un chavalejo hace sonar el timbre de la casa de un vecino.

—Buenos días —le dice al que ha abierto la puerta—. Papá me envía para que nos preste las tenazas.

—Bien —le dice el vecino—, ahí las tienes.

Y como el chaval iniciase la marcha sin dar las gracias le llama para preguntarle:

—¿Tu papá no te ha dicho ninguna otra cosa?

—¡Ah!, sí. Me ha dicho: "Si ese viejo cascarrabias se niega a dártelas vete a casa del otro vecino".

TRES ERAN TRES

Aquel sabio, eminentemente distraído, como debe serlo todo sabio que bien se estime, entró en una peluquería, se sentó en un sillón y señalando con el dedo a la encia superior, le dijo al hombre de la bata verde:

—Sáqueme esa muela.

—Lo siento, no puedo...

—Y ¿por qué?

—Por tres razones: La primera porque esos tres señores están antes que usted. La segunda, porque yo no soy dentista, sino barbero. Y la tercera, porque ya no tiene usted ninguna muela.

¡CUIDADO, AMAS DE CASA!

Un hombre joven llamó a la puerta de un piso. La señora de la casa abrió y, sin darle tiempo para abrir la boca, el sujeto le atacó verbalmente.

—Señora —le dijo—, vengo a proponerle un negocio excepcional: este magnífico corte de traje. No me diga usted que no le necesita, porque siempre debemos aprovecharnos de las ocasiones.

Y el ofertante, inclinándose hacia su interlocutora, le susurró a la oreja:

—Debe confesarme que se trata de un artículo robado... Esto es lo que me permite hacerlo un precio honrado.

SALTO DE CABALLO

CON	OP	SE	MEN	NA	ZA
AL	TE,	ZA	CAN	NO	LA
SIN	OP	TI	SO	MU	DA
NO	CAN	MIS	PE	AL	MO
TI.	RO.	SE	MIS	MO	CHO,

Empezando por la primera sílaba (CON) y siguiendo los movimientos del caballo de ajedrez, fórmese UN PENSAMIENTO con todas las sílabas contenidas en el cuadro.

Invierta sobre obra determinada

13% neto anual Revalorización constante de su capital
Liquidez inmediata
Póliza de vida e invalidez permanente
sin coste adicional, contratada con

SURINCO
Cia. de INVERSIONES INMOBILIARIAS, TURISTICAS e INDUSTRIALES
BALMES, 162, 3.º 1.º y 2.º - Tels. 218 37 92/94 - BARCELONA - 8

compartición Solícito Información, sin compromiso: BAL. 21-9-73
D. _____
Domicilio _____ Tel. _____
Pobl. _____

ULTRAMAR EXPRESS, S.A.
(Agencia de Viajes G.A.T. 48)

CONOZCA LOS «REINOS DEL HIMALAYA»
VIAJE DE FIN DE TEMPORADA PARA SRES. HOTELEROS Y AFINES, VISITANDO:
INDIA y NEPAL

17 días de viaje Salida 4 Noviembre

PLAZAS LIMITADAS
Ultramar Express, S.A.
Paseo Mallorca, 142 Tels.: 227045 - 226710 - 226772

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN
(BAJO CONTROL MEDICO)

PUEDA CONSERVAR SU CABELLO SI NOS VISITA A TIEMPO. PREVIO UN EXAMEN, DIAGNOSTICAREMOS Y LE ACONSEJAREMOS EL TRATAMIENTO E HIGIENE MAS CONVENIENTE SI NUESTROS MEDIOS NOS LO PERMITEN. 20 AÑOS EN ESPAÑA, AVALAN NUESTRA EXPERIENCIA.

Avda. JAIME III, 135 - 5.º tel. 210758 PALMA DE MALLORCA
Calle HERMANAS CHABAS, 3 - tercero, 6.ª puerta, tel. 219232 VALENCIA

Horario de visitas: de once a veinte horas
También para personas que residan fuera de la capital.

¿INVERTIRIA VD. AL 20% ANUAL?

«LOMER»

En su segundo año de expansión a través de sus exclusivas le ofrece:

- SEGURIDAD (absoluta)
- LIQUIDEZ (a los 12 meses)
- PAGO DE INTERESES (adelantados)

El 95% de nuestros clientes han reinvertido después del año.
Nuestras inversiones oscilan desde 75.000 a 200.000 pesetas. «LOMER» administra su capital y usted nos indica dónde le pasamos los intereses.
No dude un momento y llámenos; venga a vernos o escribanos; le informaremos rápidamente.

NOMBRE
DOMICILIO TEL.
POBLACION PROV.

«LOMER» - Avda. Meridiana, 151, dcho. 17
Teléfono 246 09 20 - Barcelona-13.

Arriba
es noticia
COMPRUEBELO

«LAS TENTACIONES DE BENEDETTO»



Después de casi un año de proyección en Madrid y Barcelona, donde continúa en cartel, por fin podremos ver en Palma la famosa película LAS TENTACIONES DE BENEDETTO, seleccionada para la inauguración de la temporada 1973-74 en Metropolitan Palace.

Hablando de la película, dijo el crítico de «La Vanguardia Española»: «Nino Manfredi ha sentido también la tentación de ser realizador, de «dirigirse» a sí mismo, aun cuando sea en un solo filme. Como Marlon Brando, como Paul Newman, como Alberto Sordi, por sólo citar los más relevantes y famosos. Y puede asegurarse que lo ha hecho con visible fortuna. Su película «Las tentaciones de Benedetto» ha alcanzado un triunfo en todas partes y ha conquistado numerosos premios. Uno de ellos el codiciado «Opera Prima» del Festival de Cannes.

«Se temía que en España la película hubiese tenido dificultades con la censura. Pero no ha sido así. No obstante lo vidioso del tema, el aire ligeramente desenrollado con que se tratan los milagros y otras cosas del cielo y su picante tufillo, erótico, el film ha pasado la prueba, según nos aseguran fácilmente.

«En las cintas se plantea un problema complejo, difícil y sutil:

las relaciones humanas con la santidad. El pobre Benedetto, un muchacho de pueblo, cree que ha sido objeto de un milagro. Su celestial protector, San Ramiro, ha logrado salvarle la vida, en un trance difícil, cuando era niño. Y desde entonces Benedetto vive acompañado por lo insólito de su situación. Ya cuando es mayor, sirve como doméstico en un convento de monjes, en espera de que se cumpla su destino. Pero su equilibrio moral y espiritual se hace cada vez más difícil. Pues, mientras por una parte se siente atraído a un fin superior, que deberá ser cumbre de virtud, por otra, cada vez le gustan más las mujeres y siente de modo más apremiante la llamada del sexo.

«De este juego entre el erotismo y la virtud, la vida de Benedetto se convierte en una mezcla de impulsiones más contradictorias.

«Toda la historia, salpicada de trances festivos narrado con aire sonriente cabrillente de picardía y humor, nos confirma que Nino Manfredi domina también con gran maestría, los variados recursos de la realización. Y que se mueve en este campo con la soltura y el aplomo de un experto. Al propio tiempo, como actor nos deleita de nuevo con una de sus creaciones más graciosas, más apretada de matices diversos más fluidas...» - A. Martínez Tomás.

«LA AVENTURA ES LA AVENTURA»



Con «La aventura es la aventura», Claude Lelouch dinamita el film clásico de aventuras. Porque mete a sus héroes en política. Y porque demuestra hasta qué punto puede ser igualmente «narcisista» del humor, logrando una cinta divertidísima de principio a fin. Auténtica contrafigura de los personajes de tantas otras cintas de «gangsters», agentes y demás, los que nos presenta en su película.

la misma medida que habrá divertido a Lino Ventura, Jacques Brel, Charles Denner, Johnny Hallyday, Charles Gerard y Aldo Maccione. Porque tiene gracia, más bien humor aunque en alguno de sus momentos haga reír. Y entre broma y broma, una denuncia de los nuevos aires que van por este mundo, del que no escapa la obligada mudanza de la aventura picaresca.

«La aventura es la aventura», ha sido seleccionada por la empresa de Sala Rivoli, para la inauguración de la temporada 1973-74.

«LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE»



Usted oyó hablar de ella... Usted volverá a hablar de ella... «La leyenda de la ciudad sin nombre», una bellísima leyenda contada y cantada por los mejores actores del cine mundial: Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg.

Es imposible toda comparación.

«La leyenda de la ciudad sin nombre» está muy por encima de las mejores películas.

Muy pronto podremos admirar de nuevo «La leyenda de la ciudad sin nombre», presentada en maravilloso Todd-Ao en la pantalla de Jaime III Cinema.

programas para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO
RIALTO (Arte y Ensayo). Sala Especial. Desde las 4:
«LE CHARMÉ DISCRET DE LA BOURGEOISIE» (El discreto encanto de la burguesía). Un film de L. Buñuel, en color, Oscar al mejor film extranjero 1972. - (Mayores 18 años)

SALAS DE CINE
ASTORIA - (Refrigerado). - Desde las 3:
«SIRENAS EN SOCIEDAD», con Marcello Mastroianni, Michele Morgan. Dtor.: Gianni Francioli, en color; y «EL VERTIGO DEL CRIMEN», en color. - (May. 18 años)

AVENIDA. - Desde las 3:
«DEMASIADO ORO PARA DOS PISTOLAS», en color; y «MUCHACHAS DE VACACIONES», en color. - (Autorizado para todos los públicos).

AUGUSTA. - Desde las 3:
«EL LUCHADOR MANCO», en color; y «EL GATO DE NUEVE COLAS», en Todd-Ao-color, con Karl Malden. - (Aut. mayores)

AUDITORIUM. - (Refrigerado). - Desde las 3:
«CASTA INVENCIBLE», con Paul Newman y Henry Fonda; y «LA LIGA NO ES COSA DE HOMBRES», con Cassen.

ARLEQUIN (Albacete, 21. Tel. 290153). Desde las 3:
De Viernes a Domingo.
«HOMBRES DESESPERADOS», con Pierre Brice, en scope-color; y «EL PLANETA DE LAS TORMENTAS», en color. - Aut. todos públicos. (Mayores)

ABC CINEMA. - Hoy desde las 3, sesión continua:
«LA MANSION BAJO LOS ARBOLES», Faye Dunaway, Frank Langella. Un film de René Clement. Complemento: «TODOS O NINGUNO», Eastmancolor. Aut. mayores 18 años.

BORN (Tel. 221370, climatizado). Desde las 3:15:
«UNA MARIPOSA CON LAS ALAS ENSANGRENTADAS», en 70 mm-color, con Helmut Berger; y «UN AGENTE MUY MONO». - (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. (Refrigerado). - Tel. 211255):
«LA LLAMADA DEL VAMPIRO», con Diana Sorrel y Nicholas Rey. Complemento: «SHANGO, PISTOLA INVENCIBLE», con Anthony Steffen. (Mayores 18 años).

CINE ALEXANDRA - Desde las 3:
«APOCALIPSIS JOE», en color, con Anthony Steffen; y «EL DIA NEGRO», en color, con Ira de Furstemberg y Franco Nero.

CAPITOL. - Sesión continua, desde las 3.15:
«EL NIÑO ES NUESTRO», en color. Un film de Summers; y «LOS BUTIRÉS CAVARAN TU FOSA», en color, con Graig Hill. - (May. 18 años)

FANTASIO - Desde las 3:
«LAS IBERICAS F. C.», en color, con Ingrid Garbo; y «LA MUERTE LLEGA ARRASTRAN-DOSE», en color.

Desde las 3:
«LA AMANTE», color, con Raquel Welch y Richard Johnson. - Complemento: «SIMON, CONTAMOS CONTIGO», color, con Alfredo Landa. (Mayores 18 años).

JAIME III. - Desde las 3:15:
«100 AÑOS DEL FOLIES BERGERE» (Color). (3.30 - 7.20 - 11.10) «VIVIR PARA VIVIR», un film de Claude Lelouch (Color). (5 - 8.50). Mayores 18 años.

LIRICO PALACE. - (Climatizado). - Tel. 232512:
«EL PELIGRO DE AMAR», con Vira Lisi y Maurice Ronet; y «INSPECTOR JOSS» con Jean Gabin. - (Mayores 18 años)

METROPOLITAN. - (Refrigerado) Desde las 3.15:
«SABRINA», con Audrey Hepburn, Humphrey Bogart, William Holden. Dtor. Billy Wilder; y «LA MONTAÑA REBELDE», en color. - (Mayores 18 años)

Horario: «Sabrina» 3'15, 7'15 y 11. «Montaña» 5'30 y 9'15.

SALA MOZART. - Desde las 3:
«COMO UN TORRENTE», con Frank Sinatra. Director, Vincente Minnelli; y «ENTRE DIOS Y EL DIABLO», con Richard Harrison.

MODERNO - De miércoles a domingo:
«SU MAJESTAD... EL HAMPÁ», en color y «ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA», en color. - (Aut. mayores)

PALACIO DE LA PRENSA. (Refrig.). Desde las 3:
«LA AMANTE», color, con Raquel Welch y Richard Johnson. - Complemento: «SIMON, CONTAMOS CONTIGO», color, con Alfredo Landa. (Mayores 18 años).

RIVOLI. - Desde las 4:30:
«GUERRA Y PAZ», Audrey Hepburn, Henry Fonda, Mel Ferrer, Vittorio Gassman, Anita Ekberg, (color). Horario del film: 4.45 y 8.45. - (Aut. todos los públicos)

SALAS DE FIESTA

- EL GLOBO ROJO (El cabaret de Mallorca)
Todos los días baile. Atracciones internacionales
- * CLUB LOS VALLDEMOSA (Jack el Negro). - Cada noche: Jayme Marqués. «Folk 5» y Paco Ballinas con Notas Blancas.
- * CABALA. Todas las noches baile con WALTER KLEIN y NUEVO GRUPO.
- * TITTO'S. - Todas las noches: Baile y atracciones
- * TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO (Las Maravillas) - Baile todas las noches hasta las 3:30.
- * SCORPIO (Discotheque «Arenal»). - Cada noche «Los Beta» y «Discotheque»
- * S'ESCAR night club. - Todas las noches: baile y atracciones, hasta las 5:30 madrugada.
- * CASA VALLES. - todos los días baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL
FRONTON BALEAR. - Desde las 3:30:
Local climatizado. - Partidos. Tríos. Quinielas. Entrada GRATIS.

UN «NO» ROTUNDO Y DECIDIDO A CUALQUIER TIPO DE DESECACION DE CA'N BARBARA

ES PERFECTAMENTE COMPATIBLE LA AMPLIACION DEL CLUB DE MAR CON LA DEFENSA MAS EXIGENTE DE DICHA ENSENADA

EL ACUERDO DE LA SESION DE 24 DE AGOSTO, RATIFICADO BAJO GARANTIAS DE SU PERMANENCIA

INFORME FAVORABLE A LA AMPLIACION DEL CLUB DE MAR, CONDICIONADO A LA EVITACION DE AUMENTO EN LA CONTAMINACION DE LAS AGUAS DE CA'N BARBARA Y SU USO GENERAL

48 MILLONES DE PESETAS PARA ADQUISICION DE TERRENOS EN LA PLAYA DE PALMA CON DESTINO A ZONAS VERDES

Monumento a Guillem Sagrera, en los jardines entre la Lonja y el Consulado

(Acuerdos de la expectante y memorable sesión municipal plenaria de ayer)

El punto 14 de la Orden del Día, correspondiente a la sesión ordinaria del Ayuntamiento pleno, celebrada ayer, a mediodía, decía textualmente: «Ratificación acuerdo adoptado por la Comisión Municipal Permanente, de fecha 24 de agosto pasado, relativo a ampliación dársena deportiva en el Puerto de Palma de Mallorca».

Que, dicho en roman paladino, debidamente traducido al lenguaje con que habla el público español, venía a decir: «Decisión sobre el inquietante tema de Ca'n Barbará».

Y, por eso, una reunión estatutariamente calificada de «ordinaria» se convirtió en una de las más extraordinarias —al menos en la asistencia de ciudadanos y en su expectación— que hayan visto, desde sus marcos dorados, los ilustres palmesanos cuyas efígies escoltan el quehacer de los padres de la ciudad, desde las balconadas que forman las paredes del Salón de Sesiones de nuestra Casa Consistorial.

Cientos de personas —jóvenes y menos jóvenes, damas y caballeros— acudieron a la sesión, muchas de ellas aguantando a pie firme el desarrollo de los trece primeros capítulos de la Orden del Día, con tal de no perderse la discusión —que se preveía acalorada— del que hacía referencia a Ca'n Barbará.

(Después, finalizado el estudio del referido punto, desbandada general, sin sonrisas ni lágrimas, sin aplausos ni silbidos. Acaso el respetable no tenía un interés definido por el tema y acudía en calidad de espectador pasivo).

En los estrados, todos los huecos cubiertos. No faltó ni un solo Teniente de Alcalde ni un Concejal. Aquí sí que fallaron las previsiones de los «corrillos» que, antes —bastante antes— de la hora de comienzo de la sesión, ocupaban los halls de acceso a la Sala de Juntas.

Pese a que la Orden del Día contiene hasta treinta y un apartados, séanos permitido empezar nuestro comentario por el catorce; primero de Secretaría, motivo de que unas reuniones normalmente anodinas y sin testigos ciudadanos, se convirtiera en agora de inusitada asistencia.

INTRODUCCION DEL

ALCALDE: SIN PRESIONES

DE NINGUNA CLASE

Don Rafael de la Rosa Vázquez, Alcalde de Palma, llegó al momento en que ha de iniciarse el estudio de cuanto respecta a Ca'n Barbará, hace breve y ajustada introducción, aclarando determinados conceptos relativos a ciertas posturas erróneas por

parte de la opinión pública, añadiendo que el criterio de la Corporación Municipal será, en todo momento, defender los intereses de la ciudad, no sometiéndose a presiones de ningún tipo.

RATIFICACION DEL

ACUERDO DE 24 DE AGOSTO,

BAJO CONDICIONES

Por el Secretario Interino de la Corporación se da lectura, acto seguido (Pereiro había suplicado que dicha lectura se hiciese pausadamente) al documento de ratificación del acuerdo adoptado por la Comisión Municipal Permanente de 24 de agosto ppdo.; documento que incluye el proceso del expediente del proyecto de ampliación del puerto deportivo del «Club de Mar de Mallorca», a raíz de la sesión celebrada en fecha 20 de septiembre de 1972, en que fue desfavorablemente informado.

El escrito de referencia, firmado por todos los Tenientes de Alcalde y Concejales de nuestro Ayuntamiento, termina diciendo: «Estudiado detenidamente el acuerdo adoptado por la Comisión Municipal Permanente, los abajo firmantes consideran, recogiendo el propio sentir y el de la buena parte de la opinión pública que debiera modificarse el mismo, con el fin de que quede pa-



EN CONTRA DE LOS VATICINADORES DE TURNO, PLENO ABSOLUTO DEL CONSISTORIO.

tente la decidida voluntad municipal y de la ciudad de Palma de Mallorca de oponerse a toda posibilidad de desecación de la ensenada de Ca'n Barbará, la cual por su belleza natural, representa uno de los lugares de mayor valor estético y afectivo para la población de Palma, y por otra parte se garantiza al máximo el libre acceso de las embarcaciones menores hasta dicha ensenada; en su consecuencia, se propone al Excmo. Ayuntamiento en Pleno acuerdo la ratificación del adoptado por la Comisión Municipal Permanente de fecha 24 de agosto ppdo., con las modificaciones anteriormente apuntadas, quedando en su consecuencia la redacción definitiva en la forma siguiente:

ACUERDO

1.º — Informar favorablemente la solicitud de autorización presentada por el «Club de Mar de Mallorca» para ampliación de dársena deportiva en el Puerto de Palma de Mallorca, y que de conformidad al artículo 91 de la Ley de Procedimiento Administrativo, ha sido remitido a este Excmo. Ayuntamiento, siempre y cuando se cumplan las condiciones que se expresan:

a) Que se interese del Ministerio de Obras Públicas que por la Entidad «Club de Mar de Mallorca» se garantice, mediante los medios que se estimen convenientes y que sean suficientes, la movilidad y saneamiento de las aguas de la ensenada de Ca'n Barbará, al objeto de evitar, con la ampliación que se pretende, un considerable aumento de

la contaminación de las mismas.

b) En su consecuencia deberá garantizarse la permanencia de la actual ensenada de Ca'n Barbará, oponiéndose rotunda y decididamente esta Corporación a toda posibilidad de relleno o desecación de la misma, tanto por sedimentos aportados por el Torrente del Mal Pas, como por medios artificiales.

c) Que las instalaciones de la indicada ampliación se reanquen diez metros a partir del borde exterior del Paseo Marítimo, al objeto de no dificultar una posible ampliación del citado Paseo Marítimo y permitir en su estado actual el libre paso de peatones.

2.º — La concesión ad-

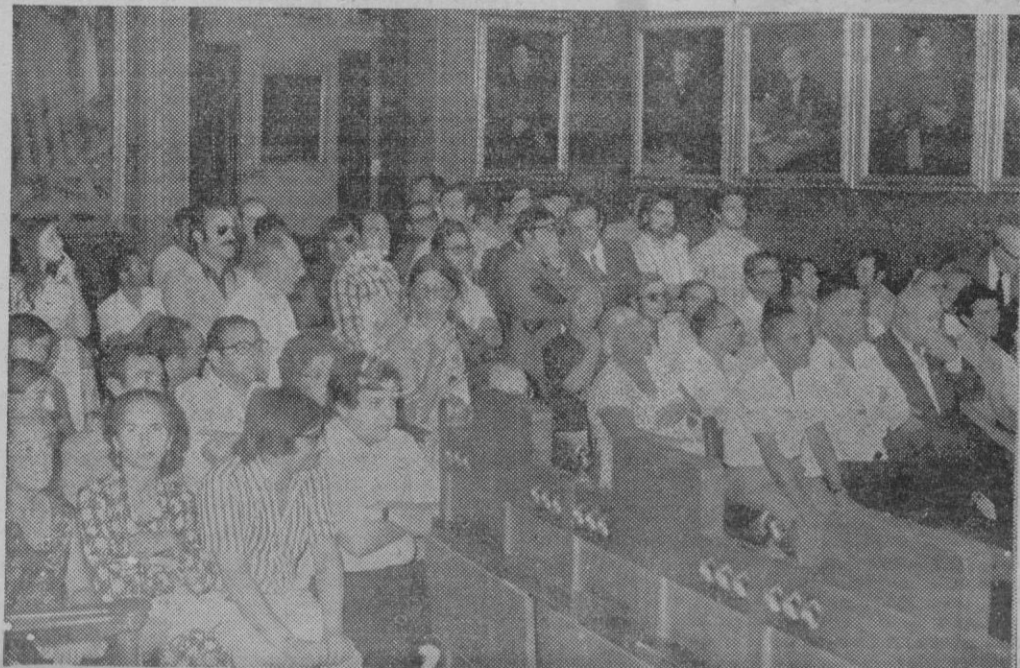
ministrativa deberá garantizar:

a) El libre acceso de las embarcaciones menores a la ensenada de Ca'n Barbará, mediante el permanente balizamiento de un adecuado canal, con carácter de dominio nacional y uso público.

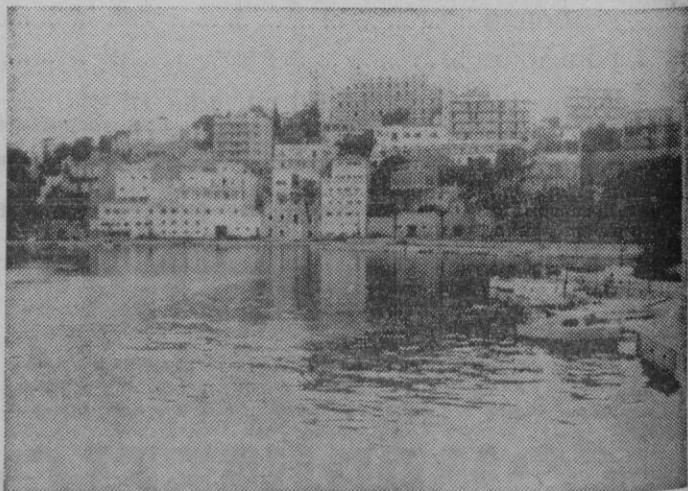
b) Que por el «Club de Mar de Mallorca» se construyan las obras complementarias necesarias para sustituir los metros de atraque de general uso y aprovechamiento que con las obras proyectadas quedarían incluidos en la concesión administrativa.

3.º — Que se remita certificación del presente acuerdo a la Dirección General de Puertos y Señales Marítimas (Sección

(Continúa en la pág. siguiente)



EXPECTACION EN LA SALA DE SESIONES DE NUESTRO AYUNTAMIENTO. SE DEBATIA UN TEMA QUE HABIA DESPERTADO ENORME INQUIETUD EN LA OPINION PUBLICA.



CA'N BARBARA UN LUGAR, ENTRANABLEMENTE ENRAIZADO EN EL CORAZON DE LOS PALMESANOS, QUE SE HA SALVADO, GRACIAS A LA SERENA ACTUACION DE LOS MIEMBROS DE NUESTRO CONSISTORIO.

EL AUDITORIUM SIEMPRE ES NOTICIA

LOS PROXIMOS DIAS 28, 29 Y 30, 3 CONCIERTOS A CARGO DE LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL DE LA U.R.S.S.

EN NOVIEMBRE, LA OPERA NACIONAL DE SOFIA: 400 ARTISTAS

El Auditorium palmesano, una vez más, es noticia; noticia —y no cabe aquí exageración— a escala mundial. Don Marcos Ferragut, el hombre que, el solo, hizo posible el milagro reunió ayer a los

informadores locales para hablar de los próximos acontecimientos musicales. El más inminente, los tres grandes conciertos que, los días 28, 29 y 30 del presente mes dará la Orquesta Sinfónica Nacio-

nal de la URSS; después, la Temporada de Opera, con la Opera Nacional de Sofia. Pero iremos por partes. LA SINFONICA RUSA —La Orquesta Sinfónica Nacio-

nal de la Unión Soviética — comienza el señor Ferragut— debutará en Palma. Después dará unos conciertos por un par de capitales españolas, contratada por los Ministerios de Información y Turismo y Educación y Ciencia. Pero, digo, su primera actuación será en el Auditorium. Y ¿qué le voy a decir de la Orquesta? Se trata de una auténtica selección de los mejores músicos rusos. Será, por lo tanto, un auténtico acontecimiento. Quizás tengan que transcurrir veinte años antes de que podamos presenciar, en nuestra ciudad, un espectáculo parecido. Mejor, desde luego, nunca.

El señor Ferragut nos dice que los solistas, Klimov, Jrenikov, etc., son de los mejores del mundo. —Y creo —continúa— que hemos acertado en la programación. El día 28, la Cuarta Sinfonía, de Brahms; Concierto para violín y orquesta número 1, de Prokofieff; y El Mar, de Debussy. El día 29, Don Juan, de Strauss; Concierto para piano y orquesta, de Jrenikov; y Sinfonía "Manfredo", de Tchaikowsky. Y por último, el día 30, la Séptima Sinfonía, de Beethoven; Concierto para violín y orquesta, de Khatchatourian; y Daphis et Chloe, de M. Ravel.

PARENTESIS

De la Orquesta Sinfónica Nacional de la URSS, hablaremos más extensamente en otra ocasión, ya que no en vano se trata de algo fuera de serie. Pero como ahora estamos comentando las próximas programaciones del Auditorium, vamos a seguir con ellas. Antes de la Opera de Sofia, por ejemplo, habrá un paréntesis en



LOS DIAS 28, 29 Y 30, TRES GRANDES CONCIERTOS A CARGO DE LA ORQUESTA FILARMONICA NACIONAL DE LA U.R.S.S.

el que se darán una serie de conciertos. Actuarán, por citar unos pocos, Claude Khan, Marek Jablonski, los Solistas de Salzburgo, etc.

—Y unas funciones —interviene otra vez el señor Ferragut— de música moderna, "pop" y "folk" dedicada a la juventud. Actuará Nati Mistral, Facundo Cabral y el fabuloso conjunto "Stewart Atkins Orchestra", formada por 20 músicos. Ellos, por cierto, estrenarán aquí "Jesucristo Super Star". OPERA DE SOFIA

Y después de ese paréntesis en la programación ciertamente extraordinaria del Auditorium, llegaremos, los días 10, 11 y 18 de noviembre, a la temporada operística, a cargo de la Opera Nacional de Sofia.

—Para este acontecimiento, se ha fletado un barco que llegará con los 400 artistas que componen la totalidad de la compañía: orquesta completa, coros, ballet, cantantes, tramoyistas, electricistas y 70 toneladas de material escenográfico.

Les contaremos, a modo de nuevo paréntesis, que el traje del "Boris Godunoff" pesa 18 kilos, de los cuales dos son de hilo de oro de dieciocho quilates. Y, con los artistas, para proteger esa joya valiosísima, viajan constan-

temente dos agentes de seguridad, que tienen la única misión de vigilar, día y noche, el traje en cuestión...

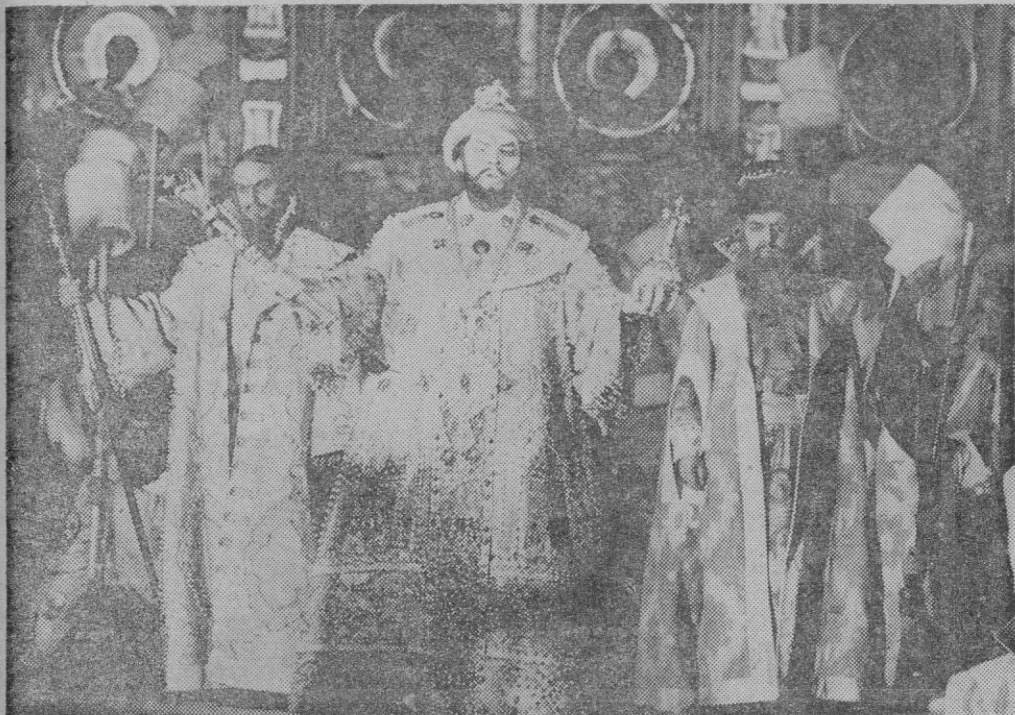
—Al contar la Opera Nacional de Sofia con los mejores bajos del mundo, ha sido posible preparar obras como "Boris Godunoff", de Moussorgsky; "Turandot", de Puccini; y "Don Carlos", de Verdi.

Don Marcos Ferragut nos contaba que la contratación de la Opera Nacional de Sofia le ha llevado meses y meses de trabajo pero que al final, se consiguió. Nos decía, a modo de anécdota, que el fabuloso "Kennedy Center", de los Estados Unidos, pretendía también la Compañía, pero que, afortunadamente para los mallorquines, la balanza se inclinó a nuestro favor.

—Les diré también que Palma, el próximo mes de noviembre, se convertirá en la capital mundial de la ópera. Y no sólo contaremos con el público mallorquín o residente en la isla. Ya tenemos reservas para más de dos mil quinientas personas que se desplazarán de varias ciudades españolas y, sobre todo, europeas.

Un esfuerzo más de este hombre extraordinario que es Marcos Ferragut.

JAIME JIMENEZ (Fotos del Auditorium)



EL MES DE NOVIEMBRE, PALMA SE CONVERTIRA EN LA CAPITAL MUNDIAL DE LA OPERA, CON LA ACTUACION DE LA OPERA NACIONAL DE SOFIA. A MODO DE CURIOSIDAD DIREMOS QUE EL TRAJE DEL «BORIS GODUNOFF», QUE PESA UN TOTAL DE 18, LLEVA DOS KILOS DE ORO DE 18 KILATES, Y ESTA VIGILADO DIA Y NOCHE POR DOS GUARDIAS DE SEGURIDAD

UN «NO» ROTUNDO Y DECIDIDO A CUALQUIER TIPO DE DESECCACION DE CA'N BARBARA

(Viene de la página anterior) de Proyectos y Obras III) del Ministerio de Obras Públicas a los efectos señalados en el art. 91 de la Ley antes citada»

INFORME DE MIGUEL ANGEL LLAUGER: COMPATIBLE LA AMPLIACION Y LA DEFENSA DE LOS INTERESES DE LA CIUDAD

A continuación hace uso de la palabra el Teniente de Alcalde don Miguel Angel Llauger, que hace un exhaustivo y bien documentado informe en relación con la propuesta de ampliación de la dársena del Club de Mar de Mallorca.

Inicia su informe con un resumen cronológico, que arranca el 20 de septiembre de 1972 cuando el Ayuntamiento Pleno rechazaba, por mayoría de votos, una propuesta de la Comisión de Urbanismo, que preside, en la que se informaba favorablemente la ampliación de la dársena deportiva del Club de Mar. Se adentra, seguidamente, en los aspectos técnicos, que constan en el proyecto que sirve de base a la ampliación solicitada, consistente, fundamentalmente, en la prolongación del actual "Muelle de la Pedrera" hasta una longitud de 222'50 metros y en la construcción de un dique para formar la nueva dársena.

El señor Llauger, al referirse a los aspectos que han inquietado a la opinión pública, explica:

"a) En el proyecto presentado no se propone ni se menciona la desecación de la ensenada de Ca'n Barbará. No creo preciso afirmar que este Ayuntamiento tampoco la ha pretendido en ningún momento. Por sí quedara o cupiera alguna duda a este último respecto en la moción presentada queda constancia de la rotunda y decidida oposición municipal a todo intento de desecación si en algún momento se produjera.

b) Los aterramientos que pueda producir el torrente del Mal Pas dentro de la ensenada de Ca'n Barbará no vienen afectados por la obra proyectada. El torrente

arrastrará igual cantidad de tierras con o sin nueva dársena deportiva. Ello resulta evidente. Cabe decir, además, que este torrente tiene una cuenca de 4,7 km². --frente a los 60 de la Riera-- y la que, según informe de la Dirección Facultativa del Puerto, sólo una vez en los últimos 20 años ha dado lugar a algún aterramiento, que se soluciona con un pequeño dragado.

c) En cuanto a la contaminación de las aguas de la ensenada de Ca'n Barbará puede producirse por dos procedencias: la suciedad producida dentro de dicha ensenada y la que pueda llegar a ella desde el exterior. En cuanto a la primera no podría achacarse a las obras solicitadas y además este Ayuntamiento con la construcción de alcantarillados en aquella zona ha solucionado el vertido de aguas residuales. En cuanto a la suciedad procedente del exterior la ampliación solicitada dificultará su entrada desde el resto de la zona portuaria si bien es cierto que podría producir efectos perjudiciales por la disminución de la agitación de las aguas y por el derrame de residuos dentro de la posible futura dársena deportiva. En cuanto al primer peligro en el dictamen que se somete a deliberación o acuerdo se indica en primer lugar que el M.O.P. --que repetimos es quien debe otorgar o denegar la concesión y quien dispone de técnicos especializados en la materia-- debe dictar las medidas necesarias y suficientes para garantizar el necesario movimiento de las aguas. Por lo que respecta a la limpieza de la propia dársena deportiva se trata de un problema de policía cuya responsabilidad compete a la Junta de Obras del Puerto y a la Comandancia Militar de Marina"

Tras referirse a otros aspectos del tema, don Miguel Angel Llauger terminó su informe, diciendo:

"Como resumen de todo lo expuesto, estimamos que es perfectamente compatible la ampliación solicitada con la defensa de los intereses de la ciudad, y, concretamente, con la defensa de la ensenada de Ca'n Barbará. En este punto tenemos el respaldo de la opinión de una personalidad tan clara y entendida en la materia como don Gabriel Roca Garcías, creador del Paseo Marítimo que, en entrevista publi-

cada el día de ayer, manifiesta que se pueda compaginar perfectamente ambos intereses." ANTONIO CIREROL: VOTO

FAVORABLE AL PROYECTO MODIFICADO

Le toca el turno, en el uso de la palabra, al teniente de alcalde, don Antonio Cirerol que, tras recordar a postura por él adoptada en torno al tema, en cada una de las sesiones municipales en que se suscitó; postura que puede resumirse en una frase entrecortada, inserta en su exposición de 20 de agosto: "El recoleto rincón de una belleza singular que constituía la ensenada de Ca'n Barbará, era un patrimonio consustancial a la ciudad de Palma y que nada debía permitir que pudiera quedar alterado", termina diciendo:

"Por lo tanto, he de manifestar que si las objeciones que desde un punto de vista estrictamente ciudadano había formulado al proyecto han sido salvadas y la concesión del Club de Mar queda condicionada a la compensación de los 350 metros de línea de atraque, a asegurar el libre acceso de las embarcaciones a la dársena de Ca'n Barbará con un canal de navegación de uso y dominio público como se dice en la enmienda, debidamente balizada y no incluido en la concesión de ampliación del Club de Mar y por último a la permanencia de la actual configuración física de la dársena y limpieza de sus aguas, y constando por otra parte en escrito que el Presidente de la Junta del Puerto ha dirigido a nuestro Alcalde la total y absoluta seguridad en este sentido, avalada por técnicos competentes, considero soslayadas las dificultades del proyecto inicial, por lo que no veo bajo el ángulo contemplado objeción alguna a emitir voto favorable al proyecto modificado con las prescripciones impuestas".

INFORME DEL PRESIDENTE

DE LA JUNTA DE OBRAS

DEL PUERTO

Respondiendo a solicitud de información solicitada por el Alcalde de Palma, al Presidente de la Junta de Obras del Puerto, éste,

er carta fechada el 18 de los corrientes, que no fue leída en la sesión, pero sí facilitada a la prensa, pone en conocimiento de la primera autoridad municipal el no haber tenido entrada en dicha Junta proyecto alguno de desecación de Ca'n Barbará ni la misma haber procedido a su redacción.

"Es más —dice en su escrito don Miguel Nigorra— un proyecto de desecación de Ca'n Barbará iría en contra de otras obras efectuadas y proyectadas últimamente por la Junta, para la conservación de la ensenada". Hace recuento el Presidente de la Junta de Obras del Puerto de las obras de referencia, para terminar diciendo:

"En cuanto al proyecto de ampliación del Club de Mar, la propuesta de la Junta, sin perjuicio de la resolución ministerial que pueda recaer, está basada en las siguientes preocupaciones:

Primera. — Seguridad absoluta de que dicho proyecto no afectará a la subsistencia de la ensenada ni a la polución de sus aguas.

Segunda. — Mantenimiento de los tres puentes para el libre tránsito de las embarcaciones de Ca'n Barbará.

Tercera. — Compensación de los 350 metros lineales exteriores que con la ampliación se ocupan con otros 350 construidos a costa de la entidad privada que solicita la ampliación, con la ventaja para la Junta y para el público en general de que la nueva línea de atraque quedará más resguardada que la actual.

Quiero finalmente expresarte que he visto con gran satisfacción como gran parte de la opinión pública de Palma y la prensa en general participan de la preocupación que la Junta del Puerto ha demostrado siempre en favor de Ca'n Barbará. La opinión pública se mueve en buena parte, en este caso, por razones estéticas y de respeto a un paisaje entrañable que es patrimonio de todos y que, como dices en tu carta, es uno de los rincones más pintorescos y de natural belleza que nos quedan en nuestra ciudad. Dichas razones son plenamente coincidentes con la preocupación y función que la Junta tiene de mantenimiento de la máxima superficie abrigada de aguas

del puerto, cosa totalmente incompatible con cualquier proyecto de desecación".

OTROS PUNTOS

DE LA ORDEN DEL DIA

Hasta treinta y un apartados —dijimos al principio—, contenía la orden del día de la sesión ordinaria de ayer; algunos de ellos retirados por las respectivas comisiones; otros, aprobados por unanimidad, sin que suscitaran comentario alguno y algunos, aprobados, con la consiguiente discusión.

Entre estos últimos, el once, "Propuesta aceptación medición, valoración y adquisición terrenos propiedad de don Miguel Moner Sintés, sitios en la Playa de Palma y destinados a zona verde, por el precio de cuarenta y ocho millones cincuenta mil pesetas.

ZONAS VERDES

Don Miguel Angel Llauger da a conocer la política de zonas verdes, proyectada a corto, medio y largo plazo; explicando que, si bien Palma tiene necesidades más apremiantes, como quiera que la planificación de zonas públicas se hace con cargo al presupuesto del patrimonio municipal para fines urbanísticos, nutriendose con el 5 por 100 de presupuesto municipal, que no puede destinarse a otros fines, es por lo que se ha planificado, concediéndosele carácter de mayor urgencia, esta realización, cuya demora perjudicaría sensiblemente el espíritu de justicia; contra el criterio del Ayuntamiento acerca de los propietarios de las parcelas calificadas como destinadas a zonas de esparcimiento ciudadano.

Don Antonio Cirerol interesa datos sobre la posibilidad de incluir en los presupuestos de 1974 y 1975 el importe de las restantes parcelas calificadas, a los que contesta el señor Llauger que, efectivamente, los presupuestos municipales no podrán alcanzar a cubrir el valor del millón y medio de metros cuadrados a tal fin destinados; estableciéndose un período mínimo de diez años para hacerlo y siguiéndose un orden de adquisiciones de acuerdo con la antigüedad de las oportunas calificaciones.

Insiste en el tema el señor Cirerol, solicitando la posibilidad de realizar un inventario de los metros que quedan por adquirir, dedicando a éstos un tanto por ciento del presupuesto, al objeto de no cometer la injusticia de la desigualdad en el trato.

El Alcalde aclara que ya está prevista esta acción.

El Teniente de Alcalde señor Izquierdo añade que es necesario que, por parte del Ayuntamiento se proceda al vallado de las parcelas o proceder a la limpieza de las mismas, por cuanto en su estado actual se han convertido en vertederos incontrolados, con el subsiguiente perjuicio para la salud pública.

Intervenciones de los señores Pereiro y Cabrer y, por fin, aprobación de la moción correspondiente.

MONUMENTO A GUILLEM

SAGRERA

La propuesta de erección del monumento a Guillem Sagrera, para su ubicación en los Jardines situados entre la Lonja y el Consulado del Mar, según proyecto del escultor Jaime Mir, Premio Ciudad de Palma 1972, es aprobada por unanimidad; así la propuesta de adjudicación definitiva de la subasta para la contratación de obras de construcción de un Colegio Nacional Mixto de dieciséis unidades, en la barriada de Son Cotoner, por cerca de veinte millones de pesetas, así como el proyecto adicional a la subasta del Colegio Nacional Mixto de Establecimientos, por importe de 1.079.612 pesetas.

PLENO EXTRAORDINARIO

Finalizada la animada sesión ordinaria, el Ayuntamiento Pleno se reunió en extraordinaria, en la que se discutieron, siendo aprobados, dos mociones de Alcaldía:

Examen, discusión y, en su caso, aprobación de presupuesto extraordinario de 102.623.309 pesetas, con destino a la segunda fase del año 1973 y Aprobación de contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por un importe de 99.554.328 pesetas, en afectación a este préstamo de los recursos especiales de amortización de empréstitos.

M. C. (Fotos PASCUAL)

COLABORACION

ELOGIO DE LA SOLEDAD

Por JOSE LUIS MARTIN ABRIL

Yo no sé estar solo. Me arreglo mal en la soledad. Me falta el alimento y la brisa de la compañía; es decir, el complemento del amor. Y la realidad es que ahora estoy solo en mi piso de Madrid. Los siete números de mi familia se han ido al mar. Todos. Sin contemplaciones. Y aquí me han dejado con una lata de jamón de york y con unas cuantas cervezas en el frigorífico que, cuando deje de funcionar, yo no sabré arreglarle ni a quien avisar. En la casa, pues, se escucha el silencio y yo no puedo decir a nadie: "Haced el favor de callaros, poned más baja la televisión". No tengo con quien reír. Mi abuelo político decía que la mujer era necesaria incluso para reír con ella. También me falta esta posibilidad.

Sin embargo, en esta ocasión, yo me he hecho fuerte y procuro ser un solitario distraído en el silencio, en la soledad. Puedo andar en paños menores por la casa y manchar lo que normalmente no se me deja manchar.

Las horas del día crecen en su soledad amplias como la espuma. Es una espuma de recuerdos y de añoranzas; de minutos perdidos y de segundos inútiles. Y, en seguida, nace la evocación y la melancolía. Todos se han ido y las pisadas de todos aquí están. Hablo con las paredes y con las fotografías y me encierro en el misterio de los sueños pasados. Procuero comprender dolorosamente la belleza de la vida; esa gran obra de arte de Dios. Pero resulta que la

obra de arte, como todas las manifestaciones estéticas, propende a la tristeza.

Yo no sé si todos los mortales nos hemos de verdad detenido a pensar en la metafísica de la soledad como algo que puede encerrar grandeza o malestar. Pero la realidad es que el libro en la soledad es menos libro y los pensamientos más incomprendidos.

Un hombre de bien se quedó medio paralítico hace unos años. Y me decía: "He perdido la soledad. Necesito siempre compañía y ayuda. Ya no puedo entrar solo en una cantina, en una iglesia, en un hotel. Mis sopas de vino y mis oraciones disponen siempre de un testigo". Y este hombre dejó de escribir poesías.

Realmente, ¿estoy elogiando a la soledad?

Creo que sí. Es decir, estoy intentando elevar el tono de la soledad de aquellos que saben estar solos, que pueden estar solos. Yo no seré más que un solitario circunstancial, un aficionado; nunca un profesional. Pero, sin embargo, hay que reconocer que la soledad ha entregado al mundo delicadas obras de arte, de misticismo, de delirante apasionamiento, de incomparable grandeza emotiva. Tal vez, al respecto, pueda resultar muy significativa esta frase: comparto mi vida con la soledad.

Hay que contemplar la soledad. Hay que decorar la soledad con armonías poéticas o metafísicas. Sin llegar a creer que el dolor de la soledad es inmenso. Es nada más que relativo. Quienes se quedan absolutamente solos son los

mueertos sin oraciones. Y sobre esta soledad yo no me atrevo a pronunciar. Sí, a rezar por ella.

He querido un domingo compartir mi soledad con la compañía de los ruidos y de la gente desconocida. Y me he ido a la Puerta del Sol, a la Gran Vía, a la calle de Alcalá. Un nuevo mundo ha penetrado por mis ojos y por mis sentidos. El alma del pueblo humilde se concentra allí, en lo que se llama el centro de la capital para vencer con sus actitudes a la sobriedad y a los recuerdos puros. El pueblo se viste de ciudad; obreros, botones, limpiabotas, pobres empleados, mujeres de la limpieza, muchachas de los grandes almacenes. Y el ciego entonando la música de todos los días con el cupón en las manos. Y, como a Baroja, este domingo caluroso, me ha producido inmensa tristeza. La alegría de los demás me parecía falsa y forzada. Las parejas se abrazaban chabacanamente y sin gracia. Y, como siempre, porque la historia se repite todos los días, unos niños lloraban en las glorietas. Unos niños que mañana serán los hombres de la nación y que acudirán a su trabajo con el alma preparada para los éxitos y para los fracasos. Y que de ninguna manera podrán comprender que, hace de ninguna, existía un espectador de su infantil dolor en el parque de sus aventuras. Y el espectador, un poco cansado de los demás con cierta melancolía, decide regresar a su casa a dar cuerda a los relojes. (PYRESA).

ESPAÑA, POTENCIA PESQUERA (I)

HASTA LOS CALADEROS MAS LEJANOS LLEGAN HOY LOS BARCOS ESPAÑOLES

A PARTIR DE 1960, LOS CONGELADORES DE BANDERA ESPAÑOLA SE CONVIERTEN EN LOS PIONEROS DE EUROPA

Por ORESTES VARA GARCIA



ESPAÑA CUENTA CON UNA DE LAS MAS MODERNAS FLOTAS DEL MUNDO DE BUQUES CONGELADOS DE PESCA. — (Foto Efe-Fiel)

Don Valentín Paz-Andrade acaba de realizar un excelente trabajo sobre el proceso de expansión de las pesquerías españolas, del que haremos aquí el mejor uso posible. Trataremos de explicar cómo se ha llegado al momento actual del sector pesquero, un momento con problemas importantes pero que sigue manteniendo a España entre los primeros países del mundo en lo que a pesca se refiere. No en vano fue elegido Vigo (primer puerto pesquero de Europa, con 200.000 toneladas desembarcadas al año) sede de la Exposición Mundial de la Pesca, que por primera vez ha salido de las islas británicas; ni es menos significativo el recientemente firmado contrato entre unos astilleros viqueños y Cuba para la construcción de 21 buques por valor de 9.000 millones de pesetas. Eso, entre otras cosas; y eso también, en medio de problemas que urge solucionar: créditos especiales, renovación

de la flota, aguas jurisdiccionales, etc. LOCALIZACION

Si nos remontamos en el tiempo, está claro que la actividad pesquera empezó en la cenefa litoral. Pero es que unos países resultan mejor emplazados que otros para resistir los efectos del exceso de explotación en áreas cercanas. Algunos lograron alcanzar un nivel de pleno desarrollo pesquero, con altas cotas de producción global, sin necesidad de ensanchar sus áreas de captura hasta remotas latitudes. No es tal el caso de España. Sí, en cambio, el de otras naciones, como Perú, que se colocó en el primer lugar del mundo por el volumen de sus capturas. Y lo logró «sin salir de casa», limitándose a calar en la zona del Pacífico más inmediata a sus costas. Antes, la misma jerarquía había sido ostentado por el Japón, que en 1972 lograría recuperarla.

Más de cerca nos tocan los ejemplos de Sudáfrica y de Noruega. Esta, la potencia de mayor cosecha pesquera de Europa occidental. Aquella, la que ocupa en el Continente africano el mismo rango. Ni una ni otra, para llegar a tan alto puesto, tuvo necesidad de emprender a escala proporcional las pesquerías de larga distancia. Hay numerosos ejemplos más. Y no resulta necesario subrayar, bajo el mismo enfoque crítico, la desventajosa localización de España.

LA OPORTUNIDAD

ESPAÑOLA

Sentado esto, o España evolucionaba hacia la apertura de nuevas áreas de pesca o la rentabilidad del negocio no podría restablecerse. Como en otros momentos de la historia económica, el camino estaba abierto: tanto el Japón como la U.R.S.S. había iniciado ya su conquista pesquera del Atlántico

co en los dos hemisferios. Un desafío al que Europa no había respondido aún.

Así que la oportunidad fue aprovechada por España. Con la cooperación del crédito institucional, la flota arrastrera habría de ser renovada y aumentada en gran proporción para adaptarla a las exigencias de la pesca a larga distancia. En efecto, es de sobra sabido que la meseta submarina arrastrable de la península ibérica se caracteriza por su escasa anchura. Si a ella hubiera de confinarse el campo de operaciones de nuestros pesqueros, la flota tendría que ser reducida en sus efectos a menos de la cuarta parte.

He aquí un condicionamiento infraestructural, que desde antiguo venía frenando el desenvolvimiento de la producción pesquera española. Para superar el inamovible obstáculo no existía otra opción que la de diversificar el esfuerzo de pesca proyectándolo sobre las reservas semi-virgenes escondidas aún en zonas oceánicas distantes.

CUATRO ETAPAS

El proceso de expansión de las pesquerías españolas polarizado hacia áreas de captura cada vez más remotas, se ha sucedido escalonadamente. Pueden distinguirse cuatro etapas:

La primera arranca en la década de los veinte. Hasta la primera post-guerra, los desplazamientos de la flota de la altura alcanzan las costas de Portugal y Marruecos por el Sur y las de Francia, abiertas al Golfo de Vizcaya, por el Norte. Después, principalmente al incorporarse a la flota española un buen número de «trawler» importados de Inglaterra, las expediciones se orientaron al Banco Canario - Sahariano hasta Cabo Blanco y la Bahía del Galto (Mauritania). Cádiz y Vigo primero y después Algeciras, Málaga, Huelva, etc. encabezaron con sus mejores unidades el primer despliegue hacia el Sur.

Más tarde, fueron otros los rumbos de la expansión: hacia



LA PESCA ES DESEMBARCADA EN EL MUELLE. LA ABUNDANCIA DE LAS CAPTURAS ATRAE LA ATENCION DE LOS CURIOSOS. — (Foto Efe-Fiel)

el Noroeste y el Norte.

Una segunda etapa la inicia tímidamente, en 1949, la pareja «Rande» - «Rodeira», arrancando de los muelles de Pasajes de San Pedro. Inmediatamente, se consolida la pesquería española del bacalao en los Bancos de Terranova. Así, España, de gran importadora se convertía en nación exportadora del bacalao y sus co-productos.

En la actualidad, y desde la década de los cincuenta, en los campos de pesca de Terranova, Nueva Escocia, Labrador y Groenlandia faenan habitualmente más de 160 buques con bandera española.

SOBRE EL ATLANTICO

AUSTRAL

La tercera etapa comienza con la década de los sesenta. En 1960 se funda en España la empresa de buques congeladores pesqueros, pionera de Europa en la aplicación del frío total a la integridad de la carga. En el pensamiento fundacional de los promotores figuraba la pretensión de extender la órbita de las capturas al hemisferio austral. Era la primera vez que hazaba semejante se intentaba desde el viejo Continente. A principios y finales de diciembre de 1961 rindieron su primer viaje en Vigo los buques «Lemos» y «Andrade». El primero procedente de la meseta continental argentina y el segundo de caladeros situados a la altura de Cape Town (Sudáfrica).

Los años finales de la década habrían de proporcionar aún otro ensanchamiento de la geografía pesquera española. Hubo de producirse sobre los bancos de calamar, pota y pulpo, principalmente, que pueblan los fondos del Atlántico Nord-Occidental, de Boston al Sur. Una parte de la flota congeladora, empleada al principio en el hemisferio austral, fue destinada a la nueva pesquería.

De esta forma, el radio de acción de los buques, que en la primera etapa no excedía generalmente de las 400 millas, y en la segunda de 800, se extendió en la tercera hasta 5.500 y 6.000 millas.

SOBRE EL INDICO

La cuarta etapa puede considerarse como un nuevo desarrollo de la tercera. La flota marisquera congeladora dobla el Cabo de Buena Esperanza, remonta el Indico y en el Canal de Mozambique - Canal de Ouro - inicia la captura de crustáceos selectos, langostinos, gamba, «gambón», etc.

Actualmente, más de 20 unidades de bandera española ejerce en esta modalidad pesquera, la localizada a mayor distancia de los puertos de procedencia de los buques: Huelva y Vigo, principalmente.

(FIEL-Servicios Especiales de EFE)

PROXIMO CAPITULO: «Las capturas, sobrepasan ya el millón y medio de toneladas anuales.»

ESCUELAS DE TURISMO DE BALEARES logo and text

TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS

Título oficial exigido legalmente para

DIRECTOR DE HOTEL

Agencia de Viajes y demás Empresas Turísticas

S. I. T. E.

SECRETARIADO INTERNACIONAL TURISTICO Y EMPRESARIAL

Azafatas • Secretarías de Dirección Aviación Comercial • Administrativo de Empresas Turísticas CUATRO ESPECIALIDADES

INGRESO: Graduado Escolar. Bachiller Elemental o título equivalente

PARIS: 1856

ASESINATO DE LA CONDESA DE CAUMONT-LAFORCE

FUE COMETIDO POR UN PALAFRENERO ALEMAN QUE TENIA A SU SERVICIO

LA CONDESA VIVIA EN LA MAS COMPLETA SOLEDAD DEBIDO A SUS GRANDES RAREZAS

Por ROMULO HORCAJADA



UN DIBUJANTE DE LA EPOCA REFLEJO ASI EL MOMENTO EN EL QUE EL PALAFRENERO BANSMAN ASESINA A LA CONDESA DE CAUMONT-LAFORCE. - (FOTO EFE-PIEL)

A mediados del siglo pasado, se cometió un crimen en la capital de Francia, que produjo enorme sensación, especialmente entre la aristocracia, ya que la víctima fue la condesa de Caumont-Laforce —el nombre histórico se escribe Caumont de la Force, pero hemos respetado la ortografía de los documentos judiciales—, la cual pertenecía a una de las más linajadas familias y emparentada con otras de tamaño abultoso.

Aquella mujer, Edmea Antonia de Vischer de Celles, también despertaba el reciente recuerdo de un proceso de interdicción civil, reclamado contra ella por sus propios familiares. Habíase hablado, al principio, de extravagancias, pero bien pronto fue necesario confesar que la razón de la condesa se había perturbado. En sus vastos dominios de Bélgica, se paseaba vestida como una mendiga. Devastaba sus propiedades, cortaba los árboles, explotaba a los criados, a los que maltrataba y despedía sin motivo alguno.

Todo esto fue causa de que, aumentando la indignación en torno suyo, se viera perseguida como un animal dañino. Los aldeanos obstruían los caminos por los que había de pasar, para hacer volcar su carruaje; disparóse a sus ventanillas un tiro de fusil, y la condesa de Beaufort escribía acerca de ella: "Su vida está en peligro".

Tres afamados alienistas, los doctores Blanche, Falret y Voisin, examinaron a la condesa y emitieron el siguiente informe: "No es la avaricia ni la maldad lo que obra en ella, sino una perversión morbosa de los sentimientos y de las afecciones".

Ante el tribunal, esta desahogada inteligencia se mostró en un momento lúcido. El señor Moreau, abogado general, pensó que si hubo desaparecido la razón en aquella da-

ma, estaba recobrada por completo, y la sentencia declaró en su pleno juicio a la condesa de Caumont-Laforce. EL ESCANDALOSO

CRIMEN

En el año 1856 y en el número 78 de la gran avenida de los Campos Eliseos, en el fondo de un amplio patio-jardín, se alzaba el palacio de la condesa, que seguía siendo una mujer atrabiliaria y que vivía en la más completa soledad, debido a sus grandes rarezas y poco amor al prójimo.

No tenía servidumbre alguna por el día, ni tampoco guardas por la noche. Si de vez en cuando llamaba a un jornalero, era sólo para que atendiera al cuidado del jardín y de los caballos, así como para ir a la compra de ciertos alimentos; pero sólo trabajaba en las horas diurnas, en las que no se le permitía la entrada al palacio, y se retiraba al anochecer. Estos criados no duraban mucho tiempo a su servicio, ya que les insultaba con gran frecuencia y no podían aguantar aquel trato.

Alrededor de las diez de la mañana del 20 de febrero, el ayuda de cámara del señor Vandebrek, cuyo palacio era contiguo al de la condesa, oyó un angustiado grito en el jardín de éste, por lo que salió a la calle, comunicándole a la guardia municipal que allí se encontraba. Y en aquel momento se abrió la puerta, apareciendo en ella un hombre con el rostro manchado de sangre. El agente preguntó:

—¿Habéis hecho algo a vuestra ama?

—Sí, señor. Está muerta. Y condujo al guardia hacia la cuadra, donde le mostró el cadáver de la dueña de la finca, que yacía sobre el estercero, recubierto, en parte, con montones de paja y algu-

nos trozos de leña. La víctima ofrecía inequívocas señales de haber muerto por estrangulación, y aquel individuo no negó su grave delito. LA DECLARACION

DEL CRIMINAL

Fue detenido en el acto, encontrándole en los bolsillos un pedazo de chocolate, dos monedas de veinte francos y una de cinco, además de algunos objetos de escaso valor, todo lo cual confesó haberlo tomado, después del crimen, en casa de la interfecta, como recompensa de los rudos trabajos que aquella le había hecho realizar injustamente y para proporcionarse unos cuantos días de descanso. Se hizo un reconocimiento en el interior del palacio y pudo comprobarse que todos los muebles se hallaban intactos y habían sido respetados por el asesino muchos objetos de gran valor, colocados al alcance de la mano, con lo que quedaba descartada la idea de que el móvil del asesinato hubiera sido el robo.

Luego, ampliamente interrogado, el criminal manifestó ser súbdito alemán, nacido en Marienzel (Württemberg), llamarse Antonio Bausman, tener 32 años de edad, y que cuando vino a Francia se colocó de palafrenero en el Hipódromo de París, así como, luego, estuvo en algunas casas particulares con igual empleo.

Llevaba sólo quince días al servicio de la Condesa de Caumont-Laforce —en las condiciones expuestas—, cobrando tres francos por día de trabajo, y a la mitad si trabajaba solamente cinco horas, aunque éstas solían extenderse a siete, sin que la señora le abonara un céntimo más de lo estipulado.

Dijo que la condesa le tenía como atontado con sus continuas reprensiones, pues nunca se hacían las cosas a

gusto de ella. Y el día del crimen le regañó e insultó groseramente porque no encontraba un pedazo de hierro que se había extraviado en el jardín. Después, él salió a buscar el desayuno para la señora, tomando una copa de aguardiente en el camino.

Al regreso, el ama le reprendió de nuevo y entonces, encolerizado, la derribó, en tanto que con una mano le apretaba el cuello y con la otra le golpeaba en la cabeza. Cuando se dio cuenta de que estaba muerta, llevó el cadáver hasta la cuadra, medio tapándolo con gran cantidad de paja y unos gruesos trozos de leña. A continuación, entró en el palacio y se apoderó de lo que le fue ocupado en el momento de su detención, sin otra intención que resarcirse de las horas que había trabajado sin cobrar, y no pasó por su mente la idea de robar nada más.

Al día siguiente del crimen, Bausman derramó copioso llanto y no dejaba de deplorar vivamente su grave delito del que se sentía arrepentido, ya que no había pensado causar tanto daño a la víctima, sino simplemente propinar una paliza a la que le traía por la calle de la amargura con su carácter seco y duro. Y se lamentaba de lo sucedido, que achacaba a un momento de cólera furiosa, ya que jamás había contestado a los insultos que la condesa acostumbraba a dirigirle.

CONDENADO A

CADENA PERPETUA

El día 15 de abril ante el Tribunal de Assises del Sena, comenzaron las sesiones del juicio oral, actuando como fiscal el señor Oscar de Vallée, en tanto que el abogado Nibelle se ocupó de la defensa del proceso. Número público acudió a presenciar el desarrollo de la vista, ya que el suceso había apasionado a los parisienses, la mayoría de los cuales opinaban que se trataba de un absurdo crimen, pues de no estar contento Bausman con su ama, podía haberse despedido, sin llegar al asesinato.

La prueba testifical favoreció al alemán, ya que todos los que declararon coincidían en que era un hombre bueno y que lo que ganaba lo dedicaba a socorrer a varios compatriotas suyos que estaban en peores condiciones económicas que él. Los dueños de las casas en que había servido dijeron que no tenían queja de su trabajo, y que lo único que podía achacársele era cierta afición a la bebida, pero sin extralimitaciones.

No obstante, el fiscal pidió la pena de muerte, lo que fue rechazado por el defensor. El jurado, tras corta deliberación, admitió circunstancias atenuantes, por lo que la condesa fue a cadena perpetua. Antonio Bausman murió en la prisión, ocho años después y, según su propia confesión, fueron los más dichosos que había vivido.

ROMULO HORCAJADA

PIEL. — Servicios Especiales de EFE.

AVISO

A LOS SRES. INDUSTRIALES Y COMERCIANTES

Conocedores de que personas poco escrupulosas han inducido a error a determinados industriales al simular como propias las fichas y folletos remitidos por esta Editora en solicitud de datos de publicación gratuita, consiguiendo así órdenes de publicidad para otras publicaciones que nos son ajenas, ponemos en conocimiento del público en general que todo el personal afecto a la "GUIA INDUSTRIAL, COMERCIAL, PROFESIONAL Y TURISTICA DE LA PROVINCIA DE BALEARES", de Editora Aransay, tiene su Carnet Profesional adecuado y que todos nuestros impresos ostentan el nombre antes dicho o el genérico de "Guías Industriales, Comerciales, Profesionales y Turísticas de las Provincias de España".

Rogamos pues que antes de formalizar un pedido u orden de publicidad con destino a ésta su Casa, comprueben identidad del agente y autenticidad de los impresos en evitación de confusiones o perjuicios.

Muchas gracias.

DELEGACION EN BALEARES: Padre Atanasio, 11 - 2.º C (Edificio Plaza) - Teléfono 22 70 70.

SANTA MARGARITA

D. ANTONIO AGUILO, HOMENAJEADO

(De nuestra corresponsalía informativa, TONY PERELLO). — El pasado sábado, día 15, en el comedor del Hotel Montecarlo de Ca'n Picafort, tuvo lugar la cena de compañerismo que cada año organiza el Club Náutico Ca'n Picafort, siendo este año de especial importancia ya que la principal finalidad del acto era rendir homenaje a don Aneonio Aguiló, uno de los socios fundadores del club, expresidente del mismo, y actualmente Presidente honorario.

Hay que resaltar la gran concurrencia de socios de los diferentes pueblos que en estos meses veraniegos residen en esta zona turística.

Una vez terminada la cena se procedió a la entrega de una placa conmemorativa al homenajeado Sr. Aguiló, en reconocimiento por sus méritos al club.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Presidente del club, señor Gelabert, quien resaltó la personalidad del Sr. Aguiló por la gran labor realizada por el club durante muchos años. Expuso, también, los futuros proyectos del club, entre ellos el lograr el puerto que Ca'n Picafort merece en consideración con el desarrollo turístico. Terminó el parlamento agradeciendo la colaboración de todos los componentes de la Junta Directiva.

Luego tomó la palabra el señor Santandreu, en representación del Alcalde de Santa Margarita. Excusó, primeramente, la inasistencia del Sr. Alcalde, D. Pedro Cladera Moragues, quien por asuntos diversos, no pudo asistir al acto. Seguidamente felicitó a la Junta Directiva del Club Náutico por la labor realizada, por los proyectos inmediatos, y por la decisión de otorgar a don Antonio Aguiló tan merecida distinción. Así mismo,

animó a todos a colaborar en las funciones del club Náutico en pro del desarrollo de Ca'n Picafort en todos los aspectos. Por último felicitó muy cordialmente al señor Aguiló.

Finalmente hizo uso de la palabra el homenajeado, Sr. Aguiló, quien, muy emocionado, agradeció la distinción recibida, ofreciéndose en seguir colaborando en todo lo que pueda redundar en provecho del club.

Al final del parlamento todos los presentes aplaudieron vivamente a las palabras pronunciadas de todo corazón por el Sr. Aguiló.

DE NUEVO, AL COLEGIO

El pasado lunes las puertas de la Escuela Nacional Graduada y convento de las Hermanas Agustinas, se abrieron nuevamente para dejar que los alumnos volviesen a sus pupitres con sus libros y sus cuadernos, juntamente con sus profesores, para así empezar el nuevo curso escolar 1973-74. Así mismo, en las paradas acostumbradas salieron los autocares que debían de llevarse los alumnos de cursos superiores a los respectivos colegios de San Francisco y La Salle de Inca.

DIA DEL TURISTA

Ca'n Picafort, modernísima zona turística, y de constante auge en este aspecto, se une a la celebración del «Día del Turista 1973», que este año será (D. m.) el próximo día 27.

Ignoramos totalmente los actos programados por los distintos hoteles que cada año, en este día tan señalado, dispensan a sus clientes. Esperamos que los concursos, así como los demás actos a realizar sean dignos, atractivos, y a la altura del máximo prestigio.

No hace Publicidad: No vende huevos!

El avestruz es un animal hermoso. Sus huevos son grandes y gustosos. Pero no tienen éxito. Porque el avestruz esconde la cabeza: No hace Publicidad! Fíjese, en cambio, el éxito que tiene la gallina. Y es que el paño de hoy ya no se vende en el arca...

Si tiene algo bueno que ofrecer, haga Publicidad



MADRID, 20. (Pyresa). — El Consejo de Estado ha celebrado hoy sesión de apertura del curso 1973-74, bajo la presidencia de su titular, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

En la sesión, tomó posesión del cargo de Consejero nato don Angel González Álvarez, Rector Magnífico de la Universidad Complutense.

Previamente, en la capilla del propio Palacio de los Consejos, fue oficiada una misa de Espíritu Santo por el Consejero y Cardenal Arzobispo de Toledo, don Marcelo González Martín.

Abierta la sesión, y una vez prestado el juramento reglamentario, don Angel González Álvarez ocupó su escaño en señal de posesión. A continuación, el Presidente del Consejo, don Antonio María de Oriol, señaló que por primera vez le correspondía la presidencia de un pleno del Consejo. Dijo a continuación que el alto órgano consultivo había dado comienzo al curso invocando la protección del Espíritu Santo y de la Virgen del Buen Consejo. Con ello —dijo— hemos venido a confesar públicamente una fe tal como el Concilio Vaticano II lo proclama.

SESION DE APERTURA DEL CONSEJO DE ESTADO

TOMO POSESION DEL CARGO DE CONSEJERO DON ANGEL GONZALEZ ALVAREZ

Tuvo, a continuación, palabras de entrañable recuerdo para su antecesor en la presidencia, Conde de Bau, a quien definió como ejemplo vivo de lealtades. Dedicó palabras de despedida a don Adolfo Muñoz Alonso, antecesor en el cargo de don Angel González Álvarez. Finalmente, tras unos datos biográficos del nuevo Consejero, desde su licenciatura en Filosofía y Letras en la Universidad de Madrid

con premio extraordinario, y como Catedrático, primero, de Instituto y, con posterioridad, de Metafísica de las Universidades de Murcia y Complutense, destacó igualmente el desempeño por el nuevo Consejero de la Dirección General de Enseñanza Media y de la Secretaría General del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El juramento del nuevo Consejero —terminó diciendo don Antonio María de Oriol— es ocasión propicia para recordar el que todos y cada uno hubimos de prestar un día y que es permanente exigencia de entrega a

la tarea que tenemos encomendada para servir a España y así contribuir, en el marco de nuestra función, a que el hombre alcance su plenitud en un Estado socialmente justo, económicamente próspero y políticamente ordenado y en paz, Estado en el que las instituciones que lo configuran encuentren esa lealtad viva que hoy ofrecemos a quien personifica su jefatura y a quien a título de Rey habrá de continuarla.

Intervino después don Angel González Álvarez, para señalar que, en su persona, el Consejo recibía a la Universidad. Luego dijo:

«También la conducta política de la forma social más elevada que llamamos Estado precisa ser asistida por el espíritu del Consejo. Al fin y al cabo, su virtud por excelencia es precisamente la prudencia política, que desahuir de dos extremos viciosos, como el doctrinarismo que queda colgado de los principios y el oportunismo que se pega a las circunstancias inmediatas.» «El Estado —añadió— necesita en la tarea cotidiana de Gobierno seleccionar las experiencias válidas acumuladas en la tradición. Necesita igualmente clarificar el contexto entero de las circunstancias tiempo-espaciales en que el país está inserto. Precisa también, con urgencia, inventar y anticipar el porvenir.»

Seguidamente, el Consejo de Estado continuó reunido, en sesión no pública, en el transcurso del Secretario General, don Alberto Martín Artajo, dio lectura de la memoria de la labor realizada por el Consejo durante el curso pasado.

Los expedientes despachados en el citado curso fueron 481. Los Ministerios que mayor número de consultas han formulado han sido por su orden, los siguientes: Obras Públicas, 148; Gobernación, 93; Justicia, 70; Educación y Ciencia, 54; Presidencia del Gobierno, 20; Agricultura, 22; Hacienda, 18; Comercio, 8; Información y Turismo, 8.

Durante el curso 72-73, se celebraron diecinueve sesiones plenarias, treinta y nueve de la Comisión permanente y 184 de las secciones.

Finalizada la sesión plenaria, se reunió la Comisión permanente para despachar asuntos de su competencia.

HOY SE HARAN PUBLICOS

LOS PLANES DE SUBVENCION A CENTROS PRIVADOS

PARA LA GRATUIDAD DE LA ENSEÑANZA

MADRID, 20. (Pyresa). — El Director General de Programación e Inversiones, del Ministerio de Educación y Ciencia, hará públicos mañana los planes del Ministerio en orden a las subvenciones a los centros privados de enseñanza, que permitirán extender a gratuidad de la enseñanza a miles de alumnos de dichos centros. Durante el próximo curso el Ministerio destinará a la subvención para este fin una inversión de cinco mil millones de pesetas.

ESPINOSA SAN MARTIN, ACUSADO DE NO HABER CUMPLIDO UN ACUERDO DEL CONSEJO DE MINISTROS

Ayer se celebró el acto de conciliación, promovido por don Ramón Rato

Madrid, 20. (Pyresa). — Sin avenencia se ha celebrado el acto de conciliación entre don Ramón de Rato y Rodríguez San Pedro y don Juan José Espinosa San Martín, ex Ministro de Hacienda, a solicitud del primero por presunta desobediencia a un acuerdo del Consejo de Ministros de 29 de noviembre de 1966, fecha en la que el señor Espinosa regía el Departamento de Hacienda.

El acto se celebró en el Juzgado Municipal número 22, de Madrid, en presencia del Juez, don Juan Agulló Soler de la Escalera y del Secretario don Luis Hernán Cano. Ha asistido el señor Rato, con su "hombre bueno", don Juan del Rosal y su Procurador, don Fernando Mezquita. Por su parte, el señor Espinosa no ha comparecido y ha estado representado por su Procurador don Eduardo Morales y su "hombre bueno", el periodista don José María Morales.

En el acto de conciliación el señor Espinosa ha contestado al demandante con un escrito en el que se opone a la admisión de la demanda de conciliación y por tanto a la celebración del acto, en razón a que la misma no se ajusta a lo dispuesto en los artículos 465 y concordantes de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

«Concluye diciendo que "en caso de celebrarse el acto desea manifestar que son absolutamente inciertas, inexactas y erróneas todas las manifestaciones de la demanda de conciliación y hace constar que los acuerdos del Consejo de Ministros cuyo cumplimiento correspondía al demandado como Ministro de Hacienda fueron siempre cumplidos.»

LIII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA LEGION

EL CAPITAN GENERAL DE LA I REGION DEPOSITO UNA CORONA EN EL MONUMENTO A MILLAN ASTRAY

MADRID, 10. (Pyresa). — Con una Misa de campaña en el acuartelamiento de Leganés han comenzado los actos conmemorativos del LIII aniversario de la fundación de La Legión.

Ante el altar estaba formada una compañía de La Legión con escuadra de gastadores y ocupaban lugares destacados el Capitán General de la Primera Región Militar, Teniente General Villaseca, el Presidente de la Hermandad Nacional de Antiguos Caballeros Legionarios, Teniente General Ramírez de Cartagena y el General Subinspector de La Legión, Arías Bayón.

En un estrado, ocuparon lugares preferentes los Tenientes Generales García Rebull, Chamorro, Cubilla y Angosto, Generales laureados Serra Algarra y Esteban Ascensión, así como otros generales, jefes y oficiales de los tres Ejércitos y representantes civiles.

Tras la celebración de la Misa se rezó un responso por los caídos de La Legión y seguidamente el Capitán General de la Primera Región Militar depositó una corona de laurel al pie del monumento en memoria de Millán Astray.

A continuación se cantó el Himno de La Legión y la Canción del Legionario, tras de lo cual tuvo lugar un desfile de las tropas.

A mediodía se celebró una comida de hermandad y seguidamente tuvo lugar una sesión de los Festivales de España en una sala de Leganés.

«EL PROBLEMA DEL CANAL DE PANAMA ES UNA BOMBA DE TIEMPO EN EL CORAZON DE AMERICA LATINA»

MADRID, 20. (Pyresa). — «El problema del Canal de Panamá es una bomba de tiempo en el corazón de la América Latina y todos los panameños, especialmente las generaciones jóvenes, que son enormemente nacionalistas y están dispuestas a entregar lo más valioso que poseen, que es la vida, esperan impacientes que se alcance una solución por medio de un nuevo tratado con los Estados Unidos que necesitará ser aprobado mediante un plebiscito», ha afirmado el líder de la revolución panameña con funciones de Jefe de Estado, General Omar Torrijos, en una rueda de prensa mantenida a mediodía de hoy en el Club Internacional de Prensa, ante informadores nacionales y extranjeros, a los que fue presentado por el Presidente del Club. Junto al General Torrijos tomaron asiento su hermano, Moisés Torrijos, Embajador de Panamá en España, el Subdirector General de Asuntos de Iberoamérica del Ministerio de Asuntos Exteriores, don José Luis López Schummer, y otras personalidades.

La juventud panameña está perdiendo la fe en los organismos internacionales —dijo el General Torrijos— aunque la pasada reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, celebrada en Panamá, nos ha demostrado que

«LA JUVENTUD PANAMEÑA ESTA PERDIENDO LA FE EN LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES»

Rueda de Prensa del General Omar Torrijos en el Club Internacional de Prensa

la mayor parte de los países del mundo están a nuestro lado. A los Estados Unidos no le fue posible hacer otra cosa que interponer su derecho a veto, que es recurso del proponente cuando no tiene razón. El líder de la revolución panameña expresó, no obstante, su confianza en que se alcance una solución satisfactoria diciendo que los últimos acontecimientos hacen creer a los panameños que Estados Unidos está poniendo verdaderos intereses por solucionar el problema, ya que se ha renovado el equipo negociador, que ha sido además elevado de jerarquía y puesto a las órdenes del Embajador Bunker, que a pesar de ser un duro negociador es hombre que tiene acceso directo al Presidente.

También se refirió el General a la necesidad de construir un nuevo canal, ya que cada vez se construyen mayores buques que no pueden usarlo porque sus esclusas no son lo suficientemente grandes para permitir su paso. Esa necesidad justificó un estudio para una posible alternativa, que ha costado muchos millones de dólares. Se pensó en abrir una nueva ruta por Méjico, Nicaragua o Colombia, pero los proyectos no eran factibles o rentables. En el mismo Panamá se han estudiado tres nuevos emplazamientos, el más idóneo de los cuales estaría situado a unas diez millas del actual canal. De todas formas, si se diera ahora la orden de construir en ese lugar un canal a nivel no estaría listo hasta dentro de 15 años. Si se utilizara en su construcción la energía atómica podría estar en cuatro años, pero esta solución presenta una serie de difíciles problemas.

ENSIDESA HA ABSORBIDO A UNINSA

Madrid, 20. (Pyresa). — La Junta General Extraordinaria de la Empresa Nacional Siderúrgica ha aprobado esta mañana la fusión por absorción con Unión de Siderúrgicas Asturianas, UNINSA, en el acto celebrado esta mañana en la sede central del Instituto Nacional de Industria. En virtud de dicho acuerdo ENSIDESA adquiere las acciones del INI en UNINSA al 85 por ciento de su valor nominal, lo que representa un desembolso de 5.777 millones de pesetas, valor del 68 por ciento del capital de diez mil millones de pesetas que era la participación del INI en UNINSA. El canje de acciones se hará de modo que por cada 135 uninsas de 800 pesetas de valor nominal se entregarán 68 acciones ordinarias y 34 preferentes de 900 pesetas nominales de ENSIDESA.

Para la adquisición de estas acciones el INI concede un préstamo a ENSIDESA por el citado importe, pagadero en 25 años al seis por ciento de interés y al mismo tiempo el capital social de ENSIDESA se incrementará hasta un máximo de 2.732,5 millones de pesetas.

HOY, CONSEJO DE MINISTROS

CARRERO BLANCO PRESIDIO AYER LA REUNION PREVIA

Madrid, 20. (Pyresa). — Bajo la presidencia de su titular, Almirante don Luis Carrero Blanco, se ha reunido en el palacio de la Presidencia el Gobierno, en sesión previa al Consejo de Ministros que mañana se celebrará bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

A la reunión de esta mañana asisten la totalidad de los Ministros. El titular de Hacienda, señor Barrera de Trilado, que sale esta tarde para Nairobi para participar en las reuniones del Fondo Monetario Internacional, estará ausente mañana de la reunión del Consejo.

BAJO LA PRESIDENCIA

DE FERNANDEZ JULBEZ

Clausura de la Asamblea Nacional de dirigentes de la Juventud

PENISCOLA, 20. (Pyresa). — En nombre del Vicesecretario General del Movimiento, el Delegado Nacional de la Juventud, don Guillermo Fernández Julbez, presidió esta mañana el acto de clausura de la Asamblea Nacional de dirigentes, que ha tenido lugar en el Centro de Estudios de la Secretaría General del Movimiento de esta ciudad.

Acompañaban al Sr. Fernández Julbez el Subjefe Provincial del Movimiento, D. Germán Regillo Simón; Presidente de la Diputación Provincial de Castellón, Vicepresidente de la Diputación, y otras autoridades y jerarquías provinciales y locales.

El Delegado Nacional de la Juventud, expresó a todos los participantes en estas jornadas de trabajo su gratitud por el esfuerzo realizado y los resultados conseguidos. Manifestó su esperanza en que las líneas y criterios adoptados servirán eficazmente para conseguir las metas que la Delegación se propone para el próximo año.

TENIS EQUIPAJES COMPLETOS RAQUETAS Y PELOTAS REDES Y POSTES

DESDE 1973 AL SERVICIO DEL DEPORTISTA

CASA CODINA

Gran Molo, 22 Galerías Arde. 14 Plaza de Pedro Garza, 108

Desde 500 Ptas. más

TELEVISORES

FRIGORIFICOS

LAVADORAS

ENTRADA MINIMA NUEVOS PRIMERA MARCAS

Tel. 22 63 38

DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO PRESIDENTA DE HONOR DE «HIBERFLORA 73»

VALENCIA, 20. (Cifra). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha aceptado la presidencia de honor de la exposición floral "Iberflora 73", que abrirá sus puertas mañana en los jardines del Real, siendo ésta la segunda edición de la misma.

AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 20. (Pyresa). — S.A.R. el Príncipe de España ha recibido en el día de hoy, entre otras visitas, a la Junta Rectora de la Mutualidad Laboral de Comercio y a una comisión de la XIV Promoción de Ingenieros Aeronáuticos.

López Rodó a las Naciones Unidas

HOY MARCHARA POR VIA AEREA A CHERBURGO DONDE EMBARCARA PARA NUEVA YORK

Madrid, 20. (Cifra). — El Ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, viajará mañana por vía aérea con destino a Cherburgo (Francia), para abordar en aquel puerto el trasatlántico que habrá de llevarle a Nueva York, donde presidirá la delegación española a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

LA DELEGACION ESPAÑOLA A LA O.N.U.

Madrid, 20. (Cifra). — La delegación oficial española en la Asamblea General de las Naciones Unidas presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, estará integrada por las siguientes personas: don Jaime de Piniés, Embajador representante permanente de España en las Naciones Unidas; don Gabriel F. de Valderrama, Subsecretario de Asuntos Exteriores; don Jesús Fucyo, Consejero Nacional del Movimiento y don Joaquín Luis Melián, Secretario General Técnico del Ministerio de Obras

Públicas. Estas personalidades figuran como representantes oficiales. Los representantes suplentes serán: don Antonio Elías Martínez, Representante Permanente Adjunto de España en la ONU; don José Luis los Arcos, Director General de Política Exterior; don Francisco J. Vallauré, Director General de Cooperación Técnica Internacional; don Antonio Poch, Jefe de Asesoría Jurídica Internacional y don Marcelino Cabanas, Vocal de la Comisión General de Codificación, del Ministerio de Justicia.

Como consejeros figuran los siguientes señores: don José Finat y Escrivá de Romani, Vicepresidente primero de las Cortes Españolas; don Nicolás Franco y Pascual del Pobil, Consejero Nacional del Movimiento; señorita Belén Landaburu, Consejero Nacional del Movimiento; don Fernando Bau Carpi, Procurador en Cortes; don Adolfo Suárez González, Procurador en Cortes; don Angel Marrón Gómez, Subdirector General de la Deuda Pública del Ministerio de Hacienda; don Leónido Fernández Marroto, del Ministerio de Hacienda; don Miguel Martín Fernández, Jefe de la Sección de Política Presupuestaria y Financiera del Ministerio de Hacienda; don Juan Durán-Loriga, Embajador de España en Jordania; don Miguel Solano Aza, Subdirector General de Asuntos de Europa; don José Luis López-Schummer, Subdirector General de Asuntos de Iberoamérica; don Fernando Morán López, Subdirec-

tor General de Asuntos de África Próximo y Medio Oriente y don Santiago Martínez Caro, Director del Gabinete Técnico del Ministro de Asuntos Exteriores. También figuran en la Delegación los miembros de la representación permanente de España en las Naciones Unidas.

AYUDA ESPAÑOLA A CHILE

MADRID, 20. (Pyresa). — Mañana, día 21, tiene prevista su salida con destino a Santiago de Chile, un avión especial que llevará diversas ayudas del Gobierno español y de la Cruz Roja Española. El donativo por un peso total de veinte toneladas está integrado por leche en polvo, alimentos para lactantes y niños de corta edad, y medicamentos, entre los cuales figuran importantes partidas de plasma sanguíneo, vacunas, antibióticos e instrumentos médicos de primera necesidad.

España miembro del Comité Ejecutivo de la Oficina Internacional de Farmacia

MADRID, 20. (Cifra). — España ha sido elegida como uno de los ocho miembros que componen el Comité Ejecutivo de Oficina de Farmacia en el último Congreso Internacional de Ciencias Farmacéuticas, celebrado recientemente en Estocolmo.

La elección de nuestro país para integrar el Comité Ejecutivo de Oficina de Farmacia supone el reconocimiento internacional de la representación alcanzada por el sector farmacéutico español. Entre las conclusiones elaboradas figura el acuerdo de celebrar el próximo Congreso, en 1974, en Roma, con el tema central de "El farmacéutico como consejero en la planificación familiar del control de natalidad".

Nueva donación de 50 millones de don Vicente Canadá Blanch

CON DESTINO AL COLEGIO DE HIJOS DE EMIGRANTES ESPAÑOLES, DE LONDRES

MADRID, 20. (Pyresa). — El próximo día 24, don Vicente Canadá Blanch hará entrega al Ministro de Trabajo 50 millones de pesetas destinados a la fundación que lleva su nombre, y que se ocupa en Londres de la educación de hijos de trabajadores españoles de Gran Bretaña.

La fundación creó un colegio que funciona desde el curso 1972-73; tiene 120 alumnos, y su plantilla es de ocho profesores españoles y dos ingleses. Se imparten en el mismo enseñanzas, de Educación General Básica, que se pretende tenga la doble validez española e inglesa, y ha sido dotado por el Ministerio de Educación y Ciencia y el Instituto Español de Emigración.

El señor Canadá Blanch, que desde muy joven marchó a Londres a trabajar, creó esta fundación para mantener en Londres un colegio dedicado a hijos de trabajadores españoles. Las diversas donaciones que ha entregado para dicho colegio totalizan la suma de 118 millones de pesetas.

«EL MUNDO DESEA SALIR DE LA SITUACION INCIERTA QUE ULTIMAMENTE HA VIVIDO»

DIJO BARRERA DE IRIMO AL SALIR PARA NAIROBI, DONDE ASISTIRA A LA ASAMBLEA DEL F.M.I.

Madrid, 20. (Pyresa). — El Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, salió esta noche por vía aérea, con destino Nairobi, en donde asistirá a la Asamblea anual de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional. Acompañan al señor Barrera de Irimo el Subsecretario de Economía Financiera, señor Fernández Ordóñez; el Director General de Política Financiera, señor Villarasa Salat, y el Director del Servicio de Relaciones Extranjeras, señor Travesi.

Respecto a las repercusiones que la reforma tendría en nuestro país, el Ministro de Hacienda dijo que serviría para asegurar el valor de nuestras reservas — muy importantes, como se sabe — e insertar la peseta en un cuadro de estabilidad que nos pondría a cubierto de las incertidumbres de revaluación y devaluación. Respecto al tema de los derechos especiales de giro, nuestra posición se alinea con la que en general se adopta en Europa, ya que tenemos problemas similares respecto a los dólares norteamericanos.

UNA REFORMA DEL SISTEMA MONETARIO ASEGURA EL VALOR DE NUESTRAS RESERVAS

Madrid, 20. (Pyresa). — Poco antes de su salida, el señor Barrera de Irimo habló con los perio-

distas que acudieron al aeropuerto, y dijo, entre otras cosas que en los últimos meses ha habido una mayor calma en el terreno monetario. Manifestó asimismo su confianza en que la reunión de Nairobi sea una etapa que permita afrontar una reforma del Sistema Monetario Internacional, que por otra parte el mundo desea para salir de la situación incierta en que últimamente se ha vivido.



D. Isidro Maestre Lloret

(DIRECTOR DEL BANCO DE VIZCAYA)

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 51 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

El Consejo de Administración y empleados del BANCO DE VIZCAYA, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy viernes, día 21, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



D. Isidro Maestre Lloret

(DIRECTOR DEL BANCO DE VIZCAYA)

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 51 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Pilar Frases; hijos Enriqueta, Isidro, Julio, Pilar, Mireya y Jorge; madre Enriqueta Lloret; hermana Dolores; hermano político Juan Sevilla (Director del Banco Central); hijos políticos; nietos; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy viernes, día 21, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Antonio Zanoguera Ferrer

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 38 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Irene Molinero; hijos Magdalena, Salomé y Juan; madre Magdalena Ferrer; hermano José, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, día 21, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Miguel Servera Vives

Que falleció ayer, en Son Servera, a la edad de 77 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca Ana Gil; hijas Bárbara y Francisca Ana; hijo político Gabriel Tous Massanet; nietos Gabriel y Bárbara, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 21, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Son Servera, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Orlandis, núm. 23. - SON SERVERA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

CLAUSURA DEL CONGRESO EUROPEO DE CIRUJANOS EL PRESIDENTE MOBUTU LLEGO A BARCELONA

MADRID, 20. (Pyresa).—El ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, ha presidido hoy la clausura del VIII Congreso Europeo del Colegio Internacional de Cirujanos, que, en treinta y dos mesas redondas, ha venido estudiando importantes temas de cada una de las especialidades de la cirugía.

Abierta la sesión de clausura, intervino en primer lugar el secretario del Congreso, el holandés doctor Donettes, quien manifestó su gratitud a los organizadores españoles, e informó de que el próximo congreso del Colegio Europeo de Cirujanos se celebrará en 1975, en Amsterdam. En continuación, el presidente del congreso, el doctor español Cruz Caro, resumió en breves palabras los trabajos del mismo y las aportaciones más importantes del VIII Congreso.

A continuación, el decano del Consejo General de Colegios de Médicos de España, doctor La Fuente Chaos, se congratuló del éxito del Congreso, y puso de relieve la ayuda que la Seguridad Social presta a la medicina española. Indicó que el cambio operado en la medicina española se debe, primordialmente, al Ministerio de Trabajo.

Afirmó, seguidamente, que el

PRESIDIO EL MINISTRO DE TRABAJO QUE PROMETIO UNA COLABORACION COMPLETA DE LA SEGURIDAD SOCIAL CON EDUCACION Y CIENCIA

único camino para que la enseñanza de la medicina se perfeccione, consiste en la colaboración entre la Universidad y la Seguridad Social. Para ello recabó la cooperación del ministro de Trabajo.

Don Licio de la Fuente, por último, manifestó que, como titular de su Departamento, estaba muy cerca de las preocupaciones de los cirujanos, y era sensible a su apasionada actividad, pues no en vano el Ministerio que regenta tiene sobre sus hombros, a través de la Seguridad Social, la responsabilidad de la asistencia sanitaria del 80 por 100 de la población española. En esa asistencia sanitaria —añadió—, ocupa un preeminente lu-

gar vuestra especialidad quirúrgica, que en el campo genérico de la cirugía general contempla al ser humano como naturaleza y persona, como ser social y como individuo. Además —dijo don Licio de la Fuente—, muchos de vosotros estáis al frente de departamentos y servicios quirúrgicos en las instituciones sanitarias de la Seguridad Social, y os está encomendado la salud y la vida de nuestros trabajadores y de sus familias. Quiero agradecer aquí, públicamente, lo que hacéis día a día en el mejor servicio del pueblo español. Quiero agradecer vuestra dedicación, vuestro afán de superación constante, vuestro valor para superar tantas veces situaciones difíciles, y vuestra comprensión para las deficiencias y problemas que muchas veces os creamos.

El Ministro de Trabajo, recogiendo las palabras del Doctor La Fuente Chaos sobre la conveniencia de estrechar la acción conjunta entre la Medicina y la Enseñanza, dijo que "tenemos la obligación de conseguir esa unión que, por otra parte del Ministerio de Trabajo, ofrezco de todo corazón". "Cuando está en juego la vida y la salud de nuestro pueblo —añadió— no caben comparativos estancos ni distinguos. Y nuestro caso, los tres Ministerios que intervienen en la docencia y en la sanidad, intensificaremos al máximo nuestra unión, estaremos hermanados al servicio de una mejor atención sanitaria de nuestro pueblo".

El Ministro de Trabajo terminó diciendo: "Vuestro perfecto conocimiento de las técnicas y de la utilización de los dispositivos tecnológicos deben estar encaminados a la curación de los enfermos, realidad completa en su cuerpo y en su alma, en su enfermedad, en su angustia y ante la cual no termina la misión del cirujano al quitarse los guantes y abandonar el quirófano".

Por último, declaró clausurado el VIII Congreso Europeo del Colegio Internacional de Cirujanos, que ha venido desarrollándose en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo.

PASARA UNAS VACACIONES EN LA COSTA BRAVA

BARCELONA, 20. (Cifra).— El Presidente de la República de Zaire, Mobutu Sese Seko, ha llegado a las 15:50 horas de hoy al aeropuerto de Barcelona en un avión DC-10 especial de la "Air Zaire" que ha realizado el vuelo directo desde Kinsasa.

Acompañan al Presidente Mobutu un séquito de 40 personas, entre los que figuran su esposa y el Ministro de Asuntos Exteriores N'Gunza Karl Ibondo.

En el aeropuerto fue recibido por el Ministro de Comunicaciones de Zaire, Mata Kumu; el Embajador de España en dicha República africana, Luis de Pedroso; Embajador de Zaire en Madrid, señor Zamundo; Gobernador Civil de Barcelona, Tomás Pelayo Ros; Alcalde de la Ciudad Condal, Enrique Masó Vázquez; Delegado del Ministerio de Información y Turismo, José Herro Tejedor y otras personalidades.

Tras departir cordialmente durante unos minutos con las autoridades que acudieron a recibirle en la sala de recepciones del aeropuerto, el Presidente Mobutu y séquito emprendieron viaje hacia la Costa Brava donde permanecerán en periodo de vacaciones por espacio de cuatro o cinco días.

Es la primera vez que un DC-10 aterriza en el aeropuerto de Barcelona.

Las acompañantes femeninas del séquito, así como la señora Mobutu, vestían el traje tradicional de su país, de llamativos colores. El Presidente y señora, así como las autoridades de su país, marcharon en primer lugar del aeropuerto, precedidos por motoristas de la Guardia Civil y la Policía Municipal de Barcelona, atravesando la ciudad por la Avenida José Antonio hasta enlazar con la autopista A-19, de Barcelona a Gerona.

Los acompañantes efectuaron viaje en autocar, donde se cargó el voluminoso equipaje de los viajeros.

EN BAGUR

Bagur (GERONA), 20. (Cifra.) El presidente de la República de Zaire, general Mobutu, ha llegado a última hora de la tarde al Hotel "Cap Sa Sal", situado en este término municipal, acompañado de su esposa y de las cincuenta personalidades de su séquito.

Le recibieron el gobernador civil de Gerona Victorino Anguera; presidente de la Diputación Provincial, Antonio Xucla, y el propietario del hotel.

Mobutu y su esposa ocupan la "suite real", que es la mejor del hotel.

LA ANARQUIA EN LAS MIGRACIONES INTERIORES SERA EVITADA

DISMINUYE LA EMIGRACION AL EXTERIOR

Zaragoza, 20. (Cifra).— La emigración de trabajadores españoles a Europa ha descendido en el pasado año en un veinte por ciento y son muchos los que regresan al país, ha declarado el Director General de Empleo, don José Manuel Mateu de Ros.

El señor Mateu de Ros, acompañado del director del Servicio Central Sindical de Colocación, don Juan Parejo, se ha reunido hoy en la Casa Sindical con miembros de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores, para darles a conocer las directrices de la política de empleo que va a desarrollar el Ministerio de Trabajo.

Se trata de una operación proyectada a conocer y regular la ley de la oferta y la demanda a corto, medio y largo plazo, colocando el año de este último en el año de 1980 y evitando de esta forma la anarquía en las éxidas migratorias interiores. Para ello, ha comenzado a realizarse un estudio de la mano de obra, tanto cuantitativa como cualitativa que en estos momentos necesitan diez provincias españolas, como son las de Guizuzcoa, Alava, Zaragoza, Na-

varra, Barcelona y otras. A continuación se recorrerán las provincias que aporten o puedan aportar dicha mano de obra y para ello el Ministerio de Trabajo ha establecido una asistencia a la acción migratoria interior, traducida en una serie de ventajas o beneficios.

Todos los gastos de traslado de estas personas serán subvencionados a fondo perdido; se les otorgará una dieta diaria de viaje, se les proporcionarán los gastos de primer establecimiento que puedan precisar e igualmente se financiará todo el traslado y transporte de la familia, otorgándoseles incluso una entrega a fondo perdido, que ahora está en treinta mil pesetas, pero que se espera que pueda aumentar en el próximo año, a fin de que puedan pagar el plazo de entrada para la adquisición de vivienda propia.

Posteriormente, el Director General de Empleo presidió en la residencia de la Seguridad Social, el acto de toma de posesión del Presidente del Consejo de Administración de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, don Arsenio Perales.

EL TIEMPO

NUBOSIDAD VARIABLE CON RIESGO DE CHUBASCOS, EN BALEARES

MADRID, 20. (Pyresa).— Los mapas del tiempo previstos para mañana dan el centro de la borrasca sobre Dinamarca, con una secundaria al suroeste de Irlanda. Sitúa también un anticiclón en Azores, que se extiende hasta la península donde los vientos soplarán del cuarto cuadrante y arrastrarán un nuevo sistema frontal que por la tarde alcanzará las costas gallegas. El pronóstico para mañana es de cielo muy nuboso o cubierto en Galicia y Cantábrico, con chubascos, que arrearán a última hora en la región gallega. En el Duero, Ebro, Cataluña y Baleares, nubosidad variable, con chubascos dispersos. En el resto de la península, cielos parcialmente nubosos. Canarias, poco nuboso.

Las temperaturas se mantendrán moderadamente bajas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Máxima		Minima	Máxima
Estocolmo	8	16	Berlín	13	19
Amsterdam	11	19	Hamburgo	14	19
Berna	13	24	Bonn	14	22
Bruselas	12	19	Roma	16	25
París	10	19			

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable. Cielo bastante nuboso. Probables chubascos tormentosos, dispersos. Vientos del tercer cuadrante girando al cuarto. Marejadilla con intervalos de marejada.

OBSERVACIONES:

Máxima: 28'8 a las 14:00 horas
 Mínima: 17'6 a las 6:30 horas
 Humedad: 70 por 100
 Sol: 10 horas - 10 minutos.

EL FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

LLEGADA DEL REALIZADOR ALEMAN BERNHARD WICKI

SAN SEBASTIAN, 20. (Cifra).— El realizador alemán Bernhard Wicki llegó hoy a San Sebastián a fin de estar presente en el Festival Cinematográfico y asistir a la proyección del film "Das falsche gewicht" dirigida por él y presentada oficialmente a concurso por Alemania Federal.

En la sesión retrospectiva dedicada al norteamericano Rouben Mamoulian se proyectó la película "High wide and handsome". La sesión informativa presentó "Themroc" del francés Claude Torraldo y "Visions of eight", film documental realizado por los directores Foreman, Le-louch, Ocerov, Penn, Schlessinger, Zetterling e Ichikawa.

En documentales fueron exhibidos hoy "Abismo", del español José María Carreño y "Fundamente-

mently", de polaco Jacareczewski.

"Das falsche gewicht" (El peso falso) primera película en concurso de Bernhard Wicki, película de fondo contenido dramático, fue aplaudida por su estupenda dirección e interpretación a cargo de Melmut Quatringier y Evelyn Opeta.

El segundo film a concurso "A touch of class" (Un toque de distinción) que representa a Gran Bretaña está dirigida por Melvin Frank e interpretada por Georges Segal y Glenda Jackson, asistente el primero a la presentación del film. Esta al igual que su principal intérprete George Segal fue clamorosamente aplaudida y éste último felicitado al finalizar la proyección.

LA FORD INSTALARA INDUSTRIAS AUXILIARES EN NAVARRA

PAMPLONA, 20. (Cifra).— La empresa de automóviles «Ford» pretende crear industrias auxiliares en Navarra de la factoría de Valencia, según se asegura en Pamplona tras la visita que ha realizado a esta capital el Vicepresidente para Europa de la firma americana, Richard A. Holmes, acompañado de un grupo de técnicos.

Este grupo de la «Ford», acompañado por el industrial navarro Felipe Huarte, ha visitado al Gobernador Civil y a la Diputación Foral para exponer los proyectos

que la firma tiene en estudio para Navarra.

Parece ser, según se asegura en medios competentes, que la firma americana creará en Navarra 1.000 puestos de trabajo, ampliables hasta 3.000 en fecha próxima. La ubicación de estas factorías de material auxiliar se cree que será en Estella o Tudela, o bien en ambas poblaciones a la vez, con el fin de potenciar el desarrollo industrial de estas comarcas.

Los altos ejecutivos de la «Ford» han almorzado con miembros de la familia Huarte en la finca del Señorío de Sarriá.

COEXISTENCIA ACTIVA DE LAS EMPRESAS PUBLICAS Y PRIVADAS

EXIGENCIA DEL DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL

DON FERNANDO YBARRA CLAUSURO LA IV SEMANA ECONOMICA INTERNACIONAL

LLORET DE MAR (Gerona), 20. (Cifra).— «La empresa pública del derecho público y someterla al importante es que las organizaciones generales de derecho privado.

Las empresas públicas no se encierran en sí mismas hasta convertirse en un todo separado. Las interconexiones financieras y sectoriales, la dinámica de los grupos de actividad y las exigencias de desarrollo económico-social, hacen ineludible la coexistencia activa de las empresas públicas y privadas», dijo esta tarde el Subsecretario de Planificación del Desarrollo don Fernando de Ybarra y López Doriga en el acto de clausura de la Cuarta Semana Económica Internacional celebrada en esta ciudad.

El Subsecretario de Planificación del Desarrollo terminó exponiendo la idea gerencial de la empresa pública que se concreta y caracteriza por la exaltación de la eficacia técnica y por la progresiva ruptura con los sistemas administrativos de acción. El engarce, pues, de la vida de la empresa pública en el desarrollo económico de un país se produce a través de las siguientes vías: La defensa de la economía de mercados; el impulso del crecimiento económico; la participación en el logro de un equilibrio regional y el estímulo en los cambios sociales que, como en nuestro país y era y aún es necesario, en muchos casos, dar un paso decisivo: Excluir a la de la objetivación y promoción del gerencialismo.

ATENCION COLONIA DE SAN JORDI Y SES SALINES

Los propietarios de la nueva estación de servicio de la Colonia de San Jordi, invitan a los vecinos y residentes de estas localidades, a la bendición de su nuevo establecimiento, que tendrá lugar D. m. mañana sábado, día 22, a las 19'30

Al mismo tiempo que les ofrece sus servicios

INCENDIO Y EXPLOSION EN UN TALLER DE MUEBLES VALENCIANO

TRES PERSONAS MUERTAS Y ONCE HERIDAS

ALFAFAR (Valencia), 20. (Cifra). — Una explosión de un depósito de poliestero ocurrió a última hora de esta tarde en un taller de pulimentado de muebles de esta localidad, ocasionando dos muertos, diversos heridos y el incendio del inmueble.

El taller se halla situado en la calle del General Sanjurjo y pertenece a Rafael Martínez, Ma-

nuel Sospedra y un tercer socio. De momento se desconocen los nombres de los fallecidos y el de los heridos, que están siendo trasladados al hospital provincial.

Las autoridades locales, la Guardia Civil del puesto de Alfafar, los servicios municipales, y los bomberos de Valencia, trabajan en estos momentos en la extinción del siniestro.

IDENTIFICADO UNO

DE LOS MUERTOS

ALFAFAR (Valencia), 20. (Cifra). Uno de los muertos esta tarde a consecuencia de la explosión de un taller de pulimentado de muebles, ocurrida en esta localidad, ha sido identificado como Vicente Sabater Bort, Juez suplente del Juzgado de Paz de Alfafar.

El señor Sabater era propietario de una industria de muebles situada enfrente del taller siniestrado, y al parecer acudió al mismo al declararse el incendio que ocasionó la explosión, seguramente para prestar ayuda en la extinción del siniestro.

La otra víctima se trata al parecer de un joven que pasaba casualmente por el lugar de los hechos, deteniéndose para prestar auxilio. Además hay numerosos heridos, de diversa consideración, que han sido trasladados a varios centros hospitalarios de Valencia, donde están siendo atendidos.

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS

VALENCIA, 20. (Cifra). — Falleció a poco de su ingreso en el hospital provincial de Valencia, Manuel Sospedra Cubells, de 39 años, vecino de Alfafar, a causa de las heridas que sufrió en la explosión de una fábrica de esta población valenciana. Al parecer el señor Sospedra era uno de los socios propietarios de la citada fábrica.

Con esta muerte son ya tres las víctimas de la explosión, continuando sin ser identificado el cadáver de un joven que en un principio intentó apagar las llamas que produjo el siniestro.

El número de heridos ingresados en los diversos centros asistenciales de Valencia se eleva hasta el momento a once.

ATRACO FRUSTRADO A UNA CAJA DE AHORROS

LA POLICIA DETUVO A LOS QUE PLANEABAN EL GOLPE

San Sebastián, 20. (Cifra). — Un intento de atraco a la sucursal que la Caja de Ahorros Provincial de Guipuzcoa tiene en el barrio donostiarra de Roteta y que iba a efectuarse el pasado día 17, fue abortado la víspera por Inspectores de las Brigadas de Policía de San Sebastián y Madrid.

Los cuatro individuos que tenían todo planeado para llevar a cabo el atraco han sido detenidos y les han sido incautadas tres pistolas, machetes, una peluca, radio-transmisores y placas falsas de matrículas de automóvil.

Los detenidos son: Jacinto García González, de 32 años, natural de Santa Cruz de la Zarza (Toledo), casado, industrial, domiciliado en San Sebastián; Jesús Javier Valverde Egidio, de 25 años, natural de Almuradiel (Ciudad Real), soltero, empleado, domiciliado en Madrid; Manuel del Molino Or-

cayen, de 24 años, natural de Dniepropetrovsk (Unión Soviética), soltero, chófer, domiciliado en San Sebastián, y Juan Francisco Blanquez Serrano, de 23 años, soltero, estudiante, natural y domiciliado en Madrid. Los cuatro han sido puestos a disposición judicial.

MUERE OTRO MINERO OVIEDO, 20. (Cifra). — Resultó muerto en accidente laboral el obrero embarcado señalista del pozo minero San Jorge de «Hunosa» Luis Villar Lobo, de 37 años de edad, casado y con dos hijos, al quedar aprisionado entre dos vagones.

DIO MUERTE A SU ESPOSA, ENFERMA, OBLIGANDOLA A BEBER GRAN CANTIDAD DE LICOR

GIJÓN, 20. (Cifra). — Un hombre ha confesado ser el autor de la muerte de su esposa. Anteayer se produjo el fallecimiento de María Juana Martínez Alonso, de 46 años, vecina del barrio de Ceares. Como quiera que su muerte presentaba algunos puntos confusos, las autoridades ordenaron la práctica de una investigación, ya que parece que la referida señora, en su matrimonio con Enrique del Castillo Díaz, de 47 años, había tenido numerosas desavenencias, e incluso en algunas ocasiones se produjeron entre ambos agresiones.

Las investigaciones policiales permitieron aclarar que la muerte había sido causada por el esposo de la víctima, de una manera un tanto extraña. Parece ser que el marido llegó a casa a las tres de la tarde, y se encontró con que su esposa estaba enferma en la cama, y no le había preparado la comida.

En vista de ello la propinó al-

gunos golpes y la obligó luego, por la fuerza a tomarse media botella de amís. En estado inconsciente, la esposa se cayó en el pasillo, expulsando cierto líquido por la nariz. El marido, entonces, volvió a llevarla a la cama, donde la hizo tomar un cuarto de litro de coñac. Seguidamente se acostó a su lado, y después de pasar varias horas, al notar que su mujer se encontraba fría y rígida, se dio cuenta de que había muerto, efectuando entonces todas las simulaciones para que se creyera que había sido muerte natural.

Las investigaciones policiales, al interrogar al marido, permitieron encontrar las botellas de amís y coñac de las que había dado a beber a su esposa, así como algunos trapos con los que le había limpiado inicialmente.

El marido terminó confesando ser el autor de la muerte de su mujer y ha pasado a la prisión a disposición de la autoridad judicial.

SUCESOS EN MALLORCA

Incendio forestal en «Na Burguesa»

ARDIERON UNOS 2.500 METROS DE BOSQUE

Poco antes de las dos de la tarde de ayer se declaró un incendio forestal en la montaña de «Na Burguesa», en una zona sita a unos 300 metros detrás de la cantera de Génova.

Avistados los bomberos acudieron con el novísimo material, el autotanque todo terreno y otros elementos, procediendo seguidamente a los trabajos de extinción. Asimismo, intervinieron soldados del Regimiento de Infantería, fuerzas de la Guardia Civil, Policía Municipal, personal de ICONA y otras personas. El fuego se extendió hasta la proximidad de las instalacio-

nes militares, enclavadas en la zona.

Los daños alcanzaron hasta unos 2.500 metros cuadrados de bosque, viéndose afectados numerosos pinos, amén de monte bajo y rastrojo.

En la zona siniestrada estuvo el alcalde de la ciudad, teniente de alcalde, señor Darder, directivos del Servicio Forestal, y mandos del Ejército.

Poco antes de las tres de la tarde, quedaba totalmente sofocado el incendio, retirándose los bomberos y cuantos habían intervenido en los trabajos de extinción.

ANCIANA HALLADA MUERTA EN SU DOMICILIO

EL FALLECIMIENTO DATABA DE VARIOS DIAS

La madrugada anterior, un vecino de la calle San Miguel llamó telefónicamente a la Policía Municipal haciéndoles saber que en un domicilio inmediato al aparato de radio seguía sintonizado a considerable volumen, lo que impedía el descanso.

La dotación de un coche patrulla acudió al lugar requerido y al encontrarse ante la puerta del piso donde se suponía velaba el inquilino, hallaron la entrada ligeramente entornada. A través del resquicio advirtieron tendido en el suelo el cuerpo de una mujer, a la par que notaban un olor nada agradable. Como la puerta parecía bloqueada por el interior, la Policía Municipal tuvo que penetrar en aquella casa escalando por el terrado hasta

ganar una ventana. Ya en el interior, el espectáculo resultó macabro. Aquel cuerpo, de una anciana, se hallaba en avanzado estado de descomposición.

Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad, se constituyó el Juzgado de Guardia que procedió a la identificación del cadáver. Resultaría ser el de doña Engracia Monserat Orpi, natural de Manacor, de 68 años de edad, que vivía en solitario en el domicilio. Parece ser que la muerte le sobrevino de un colapso, fallecimiento producido hace varios días.

Resulta curioso que fuera el elevado volumen de la sintonía del aparato de radio el que diera motivo al descubrimiento del cadáver y no el desagradable olor.

UNA NIÑA DE SIETE AÑOS TENDRA QUE CASARSE CON UN INDIGENA DE MEDIANA EDAD

SYDNEY, 20. (Efe-Upi). — Funcionarios del Gobierno se han hecho cargo de una niña de siete años para que contraiga matrimonio con un hombre de mediana edad, en la tribu donde aquella naciera.

El ministro de Asuntos Indígenas, Gordon Bryant, manifestó en el Parlamento que las autoridades habían acudido al domicilio de Notia Brown, que ha pasado la mayor parte de su corta vida en la casa de su padrastro, Athold Brown, «para que cumpliera el compromiso matrimonial contraído al nacer en su tribu». Bryant, siguió diciendo que Notia tendrá que pasar el resto de su vida viviendo en una choza primitiva en su aldea, situada al borde de un río. Por lo visto, entre los aborígenes australianos sigue vigente la costumbre de concertar la boda de las niñas el día de su nacimiento con los «an-

cianos» de la tribu, los cuales han de abonar un «pago nupcial».

NIÑA EN LIBERTAD

Edimburgo (ESCOCIA), 20. — La niña de 9 años, Mary Cairns, condenada a 18 meses de detención por haber acuchillado a una amiga de 11 años, fue puesta hoy en libertad provisional por un juez del Tribunal Supremo escocés.

La responsabilidad criminal en Escocia comienza a los 8 años, y a los 10 en Inglaterra y País de Gales. Mary confesó haber acuchillado a su amiga de 11 años, Morag Brown, que vive en su misma casa. Morag pasó cinco días en el hospital, y uno de sus pulmones sufrió daños en el atentado. Mary se encuentra actualmente en el Centro de Recuperación de Beechwood, en Glasgow.

RUSIA VA RETRASADA EN ARMAMENTOS CON RESPECTO A ESTADOS UNIDOS

SEATTLE (Washington, E.E.U.U.), 20. (Efe-Upi). — El científico soviético informista Andrei Sajarov, padre de la bomba soviética de hidrógeno, ha declarado a un profesor universitario norteamericano que la Unión Soviética va retrasada con respecto a los Estados Unidos en armas, computadoras y otros terrenos.

Se trata del profesor Edward Stern, que acaba de regresar de la URSS y que en Moscú se entrevistó con Sajarov.

Este le comunicó también que los rusos anhelan mejorar las relaciones con los Estados Unidos, con la esperanza de así poder mejorar su tecnología, pero «que es muy importante el que occidente no se pliegue a las exigencias rusas».

SAJAROV EN LUCHA POR LA LIBERTAD

TEL AVIV, 20. (Efe-Reuter). — El científico soviético informista Andrei Sajarov, el que se le considera como pa-

dre de la bomba rusa de hidrógeno, ha declarado «a verpetino israelí «Yedito Aharonot» que se propone seguir luchando por la libertad intelectual por motivo de conciencia y profesión.

Sajarov concedió anoche una entrevista por teléfono a dicho diario, en la que añadió que durante los últimos días no se ha visto molesto por lo que calificó de «visitas desagradables».

También dijo: «Sin embargo, abrigo el temor de que esto no sea más que la calma anterior a las tormentas, a pesar de lo cual seguiré luchando por la libertad intelectual por motivos de conciencia y de profesión».

Manifestó, asimismo, que le gustaría visitar a los científicos israelíes y a los alumnos más destacados de la Universidad hebrea y del Instituto Weizmann, aunque se mostró escéptico acerca de la posibilidad de que se le permita realizar esta visita, «por razones de todos conocidas».

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA INFORMACION

Muñoz Alonso dimite de su cargo de Decano-Comisario

MADRID, 20. (Pyresa). — El profesor Muñoz Alonso ha dirigido un escrito al Rector de la Universidad Complutense en el que ruega lo exima de la responsabilidad del cargo de Decano-Comisario de la Facultad de Ciencias de la Información. Así lo ha confirmado el propio señor Muñoz Alonso a un redactor de Pyresa, que se puso en contacto con él ante los rumores que habían circulado acerca de su posible dimisión.

El nombramiento de Decano-Comisario corresponde al Ministro de Educación y Ciencia, de entre una terna propuesta por la Junta Interministerial integrada por representantes de dicho Ministerio y del de Información y Turismo.

Lea «BALEARES»

Rogad a Dios en caridad por el alma de



Doña MARIA NAVARRO CAMPOMAR

(Vda. de ANTONIO FRAU JUAN)

QUE FALLECIO ESTA MADRUGADA, A LA EDAD DE 81 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Gregorio (Mecánico de Vuelo de Iberia), (ausente); José (Alquiler de vehículos sin conductor), Juanita, Antonio (Industrial mecánico), María, Juan (Industrial mecánico) y Antonia; hijos políticos: Catalina Jaume, María Vives, Celestino Martí (Alquiler de vehículos), Bárbara Gomila, Juan Mayans (Empresario cinematográfico), María Martínez y Juan Jaume (Bar Cien Fop de Génova); hermanos: Miguel y Mateo; ahijada: Catalina Navarro; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar esta noche a las 9.30 en la parroquial iglesia de La Vileta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Calle Matamuzinos, 72. (Son Serra).

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



VARIOS

(20.827) TALLERES GIBERI Precisa oficiales y peones para carpintería de aluminio. Gremio Jaboneros, 13. Polígono La Victoria. (16)

(20.906) SE NECESITAN Peones para fábrica de prentados. Informes: Fray Luis Jaume. 19. Tel. 256940 (14)

(21.098) SE NECESITAN chicas para sucursal lavandería. Informes: Lavanderías PALMA, S. A. calle Rodríguez Arias, 23. De 4 a 5

(21.098) SE NECESITAN muje- res para lavandería. Informes: Lavanderías PALMA, S. A. calle Rodríguez Arias, 23.

(21.060) SE NECESITA aprendiz de 14 a 15 años de panadero. Informes: Teléfono 270373. (10)

(21.054) SE PRECISA oficial, para montaje de muebles. Muebles La Ciguena, calle Mora num. 7. T. 223209. (16)

(21.000) SE NECESITAN operarios y chicas. Lavandería DIANA, Aegalo, 107- (21.103)

Se precisa

OFICIAL 1ª ELECTRICISTA Informes en Construcciones NASA Paseo Mallorca, 23-1º

Necesito chico

para acompañarme trabajos visita médica. En trevistas de 4 a 5 en calle Miguel Santandreu, 88. 1º.

URGENTE

Necesitamos CAMARERAS PISOS Hotel dos estrellas, abierto todo a. año Buenas condiciones Tel 68 10 66

SE NECESITA

Mujer de limpieza, interna para casa particular en Son Vida. — 23 80-13.

Se precisan

Fontaneros y peones de albañil. Informes en Construcciones NASA Paseo Mallorca, 23-1º

EMPRESA CONSTRUCTORA

PRECISA ENCOFRADORES PARA OBRAS EN PALMA, BIEN RETRIBUIDOS. INFORMES: PASEO MARITIMO, 146 - ENTLO

MEDIA OFICIALA

SE PRECISA PARA PELUQUERIA INFORMES: PELUQUERIA KELLY CALLE BERLIN. — EL ARENAL

RESTAURANTE SAMANTHA'S

PRECISA: — AYUDANTES COMEDOR — UN PINCHE — AYUDANTE COCINA INTERESADOS PRESENTARSE EN PLAZA MEDITERRANEO, EDIFICIO SOL 3/N. TELEFONO: 23-74-97

(21.077) Cerrajería GONZALEZ necesita oficiales de 2ª y un aprendiz. Plaza de Barcelona, núm. 3. (14)

(20.871) SOMOS especialistas en fórmica y precisamos oficiales. Concertar entrevista al Tel. 251739.

(20.909) PARA LABORATORIO blanco y negro necesito persona sepa trabajar. FOTO DURAN. Plaza Ollivar, 33.

(20.979) SE PRECISA ayudante almacén ferretería en Gral. Ricardo Ortega, 145. Palma de Mallorca. (12)

(20.857) SOLO TARDES: Preciso ayudante para reparto y almacén. Preferible conozca el ramo del mueble y con carnet de conducir. Informes: de 8,30 a 13,30. Telf. 254639.

(21.212) SE NECESITA oficial administrativo y chófer con carnet 2ª. Razón: BETANCOR. Mercapalma pto. 223 - 225 - 227. (16)

(21.054) SE PRECISA oficial para montaje de muebles. Muebles La Ciguena, calle Mora, núm. 7. T. 223209. (16)

(21.176) SE NECESITA planchadora para tintorería. Buen sueldo. Inútil sin experiencia. Telf. 230059. (12)

(21.181) PARA TRABAJO fácil bien pagado, se necesita personal joven. Presentarse: Francisco Suau, 60, 2º, D. (Carretera Vall-demosá). De 10 a 1. (20)

(20.739) VIGILANTE domingos falta. Garaje Parking, calle Puigdorfilá, 33 (frente a Correos). (11)

(20.739) VIGILANTE noche, falta, que sepa conducir, en interior Garaje Parking, calle Puigdorfilá, 33 (frente a Correos). (17)

(20.880) SE NECESITAN chófers la y peones especializados en mudanzas. Presentarse desde las 7 tarde en calle Dr. Andrés Feliu, 79. (20)

Fotografados LUIS

Necesita: CHICO — CHICA. PARA APRENDICES.

FAMILIA INGLESA

con dos niños, residente en Mallorca hace años, necesita Empleado de Hogar conviviendo en ambiente familiar. Retribución a convenir. Interesadas llamar al teléfono 261579 todos los días excepto martes, de 4 a 6 de la tarde.

EMPRESA RADICADA AEROPUERTO

PRECISA: — PINCHES DE COCINA — MOZOS Y — MUJERES DE LIMPIEZA Interesados llamar al teléfono: 26-16-27 (28)

NECESITAMOS

SECRETARIA CON EXPERIENCIA DOMINANDO PERFECTAMENTE EL FRANCÉS Y CON CONOCIMIENTOS DE TAQUIGRAFIA — TELEFONOS: 21 05 77 — 21 34 16.

SE PRECISAN

PINCHES DE COCINA Y FREGAPLATOS PARA INFORMES: HOTEL BONAVIDA C/ BALEARES, 12 — EL ARENAL

LAVACOCHE

CON CARNET DE CONDUCIR DE SEGUNDA. TRABAJO FIJO. — INFORMES: PASEO MARITIMO, 123.

HOTEL LAS ARENAS

TITO LIVIO, 20 CAN PASTILLA Se necesita: Ayudantes comedor, Aprendices comedor y Pinches cocina.

PEONES MUDANZAS

SE PRECISAN EN TRANSPORTES CAMPINS ARAGON, 546

SE NECESITAN

AGENTES DE VENTAS en ROSINO MUEBLES METALICOS, Avda. Gral. Primo de Rivera, 33

PRECISAMOS VENDEDOR AUTOVENTA

— CARNET CONDUCIR 2ª — DON DE GENTES. — INICIATIVA PROPIA — NO IMPORTA EXPERIENCIA OFRECEMOS: — SUELDO FIJO MAS COMISIONES — INTEGRACION PLANTILLA — AMBIENTE GRATO DE TRABAJO. PARA CONCERTAR ENTREVISTA TELEFONEAR AL 25 15 61 ó 25 11 97 DE 8'30 a 10 (MAÑANA) ATENDERA SR. RUIZ.

PRECISAMOS

CHOFER CARNET 2ª PARA AUTOVENTA INFORMES: DE 8'30 A 10 HORAS TELEFONO: 25-18-73 ATENDERA SR. AGUILERA

PRECISAMOS

ESPECIALISTA IMPERMEABILIZACIONES Informes: Avda. A. Rosselló, 62-1º-2º. Tardes de 6 a 7'30

PRECISAMOS

Informes: Avda. A. Rosselló, 62-1º-2º. Tardes de 6 a 7'30

HOTEL ANTILLAS

NECESITA CARPINTERO MAGALLUF TELEFONO: 68-15-00

PRECISAMOS

CHOFER RAZON ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ AVDA. JAIME III, 106

SE NECESITAN BOTONES HOTEL RESIDENCIA NACAR JAIME III, 125

EMPRESA TRANSPORTES

PRECISA CHOFERES CON CARNET 1ª BUENAS REFERENCIAS A SUELDO MAS TANTO % CONCERTAR ENTREVISTA TELEFONOS: 27 42 87 — 27 41 05

SE NECESITA

CAFETERO Y AYUDANTE. HOTEL LAS ARENAS. TITO LIVIO, 20 CAN PASTILLA.

LAVACOCHE

CON CARNET DE CONDUCIR DE 2ª PRECISA ROCAS CALLE MONSEÑOR PALMER, 11.

HOTEL ARENAL PARK

NECESITA: AYUDANTE DE ECONOMATO Persona con deseos de iniciarse en hostelería Sueldo, manutención y alojamiento Telf.: 26 19 50. Sr Ribas (de 11 a 13 horas)

HOTEL MAGALLUF PARK

ABIERTO TODO EL AÑO, NECESITA: — AYUDANTES Y — CAMAREROS DE RESTAURANTE TELEFONO: 68 09 50

CARNICAS MALLORQUINAS, S.A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO NECESITA MATARIFES Y PEONES, MATADERO. Presentarse en Carretera de Inca Km. 7

HOTEL ILLETAS

TELEFONO: 23 35 45 PRECISA ALBANIL OFICIAL 2ª

EMPRESA ALIMENTACION

PRECISA SENORITA PARA DEGUSTACIONES Que reúna las siguientes condiciones: — EXPERIENCIA PROBADA — BUENA PRESENCIA. — DON DE GENTES. — DOMINIO DE INGLES. SE OFRECE: — SUELDO INTERESANTE Y POSIBILIDAD TRABAJO TODO EL AÑO LLAMAR AL TELF.: 22 13 38. SR. SERRA PARA ENTREVISTA PERSONAL.

SE NECESITAN

PEONES CARPINTERIA AZCONA C/. Gremio Toneleros, 4 — Polígono Victoria

HOTELES BARCELO

PRECISAN: — PERSONAL MASCULINO O FEMENINO PARA CAMAREROS Y AYUDANTES COMEDOR. — CAMARERAS DE PISOS — AYUDANTES SERVICIOS TECNICOS Informes: DEPARTAMENTO PERSONAL, C/. José Rover Motta, 63 — Teléfono: 27 41 50

SE NECESITAN

OFICIALES FIJADORES CARPINTEROS OFICIALES DE TALLER Interesados presentarse en calle Gremio Toneleros, 4. Polígono La Victoria, o Teléfono: 29 13 08. De 19 a 21 horas.

ADMINISTRATIVO

Libre servicio militar, con práctica de oficina y buenas referencias, se precisa en Jardín Botánico, 2.

COMYLSA EMPRESA CONSTRUCTORA S.A.

PRECISA: — SOLADORES — ENCARGADO DE OBRA — OFICIALES ALBANILES — PEONES ALBANILES — MECANICO (con experiencia reparaciones grúa), — AUXILIAR ADMINISTRATIVO DE OBRA. — TAQUIMECANOGRAFA. PARA INFORMES, PASEO MALLORCA, 142. TELEFONOS: 22 46 46 y 47

HOTEL EN PALMA

TRES ESTRELLAS NECESITA AYUDANTE RECEPCION CON IDIOMAS Y REFERENCIAS. — TELEFONO: 21 39 47

HOTEL MALLORCA

(EL ARENAL) PRECISA CAMARERAS PISOS PRESENTARSE EN EL HOTEL. TELEFONO: 26 46 62

DELINEANTE - A

CON EXPERIENCIA E INICIATIVA PROPIA IMPRESCINDIBLE REFERENCIAS Y BUENA PRESENCIA. — RETRIBUCION SEGUN APTITUDES 200.000 PTAS. — ESCRIBIR ADJUNTANDO CURRICULUM VITAE Y FOTO A REF. 258, VIA ROMA, 18. PALMA

SEÑORITA PARA OFICINA

Mecanografía y nociones contabilidad. Sueldo según aptitudes. Concertar entrevista telf.: 264943. C/. Francisco Fiol y Juan, 89 (DUAL)

EMPRESA EN EXPANSION

Ofrece trabajo bien remunerado. Son 5 los puestos a cubrir. Trabajo apto también para mujeres. Jornada laboral completa. Sábados libres. Incorporación inmediata. Exigimos referencias. Para entrevista y selección presentarse en Blanquerna, 137 bajos.

HOTEL OASIS

NECESITA CAMARERAS DE PISOS TELEFONEAR: 26 01 50 — 26 13 16

MEDITERRANEO GRAN HOTEL

PASEO MARITIMO NECESITA: COCINERO Y AYUDANTE DE COCINA TELEFONO: 23 27 45

IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA: MERITORIO OFICINA PRESENTARSE C/. JUAN MESTRE, Nº 49 SOLO MAÑANAS

EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita GRUISTA PARA OBRA. Dirigirse a C/. Calvo Sotelo, esq. Alférez González Moro Cala Mayor. Preguntar Sr. Vicente, o bien llamar al teléfono: 23 04 25

HOTEL MIRAMAR

PASEO MARITIMO PRECISA: 2 AYUDANTES COMEDOR

HOTEL DE LUJO EN PALMA

PRECISA: CAMARERAS DE PISOS REFERENCIAS. — TELEFONO: 23 24 44.

HOTEL BALI - ARENAL

ABIERTO TODO EL AÑO PRECISA: RECEPCIONISTA, CON CONOCIMIENTOS DE: INGLES — ALEMÁN Y MANEJO MAQUINA FACTURADORA SWEDA INTERESADOS PRESENTARSE EN HOTEL BALL C/. PADRE BTME. SALVA S/N. ARENAL. — TELFS: 26 21 00-04-06-12

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



(20.853)
PRECISAMOS
 MUCHACHO MOZO ALMACEN con licencia de ciclomotor. - Informes: CASA JULIA, Marqués de Fuensanta, 46

(20.852)
PRECISAMOS
 MUCHACHO AUXILIAR CAJA INFORMES: CASA JULIA, Marqués de Fuensanta, 46

(20.828)
SE PRECISAN
 MUJERES PARA LAVANDERIA INFORMES: LUIS MARTI, 100 y 102 - PALMA

(20.939)
COMPANIA LINEAS AEREAS CON BASE EN EL AEROPUERTO DE PALMA
 PRECISA:
 SECRETARIA DIRECCION
 - Competente.
 - Francés e inglés escrito y hablado.
 - Se valorará los conocimientos de alemán.
 - Sueldo según aptitudes.
 Enviar curriculum vitae y fotografía tamaño carnet al APDO. CORREOS núm. 50.014 del Aeropuerto.

(20.819)
ENCARGADA Y DEPENDIENTA
 SE PRECISAN CON NOCIONES DE IDIOMAS, PARA IMPORTANTE BOUTIQUE EN CENTRO CIUDAD. INFORMES TELF.: 22-75-57 (SR. VIDAL)

(20.791)
HUARTE y CIA., S.A.
 PRECISA PEONES PARA SUS OBRAS EN PALMA DE MALLORCA INTERESADOS LLAMAR A LOS TELFS.: 22 17 15 y 21 78 08 (HORAS DE OFICINA)

(20.863)
CAJERA - O
 OPERADOR PARA LLEVAR MAQUINA FACTURADORA. PRECISA TALLERES DARDER S.A.
 - Con conocimientos contabilidad.
 - Dinámica/o, escrupuloso en el trabajo
 - Preferible conozca máquina ANKER
SE OFRECE:
 - Sueldo a convenir
 - Jornada de lunes a viernes.
 Interesados: Preguntar por Sr. Chaparro en Gran Vía Asima, 16 - Teléfono: 25 48 43.

(20.871)
MIRNA
 PRECISA POR AMPLIACION PLANTILLA OFICIALES FORMICA PARA MUEBLES DE COCINA. SUELDO SEGUN APTITUDES ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 331

(21.081)
CONTABLE ADMINISTRATIVO
 PREFERIBLE EMPLEADO DE BANCO, NECESITA IMPORTANTE EMPRESA PARA TRABAJAR SOLO POR LAS TARDES, CON REFERENCIAS MUY BUENAS CONDICIONES TOUS Y MAROTO, 40-4-3º TELEFONO: 22-17-89

(20.927)
VIUDA J. BORDOY S.A.
 PRECISA: VENDEDORES CON CARNET 1.º ó 2.º PARA CERVEZAS DAMM y SEVEN-UP INTERESADOS DIRIGIRSE A: PEREZ GALDOS, 77 - SR. CATALA

(20.850)
HOTEL JUMBO PARK
 PRECISA: PINCHES DE COCINA AYUDANTES COCINA INFORMES EN EL MISMO HOTEL C/. Can Tápara - San Agustín - Telf.: 23 80 00

(20.953)
BUSCAMOS UN BUEN AGENTE DE VENTAS
 DINAMICO Y CON VEHICULO PARA ARTICULOS DE MUCHA VENTA PRESENTARSE DE 7 a 8 TARDE EN C/. SAN JOAQUIN, NUM. 58

(20.903)
Casa José Buades, s.a.
 PRECISA: TECNICO DE I.V. INTERESADOS PRESENTARSE EN PLAZA ROSARIO, 3. - (SR. BESTARD)

(20.902)
HOTEL TAURUS PARK. 3 ESTRELLAS
 URBANIZACION LAS LOMAS EL ARENAL - PRECISA: AYUDANTES COMEDOR Interesados presentarse en el mismo hotel. Departamento de personal.

(21.111)
SE NECESITA MUJER
 AYUDANTA LIMPIEZA Y COCINA Pago buen sueldo. Interesadas presentarse en CAFETERIA MARACAIBO. C/. Punta Ballena, s/n. - Magalluf.

(20.780)
HOTEL NIAGARA
 (Playas Arenal)
 Precisa:
 - CAMARERAS DE PISOS
 - CAMARERAS COMEDOR
 - MUJERES LIMPIEZA
 Informes: Telf 26 09 00 (Abierto todo el año)

(20.264)
MONTADORES OFC. 1.º Y 3.º
SOLDADORES ELECTRICA OFC. 1.º
 Para construcción y montaje estructuras metálicas. Serán bien retribuidos. Con primas y destajos. Presentarse laborables de 12 a 2 y de 6 a 8. Sábados de 12 a 2'30 en calle General Mola núm 6 - 1.º - 20'

(21.142)
TELEFONISTA
 VIAJES COMPAS NECESITA TELEFONISTA PARA INFORMES DIRIGIRSE A AVDA. JAIME III, 162

(21.148)
SE PRECISAN
 SOLDADORES DE 1ª CUALIFICADOS Y CALDEREROS 1ª - 2ª - 3ª Muy bien remunerados. M. Seguí Florit, S. A. Tel. 270660

(21.151)
IMPORTANTE EMPRESA
 bebidas carbónicas necesita por ampliación plantilla mantenimiento: Mecánicos y Electricistas. Carpintero para reparación cajas madera. - Llamar al 25 57 40 (horas oficina) Preguntar Sr. Sanchis.

(21.140)
«GRAN HOTEL ALBATROS»
 (ABIERTO TODO EL AÑO) SOLICITA: AYUDANTE CONSERJE Y MUJERES PARA LAVANDERIA TELEFONO: 23 35 40

(21.157)
HOTEL - VIKINGO
 SE NECESITA AYUDANTE DE COCINA Y FREGADORES, CAMAREROS DE PISOS Y CAMARERAS COMEDOR Y BAR. TELF. 23 62 46 CALAMAYOR

(21.186)
FIRESTONE
 PRECISA LAVACOCHE y MONTADOR NEUMATICOS. PRESENTARSE DE 6 a 7 TARDE EN RAMON Y CAJAL, 26

(21.116)
PRECISAMOS
 CUBRIR 20 PLAZAS DE VENDEDORES DE AMBOS SEXOS EN LA PROVINCIA. Sueldo 8.000' - ptas. Dietas y Comisiones. Presentarse en Calle Padre Atanasio, 11-2º-C. Edificio Plaza. -- Palma.

(21.154)
SE SOLICITA SRA. o SRTA.
 Hablando correctamente Español, Inglés, Alemán. (Se valorarán otros idiomas). Cultura General y conocimientos Contabilidad. Se ofrece excelente remuneración (según aptitudes). Ambiente agradable. Seriedad en el trato. Lugar de trabajo El Arenal. Absoluta reserva para colocadas. Inútil sin referencias. Para informes concertar entrevistas de 9 a 12. Teléfono: 26 27 52.

(21.161)
ADMINISTRATIVO/A
 CON EXPERIENCIA GENERAL DE OFICINAS. -- SU TRABAJO CONSISTIRA EN:
 - Atender clientes venta de pisos.
 - Interpretación de planos.
 - Trabajo mecanografía y correspondencia
 - Control de cobros.
 - Imprescindible buena presencia y trato agradable.
 - Remuneración según aptitudes 250.000 anuales.
 Escribir adjuntando Curriculum vitae y fotografía a Ref. 259. Vía Roma, 18. Palma.

(21.216)
SE PRECISA CHICA
 PARA DESFILE DE MODAS EN HOTELES LLAMAR TELEFONO: 22 42 92. DE 9 a 10. PREGUNTAR POR SEÑORITA LEONOR

(21.213)
AUXILIAR ADMINISTRATIVO - A
 Precisamos, zona Fortí, con experiencia. Condiciones a convenir. Concertar entrevista llamando al telf. 21 67 48

(21.213)
MECANOGRAFO - A
 PRECISAMOS ZONA (FORTI) CONDICIONES A CONVENIR CONCERTAR ENTREVISTA TELF. 21 67 48

(20.277)
CORBERO
 FABRICA DE COCINAS, FRIGORIFICOS, CALENTADORES PRECISA MECANICO REPARADOR (CARNET 2º) PARA REPARACIONES EN LA ISLA S. M. CUMPLIDO PRESENTARSE LUNES DIA 24 de 18 a 20. HORAS EN CALLE 31 DICIEMBRE 149.

(21.198)
SE NECESITAN CAMARERAS
 Y CHICAS DE LIMPIEZA. EN RESIDENCIA APARTAMENTOS AFRIA. PORTALS NOUS BUEN SUELDO

(21.199)
VENDEDOR AUTOMOVILES
 SUELDO SEGUN APTITUDES CONCERTAR ENTREVISTA TELF. 27 38 87 (21.216)

(21.214)
IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL
 PRECISA SEÑORITA, QUE REUNA LAS SIGUIENTES CONDICIONES
 - Conocimientos administrativos o comerciales.
 - Edad mínima 26 años.
 SUELDO SEGUN APTITUDES Interesadas llamar al: 221740 (Sr. Massanet)

(20.688)
CONTABLE
 Con mucha experiencia y dominando tributación sociedades anónimas, se necesita en CICLOS FERRA Reina María Cristina, 2.

(21.205)
SE NECESITA MECANOGRFA
 PARA JORNADA COMPLETA Abstenerse sin experiencia en oficinas Interesadas: Teléfonos 29 41 26 - 29 27 03

(21.207)
COMYLSA
 EMPRESA CONSTRUCTORA S. A. PRECISA: PEONES Y OFICIALES ALBANILES, para informes: Paseo Mallorca, 142. Telf. 22 46 46 y 47 (salida autocares Bar Niza, Pza. España, Coll d'En Rebassa, S'Aranjassa y Arenal).

(21.139)
SEÑORITAS
 DE BUENA PRESENCIA Y DON DE GENITES DE 20 a 30 AÑOS. BUEN SUELDO SE NECESITAN DE 11 a 1'30 Y DE 4 a 9. CALLE ANGEL GUIMERA, 123

(21.210)
 EMPRESA EN EXPANSION PRECISA:
VENDEDORES
 PARA PUBLICIDAD. BUENAS OFERTAS. SE ATIENDE HORAS OFICINA C/. MORA NUM. 92

(12.860)
VENDEDORES
 ¿QUIERE VD. GANAR MAS DE 500.000' - PESETAS AL AÑO?
REQUISITOS:
 - Total dedicación.
 - Dinamismo, ambición y formalidad.
 - Edad de 25 a 40 años.
 - Carnet de conducir de 2ª clase.
 - Conocimientos de automoción.
OFRECEMOS:
 - Seguridad Social.
 - Coche y gasolina.
 - Metas perfectamente alcanzables.
 - Máxima reserva a los solicitantes.
 Dirijan Curriculum vitae y número de teléfono a: PUBLICIDAD LANZA, S. A. C/. Fray Luis de León 13-15 (REF. VENDEDORES).

(21.178)
TE BUSCAMOS A TI
 Porque como nosotros eres joven y sabemos que estás dispuesto a abrirte camino y realizarte. - Te brindamos esta oportunidad que tanto deseas siendo nuestro agente de ventas.
SOLO TE EXIGIMOS:
 - Servicio militar cumplido.
 - Estudios nivel bachiller superior.
 - Experiencia en publicidad.
 - Buena presencia.
 Ponte en contacto con nosotros escribiendo al Apartado de Correos núm. 239. Ref. A.L.A.

(21.179)
PRECISAMOS MUCHACHO
 CON EXPERIENCIA EN ARTES GRAFICAS Para informes dirigirse a: PUBLICOM calle Navarra, s-n. Aparcamientos Plaza Mayor entrada por Vía Roma.

(21.211)
SE NECESITA COBRADOR
 PRESENTARSE POR LAS TARDES EN AVENIDA JAIME III, 135 4º 2ª. SRES. FORNES Y FRANCO.

(21.180)
 IMPORTANTE EMPRESA DEL RAMO DE LA ALIMENTACION NECESITA:
AGENTES DE VENTAS
 - Conocedor a ser posible de productos cárnicos (elaborados)
 - Vehículo propio -para trabajar rutas Palma.
 - Incorporación inmediata en la plantilla de la empresa con sueldo, incentivos y comisión.
 - Podrá superar fácilmente las 20.000' - pesetas mensuales.
INTERESADOS PRESENTARSE EN CAMINO SON GOTLEU 92-96. - TELF.: 27 37 63

(21.032)
 IMPORTANTE EMPRESA BALEAR DE DISTRIBUCION PRECISA:
DEPENDIENTE
 - CULTURA GENERAL
 - LIBRE S. M.
 - NO SE PRECISA EXPERIENCIA Presentarse de 8 a 3 en Arco de la Merced, 12-Entlo. 1º. - Palma de Mallorca.

(21.189)
SE PRECISA
 Mecánico para mantenimiento vehículos reparto empresa particular: Dirigirse a Calle Crédito Balear, 10 - Vivero.

SANTIAGO DE CHILE

PINOCHET CELEBRARA UNA CONFERENCIA DE PRENSA CON LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS

PROSIGUEN LAS OPERACIONES MILITARES EN BUSCA DE DEPOSITOS DE ARMAS

EL NUEVO GOBIERNO INTENSIFICA SUS CONTACTOS CON EL EXTERIOR

(Del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo.)

EN BUSCA DE ARMAS

SANTIAGO DE CHILE, 20. — Millares de vecinos contemplaron desde los tejados del Barrio Alto de Santiago el espectacular bombardeo a que fue sometida el martes la residencia presidencial. La pericia de los pilotos que intervinieron en el combate, y la precisión de los artilleros encargados de efectuar los disparos, fueron realmente asombrosas.

Allende tenía previsto celebrar al mediodía una reunión con algunos políticos destacados de la oposición para estudiar las posibilidades de un plebiscito que sirviese de salida a la crisis. Pero ya era muy tarde, la situación era insostenible, y el plazo que según algunos observadores habían fijado las Fuerzas Armadas hacia tiempo que estaba vencido. La Unidad Popular, por su lado, trataba también de ganar tiempo dispuesto, como parece confirmarse, a anticiparse en una iniciativa que parecía inevitable.

Pasaban unos minutos de las siete de la mañana cuando alguien despertó al Presidente para anunciarle que la escuadra, con base en Valparaíso, se había sublevado. Los barcos de guerra habían zarpado la víspera para incorporarse a la operación "Unidas" y cuando se hallaban mar adentro recibieron el orden de detenerse y posteriormente de regresar. Desde este instante, los acontecimientos empezaron a sucederse con una vertiginosa rapidez. El Jefe del Estado intentó llamar uno a uno a los comandantes en jefe sin éxito. Sospechosamente, todos se hallaban fuera de sus casas, acuartelados con las tropas desde algunas horas antes.

Mientras los blindados avanzaban hacia el Palacio de La Moneda, y se iban apostando centinelas en los puntos estratégicos, los cazas destruían las emisoras leales al Gobierno y un equipo de redactores preparaban los textos a difundir por la cadena militar de radio. Estaba prevista una resistencia armada mucho más fuerte que la que se ha producido. Ocho días después, aún subsisten algunos focos rebeldes tanto en las afueras de Santiago como en provincias y los servicios secretos han detectado, como manifestó el Secretario de Prensa intentos de algunos grupos extremistas, de manera especial el "MIR" para reorganizarse y continuar la lucha.

"Ayer —añadió Federico Villobio en una rueda de prensa— fueron apresados en el complejo maderero de Panguipulli, provincia de Valdivia, 17 guerrilleros que se hallaban al lado del llamado "Comandante Pepe", no hubo víctimas ni siquiera enfrentamiento armado, aunque ignora si antes habían sostenido algún combate". Desde el centro de la capital, durante las largas horas que se prolonga el toque de queda, siguen escuchándose algunos disparos y explosiones, pero el portavoz de la Junta no le ha concedido mayor importancia: "Existe un control absoluto de la situación, en muchos casos los disparos que se dejan oír son efectuados al aire para intimidar a cuantos aún albergan deseos inconfesables y para recordar al resto de la ciudadanía el mantenimiento del toque de queda".

Las operaciones militares prosiguen en busca de los depósitos de armamento de la Unidad Popular. Se han efectuado numerosos registros, siempre atendiendo a delaciones formuladas por ciudadanos, conforme a la petición que el propio jefe de la fuerza aérea hizo al país. Una patrulla descubrió en la gran avenida un importante arsenal. Entre otras cosas se ocultaban 16 bazokas y 16 fusiles. En el barrio de la Lega, a su vez, se encontraron 34 metralletas de fabricación checa, granadas y abundante munición. Por último, en las afueras de Valparaíso fue desbaratado un plan preparado para volar las instalaciones de una Compañía de Gas y en Arica, al norte, fue desmantelado un local del partido socialista donde se ocultaban armas y uniformes militares.

RUEDA DE PRENSA

Mañana, a primera hora, el General Augusto Pinochet recibirá a los periodistas extranjeros y hora y media más tarde está prevista una conferencia del Presidente de la Democracia Cristiana. Conforme se va entrando en la normalidad, el nuevo Gobierno intensifica sus contactos con el exterior para apresurar el reconocimiento que algunos países, todavía, siguen pensando. A la ruptura de relaciones con Cuba hay que añadir hoy Corea del Norte, país que —según palabras del portavoz oficial— envió también a miembros de su Ejército regular a matar chilenos. Esta medida no se hará extensiva a otras naciones socialistas, mientras no se comprueben que colaboraban de una u otra forma con la subversión. Antes al contrario, la nueva diplomacia chilena ofrece su amistad a todos los pueblos sea cual sea su forma de gobierno.

Es probable que el Canciller, Almirante Ismael Huerta, viaje a las Naciones Unidas y aproveche las sesiones de la Asamblea General para exponer las razones que impulsaron a las fuerzas armadas a alzarse.

LAS NUEVAS AUTORIDADES

De todas formas, hay algo evidente: las nuevas autoridades se han preocupado y se siguen preocupando mucho más de consolidar la situación y del mantenimiento del orden que de entrar en el terreno de los definiciones ideológicas. Los planteamientos políticos y las previsiones institucionales. Estos días han desaparecido todos los libros de carácter marxista de los escaparates. Pero la medida no responde por ahora a una prohibición oficial: fueron los propios libreros quienes decidieron recogerlos. Tampoco han sido puestos fuera de la ley de una forma expresa los partidos de izquierda. Esta medida es de esperar que no se demore, puesto que tanto sus locales como sus publicaciones han sido intervenidos.

En cambio, no parece probable que la actividad partidaria sea suprimida por entero. Las organizaciones de centro y de derecha, de manera especial la Democracia Cristiana y el Partido Nacional, continúan con sus oficinas abiertas y la primera incluso ha sido autorizada a sacar a la calle un diario. Aunque sujeto a censura. Otros periódicos de derecha reaparecerán la próxima semana, lo mismo que el órgano de expresión del Gobierno, solo que con

una diferencia: en lugar de «La Nación se llamará «La Patria».

Hoy han quedado abiertas las fronteras, aunque al mediodía aún no había llegado ningún vuelo del exterior. El General Pinochet facilitará mañana el número de muertos y quizás detenidos, pero sigue sin conocerse la ci-

fría de personas que permanecen acogidas al derecho de asilo en las Embajadas. La prensa extranjera puede tramitar libremente sus despachos, pero las autoridades mantienen un control sobre todos los textos y los autores deben afrontar la responsabilidad de cuanto dicen.

OROVILLE (CALIFORNIA)

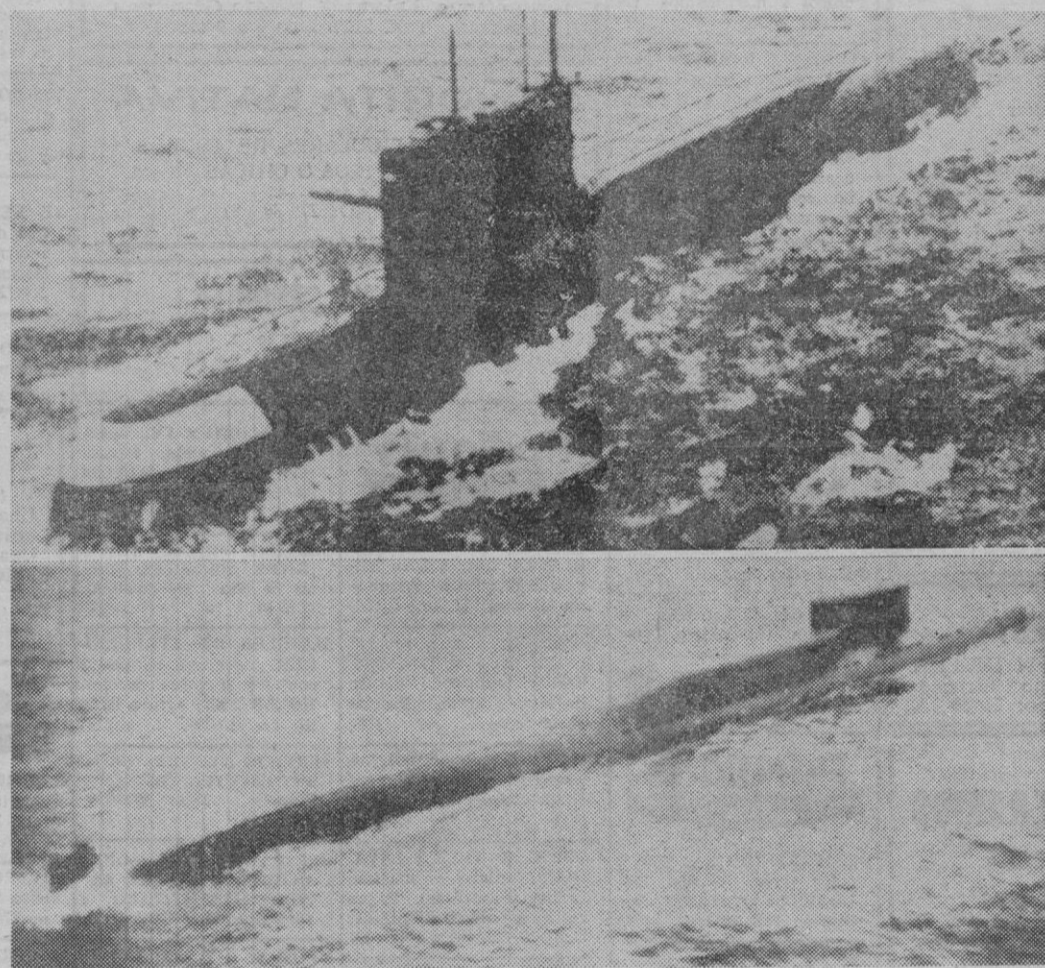
UN VAQUERO CENTENARIO BEBIA TODO EL WHISKY QUE PODIA Y FUMABA UN PAQUETE DE CIGARRILLOS DIARIO

A PESAR DE TODO... HA MUERTO A LOS 102 AÑOS DE EDAD

OROVILLE (California, EE. UU.), 20. (Efe-Upi). — Alvin Alondo Wetmore, ex-vaquero del legendario Oeste, a los 101 años decía que aun bebía todo el "bourbon" (whisky) que podía. Además se fumaba un paquete de cigarrillos todos los días.

Sus amigos informaron que el ex-conductor de carretas, ex-vaquero y domador, falleció durante el pasado fin de semana, a los 102 años de edad.

UN TERRIBLE SUBMARINO RUSO



WASHINGTON. — El submarino nuclear soviético tipo Delta —en la parte inferior— durante una singladura de pruebas por aguas internacionales. Se están construyendo algunas unidades de este nuevo submarino, versión modificada del anterior tipo Yankee, —arriba—, y ahora es capaz de transportar misiles balísticos de 4.000 millas marinas de alcance. — Telefoto CIFRA GRAFICA.

HOY, EN ROMA

HUELGA DE TODOS LOS TRANSPORTES URBANOS

ROMA, 20. — Todos los transportes urbanos italianos permanecerán paralizados mañana, viernes, durante tres horas, a causa de una huelga nacional que ha sido confirmada hoy por las centrales sindicales, para solicitar la renovación del contrato colectivo de trabajo.

Como consecuencia de esta iniciativa sindical, los servicios de autobuses, tranvías, trenes de cercanías y medios de navegación interna, quedarán interrumpidos en todo el país desde las 09.30 a las 12.30.

OTRA BOMBA EN LONDRES

HIRIO A CINCO PERSONAS

LONDRES, 20. — La bomba de mayor potencia de la actual campaña de terrorismo en Londres estalló esta madrugada en un cuartel de paracaidistas hiriendo a cinco personas.

DECRETADA POR ARGEL

SUSPENSION DE LA EMIGRACION DE OBREROS ARGELINOS A FRANCIA

EL TEMA DEL RACISMO FRANCES AL ROJO VIVO

Paris, 20. (Efe). — La suspensión de la emigración de trabajadores argelinos a Francia, decretada la noche pasada por el Gobierno de Argel sin que por el momento se haya producido ninguna reacción oficial por parte del francés, pone el tema del racismo en Francia al rojo vivo.

"Es impensable que el pueblo francés soporte que la "lepra" del racismo se instale en el país", decía ayer la proclama principal de un manifiesto firmado por numerosas personalidades francesas en respuesta al llamamiento de la "Liga Internacional Contra el Racismo y el Antisemitismo".

Los signatarios entre los que se encuentra el presidente del Senado Alain Poher, los Premios Nobel J. Monod y Andrés Cassin, el General Stehlin, y los artistas Yves Montand y Johnny Halliday, entre otros, muestra viva preocupación por las manifestaciones de racismo que se han desarrollado últimamente a través del país, y denuncian las tentativas crimina-

les de aquellos que quieren oponer al pueblo francés a los miembros de las comunidades extranjeras que han venido a trabajar a Francia.

MALESTAR RACIAL

PARIS, 30. (Efe-Upi). — Hace un mes, un inmigrante argelino, con antecedentes de enfermedad mental apunhaló y dio muerte en un autobús de Marsella al conductor del mismo e hirió a cuñilladas a unas cinco personas antes de ser reducido por un exbo-xeador.

Este episodio inició una serie de tensiones raciales entre franceses y árabes, y la precaria paz que reinaba entre la comunidad francesa y el millón de árabes inmigrantes hizo que ambas se separasen en medio de manifestaciones anti-árabes, huelgas de protesta y violencia racial.

Ultimamente se anunció en Argel que el Gobierno suspendía in-

mediatamente toda la emigración argelina a Francia hasta que las autoridades francesas garantizaran a los obreros inmigrantes argelinos condiciones seguras y dignas. La decisión, anunciada por el Consejo Revolucionario Argelino, detendrá la afluencia de millares de peones pagados con sueldos bajos, que han constituido el principal núcleo laboral en las obras de construcción y muchas fábricas de Francia durante los últimos años.

El Gobierno del Presidente Huarri Bumedian, al hacer pública la suspensión, atacó lo que calificó de "oleada de racismo" que ha afectado a los obreros argelinos en Francia.

Tras el apunhalamiento del autobús, se han producido unas siete muertes de norteafricanos, algunos abatidos a balazos desde automóviles en marcha. La policía dijo que el número de muertos era bastante elevado. En Toulouse, un destacamento de paracaidistas del

ejército recorrió una zona de la ciudad apaleando árabes que contraban.

En Marsella, un grupo de desconocidos arrojó una bomba incendiaria contra una residencia de obreros árabes. Numerosos grupos continúan pidiendo al Gobierno que se ponga fin a la emigración incontrolada.

Los obreros árabes se lamentan de que se cierre un ambiente turbio sobre las ciudades del Sur de Francia. No se atreven a salir de noche. Los dirigentes de grupos árabes han pedido detenciones del trabajo en señal de protesta. El pasado viernes, varios millares de norteafricanos se mantuvieron apartados de sus puestos de trabajo y se prevé otra huelga para el 25 de septiembre.

Los inmigrantes también han aprovechado la oportunidad para protestar por las condiciones de las viviendas, que a veces obligan a los obreros a vivir en pobres dormitorios con carencia de las comodidades mínimas.

COSTA RICA CONTINUA «EN GUERRA» CON ITALIA Y ALEMANIA

SAN JOSE DE COSTA RICA, 20. (Efe). — En rigor jurídico, Costa Rica todavía se mantiene en estado de guerra con Italia y Alemania, a las que declaró la guerra en solidaridad con los Estados Unidos, y debido a que el poder ejecutivo no ha hecho uso de las potestades de que fue revestido por una ley del año 1953, para firmar la paz con esas naciones.

Una comisión explica que la paz con Japón existe desde que en julio de 1952 Costa Rica ratificó un tratado de paz firmado con ese país el 8 de septiembre de 1951 en San Francisco (California), y que respecto a Alemania y a Italia, ya el ejecutivo tiene potestades para proceder a la firma por lo que la pretensión del proyecto de ley ahora resulta una ingerencia en la órbita del otro poder del Estado.

A pesar de ello, se han formado estrechos vínculos comerciales, culturales y diplomáticos con esos Estados.

1

Primera Empresa Española de inversión colectiva en inmuebles en alquiler. Renta Inmobiliaria, S. A. **9.168** cuentaparticipes.

3

3.000 millones de pesetas en inmuebles explotados exclusivamente en alquiler.

5

Cinco años de existencia de Renta Inmobiliaria. Rentabilidad media repartida: **11.04** % anual.

Fase 25. Cierre: 30 de Septiembre. Participaciones de 25.000 pesetas más prima de suscripción.



RENTA INMOBILIARIA S.A.

Avda. Generalísimo, 520. Tels. 218 08 66 - 218 01 54 - BARCELONA

Envíeme, sin compromiso por mi parte, toda la información a:

Sr. D. _____

Domicilio _____

Ciudad _____

Dto. Postal _____ Teléfono _____

BAL. 21-9-73

crea pert

CICLISMO EN IBIZA

Andrés Vallespir, («Pisos A. Oliver»), vencedor del «II Trofeo Simca - Barreiros»

Vuelve a renacer la afición al ciclismo en Ibiza y ello gracias al entusiasmo de la Delegación Local de la Juventud, que pese a las grandes dificultades con que tropieza hace ciclismo en nuestra isla hermana. Son varias las pruebas que ya lleva organizadas este año, todas ellas coronadas por el mayor de los éxitos tanto deportivos como de organización.

En todas las carreras han participado bastantes corredores; además de los locales entre los cuales hay algunos que van destacando, han contribuido a dar animación a las carreras allí celebradas unos cuantos corredores mallorquines que se han trasladado a Ibiza y han tomado también parte en ellas.

Una de ellas se ha celebrado el pasado día 16, en la que se disputó el primer trofeo SIMCA-BARREIROS.

Esta carrera ha constituido un gran triunfo para el joven corredor Andrés Vallespir del equipo C. C. Palma-Venta Pisos A. Oliver. Es este corredor que milita en la categoría juvenil A, un muchacho que durante toda la temporada viene destacando y son muchas ya las victorias que lleva conseguidas; estamos seguros que si sigue por el camino emprendido puede llegar a ser una figura destacada de nuestro ciclismo.

La carrera fue una dura lucha entre Vallespir, Cuenca y De José, una lucha que al final se

resolvería a favor del primero, que a la llegada a la meta venció al sprint a Cuenca. Fue muy lucida la actuación del corredor ibicenco Francisco Ramón que pese a enfrentarse con hombres ya veteranos consiguió clasificarse en un honorable cuarto lugar.

CLASIFICACION

- 1: Andrés Vallespir 1-57-40 (Pisos A. Oliver)
- 2: Francisco Cuenca (Ferriolense-Sena)
- 3: Juan de José (C. C. D'Mir)
- 4: Francisco Ramón (Ibiza)
- 5: Marcos Monroig 1-58-10 (C. C. D'Mir)
- 6: José Escandell 1-58-40 (Ibiza)
- 7: José Miró (Ferriolense-Sena)

Hasta nueve clasificados.

PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1: Andrés Vallespir 8 puntos
- 2: De José 8 "
- 3: Monroig 3 "

METAS VOLANTES

- 1: José A. Escandell
- 2: Francisco Ramón
- 3: A. Vallespir

BALONCESTO (POR ANTONIO PUJOL)

ESTA NOCHE EN LA PISTA PADRE VENTURA, SE INICIARA EL «V TROFEO HERMANAS RULLAN»

SESENTA Y UN EQUIPOS PARTICIPARAN EN LOS CAMPEONATOS PROVINCIALES DE MALLORCA

Esta noche, a las 8, dará comienzo en la pista Padre Ventura la disputa del Trofeo Hermanas Rullán, en su quinta edición, que organiza Sección Femenina, y que ha motivado una gran expectación, en primer lugar, por la presencia del Creff, con sus cinco internacionales, y también por el hecho de que los aficionados están deseosos de volver a presenciar baloncesto después de este descanso de más de un mes, y que ahora de nuevo volverán a ponerse en marcha las competiciones.

Puede que los cuatro equipos participantes no estén todavía en su mejor momento, y lo más lógico es que acusen una falta de preparación, pero sin duda el torneo será una magnífica prueba para todos ellos, con vistas a los próximos campeonatos, y estos partidos habrán de servir para después tener tiempo todavía de corregir defectos y trabajar más, especialmente, en aquellos aspectos en que las jugadoras han demostrado ir algo atrasadas.

Otro aliciente es que en estos encuentros ya estarán en vigor las nuevas reglas de juego y por



PERLAS femenino.

tanto, será buena ocasión para ir observando las principales dificultades que ofrecen las modificaciones del reglamento. Han sido designados los colegiados que han de dirigir los encuentros, y que serán, para la jornada de esta noche, los señores Salas y Sánchez I. Mañana, sábado, arbitrarán los señores Amengual y Cladera y el domingo serán los señores Vidal y Seguí los encargados de dirigir los partidos.

No cabe duda que es el Creff Madrid el indiscutible favorito de este torneo aunque no por ello los restantes participantes han de salir vencidos de antemano, y, por el contrario, nos consta que tanto Perlas como Patronato y Medina saldrán con el deseo bien definido de hacerse con el magnífico trofeo en disputa.

El conjunto madrileño llegará a Palma a las 12 de hoy desean-do a la expedición una feliz estancia entre nosotros. Tienen previsto el regreso a Madrid el mismo domingo por la noche, por lo que la jornada final se adelantará media hora, comenzando, por tanto, el primer encuentro, a las 6.30 de la tarde, en lugar de a las 7, como estaba anunciado.

Una baja importante hay que registrar en el Medina, como es la de Jaumeta, que sufre rotura de ligamentos en el tobillo derecho, y, por tanto, está descartado para este torneo, como lo está, igualmente, para el primer encuentro del campeonato. Ha sido una verdadera lástima no pueda estar presente esta jugadora, que, precisamente, fue la máxima encestadora y designada como la mejor jugadora en el torneo del año pasado, distinciones que, como es fácil adivinar, no podrá repetir en el presente. Por lo que respecta a Perlas

Manacor y Patronato, sabemos se presentarán con todas sus jugadoras, y muy animadas para obtener los mejores resultados posibles.

Ahora sólo falta esperar que la afición responda con su presencia, como se merece la categoría del torneo, y ayudar así a los sacrificios de la organización de ofrecerles una competición de envergadura.

Repetimos que el torneo dará comienzo hoy por la noche, a las 8, con el encuentro Medina-Patronato, y a continuación, Creff-Perlas Manacor. Mañana, sábado, la jornada dará comienzo a las siete de la tarde, celebrándose a continuación una misa en la misma pista valedera para el precepto dominical, jugándose a continuación el segundo encuentro, y el domingo ya queda dicho que se iniciará a las 6.30 de la tarde, para después del segundo encuentro procederse a la entrega de trofeos que, además del Trofeo Hermanas Rullán, serán los ofrecidos por don Rafael Coll, Deportes Reus, Banco Bilbao, Totsport, don Juan Riera, Rejof Potens, y, muy posiblemente los de Agama y Finanzauto.

LOS CAMPEONATOS

PROVINCIALES

Quedó cerrada la inscripción para participar en los campeonatos provinciales, habiéndose reunido un total de sesenta y un equipos en las distintas categorías, cifra que rebasa la conseguida en temporadas anteriores.

En seniors masculinos, serán siete los participantes, ya que definitivamente el Gesa no estará presente, siendo seguros San-

ta María, J. Mariana, Iberia, Hispania, Carmelitana, San José y Ajic, o sea, que serán cinco los de nueva formación.

Veinte inscritos en seniors femeninos, formando el grupo A los siguientes: Hispania, Perlas, Udyr, L'Estel, Patronato, A. Andraitx, Santa Teresa, San José, Destilerías Valls y Mallorca, formando en el grupo B: Hispania, B. Iberia, Sordomuda, Soledad Medina, Avante, J. Mariana, Jovent, Peña Morey, Ajic y Español, de los que tres son de nueva formación.

En juniors masculinos se ha reunido a once equipos, que son los siguientes: San José, Patronato, Molinar, Lluchmayor, Perlas, Cide, Jovent, Hispania, Iberia, Español y L'Estel. Grandes esperanzas se tienen depositadas en esta categoría, que promete resultar muy interesante.

La juniors femenina no será tan numerosa, ya que solamente cuatro equipos se han inscrito, y que son: Medina, Udyr, A. Andraitx y Español, lo que seguramente obligará a disputar el campeonato a cuatro vueltas.

Diecinueve equipos forman la categoría juvenil, estableciéndose dos grupos, uno de diez y otro de nueve, aunque no se ha definido cuál de los dos será el de mayor número, ya que se estaba pendiente de la aprobación de un equipo para militar en uno u otro grupo. Los inscritos, son: Avante A, Patronato, Cide, San José A, Perlas, Luis Vivew, Español, Buñola, Udyr, Hispania, Santa María, J. Mariana, Avante B, Javier, Loyola, Cideco, San José B, Soledad y Licores Ros.

Esta misma semana quedarán confeccionados los calendarios en todas las categorías, procediéndose seguidamente al envío a los clubs respectivos, y así recibirlos con la suficiente antelación para comenzar la temporada oficial en la segunda semana de octubre.

LA I JORNADA EN

TERCERA DIVISION

Ya se ha recibido el oportuno calendario del grupo octavo de la tercera división, que, como es sabido, comprende los equipos dependientes de la Federación Balear. Los partidos serán los siguientes:

Santiago-San Just, Molinar-La Salle Gracia, Lluchmayor-Cornellá, San Adrián-La Salle Hediella, Castellar-Patronato, y C. A. M. P-Mataró, correspondiéndole descanso al La Salle Mahón, ya que la baja del Perlas no ha sido cubierta por ningún otro equipo.

NATACION

UN VARIADO PROGRAMA DE ACTOS EN EL ANIVERSARIO DEL CLUB NATACION PALMA

Se disputarán las primeras 24 horas y se inaugurará la piscina de saltos

En estas fechas se cumplen treinta y cuatro años de la fundación del Club Natación Palma, allí en los terrenos de S'Aigo Dolca, que durante muchos años fue popular balneario. Allí mismo empezó a construirse la piscina del que rápidamente sería gran club de natación, aún cuando nadie podía imaginarse en aquellas fechas que aquella piscina, aquel local social y aquellas instalaciones habrían de resultar insuficientes y hasta anticuadas en el correr de no muchas años. Aquella piscina de S'Aigo Dolca fue forjadora de grandes figuras de la natación balear, que hasta consiguieron varios títulos nacionales y lograban llenar los grade-

rios y hacer vibrar a los espectadores.

Ahora, al cabo de todos estos años y al celebrarse otro aniversario, se ha querido rendir una especie de homenaje a aquella piscina y al efecto, entre los actos a celebrar figura una verbena para el domingo por la noche en aquella terraza y en honor de los nadadores palmistas, que este año han marcado también una época en su quehacer nadorio, logrando rebajar marcas y más marcas como fruto de este diario sacrificio que supone su preparación, bien dirigida por el entrenador y por este equipo de directivos, que además de las instalaciones actuales que son or-

gullo de la provincia, se ha conseguido también un equipo de nadadores y nadadoras que han logrado situarse en muy buena posición del escalafón nacional.

Son estos días, fechas de satisfacción para todos los que componen la ya gran familia palmista, y acabadas las competiciones oficiales, se disponen a celebrar diversos actos recreativos, aunque sin olvidar su deporte favorito como es la natación y además de inaugurar una nueva piscina de saltos, cosa que no se inaugura todos los días, los mismos nadadores y nadadoras han organizado las primeras veinticuatro horas de natación, que como su mismo nombre indica implican estar nadando todo un día y toda una noche, a base de dos equipos constituidos por veinticuatro nadadores uno y otras tantas nadadoras otro, para ir turnándose en periodos de media hora cada uno y así ir cubriendo piscinas y piscinas a partir de las ocho de esta noche hasta la misma hora de mañana sábado, en su intento de establecer un record, que como es lógico habrá de intentar superarse en años venideros.

Para la inauguración de la piscina de saltos, estarán presentes dos especialistas de indudable categoría como son Carmen Belén y Jorge Head, ambos campeones nacionales y que estarán acompañados por otros dos campeones infantiles del Canoe de Madrid, ofreciendo todos una exhibición a las seis de la tarde del sábado y a las doce de la mañana del domingo.

Como es lógico, no faltará la ya tradicional prueba de relevos cien por cien, en la que tienen ocasión de cubrir el hectómetro todos cuantos aficionados así lo deseen, teniendo lugar esta prueba en la mañana del domingo faltando tampoco una Gynjama motorista y una sesión de cine infantil con merienda, así que como puede observarse habrá para todos los gustos, satisfaciendo a todos cuantos corren. Son Hugo.

Un aniversario más en la historia del Club Natación Palma, con el ferviente deseo de que puedan cumplirse muchísimos más y vayan ligados al creciente éxito de nuestros nadadores en esta escalada que ahora han confirmado y que sin duda habrá de continuar.

TIRO OLIMPICO (PRECISION)

JUAN SEGUI, CAMPEON DE BALEARES EN PISTOLA STANDARD

BATIO EL RECORD, ANTERIORMENTE POR EL ESTABLECIDO, PONIENDOLO EN CINCO PUNTOS SUPERIOR AL RECORD DE ESPAÑA

El pasado domingo y después de una serie de tiradas de selección. Tuvo lugar el campeonato de Baleares de "pistola standard 20 X 20 X 20", difícil y a la vez apasionante modalidad que cada día cuenta con más participantes. Prueba de ello son esos 25 tiradores que compitieron por el triunfo.

Brillante vencedor de esta competición fue nuestro componente del equipo nacional, Juan Seguí, quien realizó una magnífica tirada en la que demostró una gran regularidad en las series y un gran dominio de sí mismo. Ahí están estos 569 puntos conseguidos, que hasta el momento estaba en su poder, en nueve puntos y superan en cinco el actual record nacional.

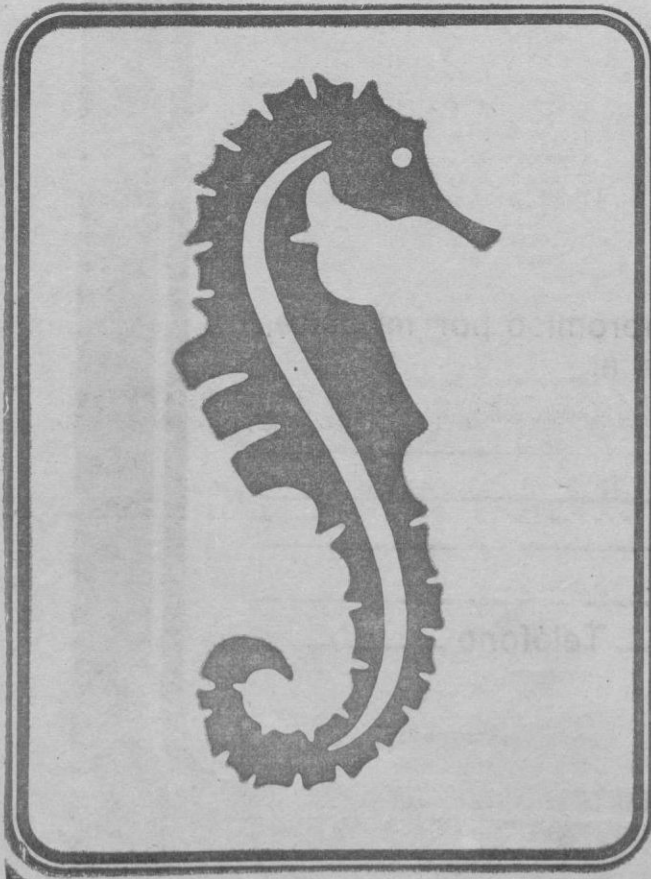
Esperemos que su lesión le permita participar en el campeonato de España que a finales del presente mes se disputará en Tarragona, no dudando de que si se encuentra en buenas condiciones, podrá alcanzar uno de los puestos de honor.

Clasificación:

- 1. Juan Seguí Picornell 569
- 2. Damián Cerdá 540
- 3. Bartolomé Llopart 539
- 4. Juan Galeano Cifre 532
- 5. Bernabé Pallarés 525
- 6. Miguel Hernández 509
- 7. Miguel A. Cormenzana 498

- 8. Antonio Oliver Perelló 496
- 9. Miguel Oliva Martínez 493
- 10. Pedro Canals Cerezuela 484
- 11. Sebastián Albertí 484
- 12. Ivan M. Hirschsprung 477
- 13. Alberto Gracia Deyá 471
- 14. Alberto Pallarés Borrás 467
- 15. Francisco Vicéns Vidal 467
- 16. Miguel Robiñá Durán 445
- 17. Juan Llopart Cañellas 413
- 18. Jesús Lassalle Riera 409
- 19. Juan A. Gnez Bernad 396
- 20. Juan J. Mercadal 382
- 21. Pedro Juan Carrasco 376
- 22. Enrique López González 368
- 23. Gabriel Salvá Mas 324
- 24. Antonio Verdera Fuster 308
- 25. Juan Soler González 261
- 26. Cristóbal Sber Llaneras 251
- 27. Bm. Mas Busquets 250

Juan Bergas



CONFIDENCIAL

LOS PROXIMOS RIVALES DEL MALLORCA, A EXAMEN

EL SAN ANDRES, UN BLOQUE FUERTE, PELIGROSO Y EVIDENCIANDO UN GRAN MOMENTO

LINARES: EQUIPO DEBIL, SIN ACOPLARSE A LA «SEGUNDA»



Formación del San Andrés, el pasado domingo, en Linares. — (Foto Espejo)

Desde hace seis días, no han leído ningún comentario del Confidente, porque no estuvo en el Estadio Luis Sitjar. Acudió a Linares —menudo viaje!— para ver en acción a dos equipos que son los inmediatos rivales del Club decano. Un detalle que seguro debió pasar por alto en el Real Mallorca, pues vale la pena desplazar a alguien si ha de ver a los conjuntos que, en dos jornadas consecutivas, tendrá en frente.

El Confidente, nos dice: —Al llegar allí, tuve una gran alegría. Me encontré con el entrañable Lorenzo del Sol, disfrutando sus vacaciones. Recorrió 70 kilómetros (desde Villanueva del Arzobispo, su ciudad natal, hasta Linares para ver el partido, con la idea de informar a los lectores de BALEARES. Y como considero que sabe más que yo, y no es broma, me ha entregado la documentación que sigue: Es interesantísima:

No vamos a hacer una reseña del partido, que finalizó con empate a un gol, sino relatarles aquello que observamos más sobresaliente y que pueda interesar de cara a las inmediatas confrontaciones de los discípulos de Manolín ante los de Daucik y Galbis.

El ampliado y bien cuidado «Estadio de Linares», con un césped cuidado, y unas instalaciones de vestuarios perfectísimas, albergaba a la hora de saltar los equipos al terreno de juego, unos 10.000 espectadores de los 14.000 que tiene el aforo oficial. Una afición entusiasta, anhelante de ver ganar a su equipo, que por vez primera milita en la II División, y que en todo momento no regateó esfuerzos —aplausos, palmas y vítores— empujando y alentando a los suyos, pero sin menospreciar al rival.

Como prólogo, se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento del gran periodista «Quillates», especializado en hípica, linarense de nacimiento, aunque algunos medios informativos le han dado carta de naturaleza madrileña. Luego, una gran ovación y el balón en juego.

EL SAN ANDRES

El San Andrés, rival del Mallorca el domingo próximo, hizo un partido bastante completo, muy superior al jienense en todos los terrenos, mejor preparación física, mayor técnica y conjunción, prodigando el disparo a gol y mostrándose firme su línea de cobertura. De salida, empleó el ya clásico 4-3-3, para ante la presión local inicial, dejar solamente adelantados a Martín y Riveros, siendo el otro extremo, García un peón de medio campo, pero siempre dispuesto a irse al ataque. Tras encajar el gol, minuto 7, avanzó aún más sus líneas y se hizo dueño del centro del campo, logrando la igualdad en el último minuto de la primera mitad.

En la continuación, mayor dominio aún, con un gol anulado tras un fuera de juego que nosotros no vimos, y una conformidad por el reparto de puntos que no comprendemos. Todo el equipo se movió al mismo son, formando un bloque que igualmente defendía que atacaba, era un acordeón casi perfecto. Su guardameta Ferrer, en los escasos momentos de peligro, se mostró muy seguro y nada hay que achacarle del gol encajado. Cuenca, Moya, Paquito y Tovar, formaron una línea enérgica, viril —sin llegar a términos antirreglamentarios— y con dominio y control del balón para cederlo siempre en las mejores condiciones. Queremos dedicar unas líneas a Paquito, el ex-mallorquinista, que actuó como hombre libre de la defensa y que ejecutó su papel a la perfección. En su actual demarcación, dio un curso de bien jugar, perfecto en el corte y la entrega, con enorme visión de la jugada. En suma, muy distinto al jugador que se alineaba en el Mallorca. En la línea media, Patro hizo una gran labor, plético de facultades y aprovechando la menor ocasión para irse hacia adelante y lanzar el balón a la meta rival. Con él, Roth, y el españolista Longhi, dos hombres de gran clase, prestos a pisar la zona de peligro contraria y a acudir en ayuda de sus compañeros de cobertura. Martín, a pesar de estar muy bien marcado, supo irse hacia los extremos para liberar la zona de contrarios y facilitar las penetraciones de Riveros y García, éste, aquel jugador que militó en el Atlético Baleares. No es tan individual y junto con el otro ala son muy peligrosos y supondrán una pesadilla para los laterales mallorquines.

Cuando en la segunda parte Longhi cedió su puesto a Díaz, dio más movilidad a la vanguardia. El sustituto es un jugador que reúne una gran fuerza, con clase y digno de tenerse en cuenta. Marca férreamente y tiene capacidad para desdoblarse y marcharse al ataque.

En resumen, el equipo de Daucik forma un gran bloque, que interpreta fielmente las consignas, con capacidad defensiva y atacante y mostrando una puesta a punto envidiable. Será un fortísimo valladar para las aspiraciones del Real Mallorca de no salir derrotado de aquel feudo barcelonés. Sólo una gran actuación de los del «Luis Sitjar» podría darles un resultado positivo.

dos a Martín y Riveros, siendo el otro extremo, García un peón de medio campo, pero siempre dispuesto a irse al ataque. Tras encajar el gol, minuto 7, avanzó aún más sus líneas y se hizo dueño del centro del campo, logrando la igualdad en el último minuto de la primera mitad.

En la continuación, mayor dominio aún, con un gol anulado tras un fuera de juego que nosotros no vimos, y una conformidad por el reparto de puntos que no comprendemos.

Todo el equipo se movió al mismo son, formando un bloque que igualmente defendía que atacaba, era un acordeón casi perfecto.

Su guardameta Ferrer, en los escasos momentos de peligro, se mostró muy seguro y nada hay que achacarle del gol encajado. Cuenca, Moya, Paquito y Tovar, formaron una línea enérgica, viril —sin llegar a términos antirreglamentarios— y con dominio y control del balón para cederlo siempre en las mejores condiciones.

Queremos dedicar unas líneas a Paquito, el ex-mallorquinista, que actuó como hombre libre de la defensa y que ejecutó su papel a la perfección. En su actual demarcación, dio un curso de bien jugar, perfecto en el corte y la entrega, con enorme visión de la jugada. En suma, muy distinto al jugador que se alineaba en el Mallorca.

En la línea media, Patro hizo una gran labor, plético de facultades y aprovechando la menor ocasión para irse hacia adelante y lanzar el balón a la meta rival. Con él, Roth, y el españolista Longhi, dos hombres de gran clase, prestos a pisar la zona de peligro contraria y a acudir en ayuda de sus compañeros de cobertura. Martín, a pesar de estar muy bien marcado, supo irse hacia los extremos para liberar la zona de contrarios y facilitar las penetraciones de Riveros y García, éste, aquel jugador que militó en el Atlético Baleares. No es tan individual y junto con el otro ala son muy peligrosos y supondrán una pesadilla para los laterales mallorquines.

Cuando en la segunda parte Longhi cedió su puesto a Díaz, dio más movilidad a la vanguardia. El sustituto es un jugador que reúne una gran fuerza, con clase y digno de tenerse en cuenta. Marca férreamente y tiene capacidad para desdoblarse y marcharse al ataque.

En resumen, el equipo de Daucik forma un gran bloque, que interpreta fielmente las consignas, con capacidad defensiva y atacante y mostrando una puesta a punto envidiable. Será un fortísimo valladar para las aspiraciones del Real Mallorca de no salir derrotado de aquel feudo barcelonés. Sólo una gran actuación de los del «Luis Sitjar» podría darles un resultado positivo.

...Y EL LINARES

Con respecto al Linares F. C., teníamos de él opiniones contradictorias. Había quien nos lo pintaba como un equipo condenado de antemano a volver a la III División y de otra parte quienes nos lo presentaban como un cuadro con la suficiente potencia para hacer un buen papel en éste su debut en la recién entrenada categoría. Ni lo uno ni lo otro, pero están más cerca de la realidad los primeros que los segundos.

Los andaluces forman un equipo joven, de poca experiencia, con un juego a veces bonito, pero siempre, o casi siempre, inocente. A ello hay que unir su inadaptación a la nueva categoría y poco fondo físico. Puede ser que vaya mejorando, pero le hacen falta algunos elementos que fortalezcan su defensiva, bastante inocente y fallona, que canalice, de cara al gol, el juego que realizan en el medio campo.

Sus hombres más destacados, el defensa Correte, con el defecto de querer hacerlo todo y marcharse hacia adelante; el medio Tarrío, pegajoso y con facilidad en el dribling; el extremo Pedraza, de gran clase, pero con excesivos regates, el delantero centro Plaza, muy acometedor, pero sin disparo y el interior Torres, de gran movilidad pero con el mismo defecto que Plaza.

Salvo que de aquí al día 30 los de «Linares» mejoren mucho, un Mallorca normal pueden, como mínimo, obtener un resultado parecido al de los andaluces. Pero sobre el momento de los andaluces, cuando se aproxime el partido, les volveremos a informar con más detalle.

AL MARGEN DEL PARTIDO

A este respecto, y tras los altercados que ocurrieron el día del choque frente al Betis, hemos de significar la gran deportividad de jugadores y público. En nuestra presencia, el Sr. Daucik y el Delegado del club catalán, hicieron grandes elogios. El público animó a los suyos constantemente, y esto es lógico. Nos encantaría que los asiduos al «Luis Sitjar», fuesen como los jienenses ante el San Andrés, es decir, en apoyo total de los suyos.

Por cierto, que ante el Betis, la localidad más económica en «Linares», valía 300 pesetas y no era día del Club. Esta misma bajó a 200 pts. el pasado domingo.

También queremos llevar a los lectores los cariñosos saludos que para aficionados y amigos nos rogaron Paquito y García. Recuerdan mucho a Mallorca y nos dieron su pronóstico para el domingo: victoria del San Andrés.

Y nos despedimos hasta la semana próxima, con el deseo de que el Mallorca elimine de inmediato sus negativos, y nuestros mejores deseos para todos los lectores.



Con García y Paquito, que formaron en las filas del Atco. Baleares y Mallorca, respectivamente, aparece nuestro compañero Del Sol, al comenzar el partido. (Foto Espejo)

tores de «BALEARES», desde las tierras del Santo Reino. mantenga como se merece en esta categoría.

GALBIS:

Reanudo el diálogo con el Confidente: —¿Suscribes cuanto dice Del Sol?

—Por completo. Por mi parte, voy a añadirte las declaraciones que hicieron los dos entrenadores, pues yo «hice casetas». Ahí tienes:

DAUCIK:

—El partido ha sido muy igualado tanto en condiciones físicas como técnicas de los jugadores. El resultado me parece lógico y justo, pues tanto unos como otros tuvieron oportunidades para elevar el resultado. En el Linares he visto un equipo correcto y noble, pero al que todavía le falta confianza en estos partidos. También el público me agradó por su corrección y deseo que su equipo se

—«El partido fue prometedor para nosotros desde un principio y con el gol, marcado al comienzo, se fueron animando y serenando los nuestros. Al terminar el primer tiempo, ya lo vieron todos, vino el gol del San Andrés, un auténtico regalo, y ya cambió todo, pues la segunda parte lo acusaron más los nuestros, lo que hizo crecerse al contrario, que defendió con ahínco, como es natural el inesperado empate alcanzado por ellos. Está visto que nos persigue hasta ahora la mala suerte y esto hizo perder, seguramente, la serenidad y el buen ritmo que que empezó a jugarse.

El equipo contrario —termina diciendo— es un conjunto con experiencia y fuerza, pero el resultado, aunque corto, pudo y debió ser hoy, como vimos, del Linares».

(20.930)

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO PRECISA DELEGADO PARA BALEARES

SE OFRECE:

- Elevado fijo mensual
- Incentivos por ventas
- Dietas y kilometraje.

SE DESEA:

- Persona dinámica y con espíritu de superación
- Preferible, pero no imprescindible, experiencia en ventas preferentemente visita médica
- Cultura a nivel Bachiller Superior
- Vehículo propio.

Interesados llamar sábado día 22, de 9 a 1, a Sr. Martínez Sastre - Residencia NACAR
Teléfono 22 26 41 - Palma de Mallorca.

¿Conoce este caballito?



ARBITROS

RIGO, en Zaragoza

MADRID. (Aifil). — Arbitros para los partidos del día 23.

PRIMERA DIVISION

- Granada — Sporting.
- Camacho Jiménez
- Murcia — Castellón
- Guruceta Muro
- Athletic de Bilbao — Real Madrid
- Orrantia Capelastegui
- Zaragoza — Real Sociedad
- Rigo Sureda
- Barcelona — Español.
- Canera Coscolin
- Málaga — Celta
- Soto Montesinos (día 22)
- Oviedo — Racing de Santander
- Juanjo Ruiz
- Atlético de Madrid — Elche
- Saiz Elizondo
- Valencia — Las Palmas
- Olavarría González (día 22)

SEGUNDA DIVISION

- Cádiz — Linares
- Santos López
- Hércules — Levante
- Fernández Quirós
- Sabadell — Sevilla
- Borrás del Barrio
- Coruña — Tenerife
- Congregado Rodríguez
- Orense — Valladolid
- Santana Paez
- Burgos — Osasuna
- Sánchez Arminio
- Salamanca — Córdoba
- Santos de la Parra
- Tarragona — Baracaldo
- Pérez Quirós
- Betis — Rayo Vallecano
- Valle Hernández
- San Andrés — R. MALLORCA
- Cabezas Candela

TERCERA DIVISION

GRUPO TERCERO

- Europa — MAHON
- Hernández Quintana
- MANACOR — Barcelona Atlético
- Pinto Barbera
- CIUDELA — Tortosa
- Roig Antón
- Calella — Lérida
- Riera Morro
- Alcoyano — Alcira
- Camina Urán
- Olimpico — Onteniente
- Martínez Peinado
- Gandía — Gerona
- Zamora García
- MENORCA — Tarrasa
- Arcas Navarro
- IBIZA — Vinaroz
- Español Viñas
- Mestalla — Villarreal
- Español Viñas J



La plantilla palmesana no da para dos reuniones semanales pero tampoco es tan acoplada como para permitir ocho carreras con la máxima inscripción.

Nos hemos acostumbrado a los handicaps limitados —lo que es síntoma de categoría— pero, a pesar de quedar inactivos no pocos caballos, tenemos la impresión de combinar programas poco nutridos.

Es muy posible que tal como se hace hoy hayan desaparecido los comparsas, corran los que deban correr y sean mayores las garantías para el apostante. El quid está en si es beneficioso para todos.

No es numeroso el grupo de los «dos años» que se prepara y es una lástima. Sin embargo preferimos que las cosas vayan despacio, sin forzar y que las pruebas de esta edad sean entrenos pagados. Un día u otro llegarán las clásicas con premios más sustanciosos y sólo podrán tomar parte en ellas los que han pasado una criba. Es algo que tarda en llegar pero que se impondrá porque es absolutamente necesario para la supervivencia de nuestra cría caballar.

La gran actividad del Hipódromo de Manacor, la continuada de Ibiza y la de las nuevas pistas de Mahón y Ciudadela pueda dar a nuestra cría un nuevo impulso. No podemos ni debemos depender de las importaciones aunque éstas de momento sean necesarias.

Y conste que estamos seguros que de paralizarse no pasaría nada irremediable. De momento baja la calidad de los programas palmesanos, pero los huecos los llenarían los de aquí que tendrían mayores alicientes.

No estamos en contra de las importaciones pero es conveniente reflexionar para no perder lo que con tanto esfuerzo hemos creado. A veces lo que es bueno en un momento llega a no serlo al desbordarse lo que se creían, y eran remedios.

Hay que cuidar el espectáculo pero también lo auténtico, lo que es creativo, lo que tiene este aire romántico e ideal tan necesario para no caer en lo simplemente maternal.

Han desaparecido algunos resquemores y desconfianzas más o menos justificadas pero aún quedan despotricadores por sistema y sin base firme. Estos hacen mucho daño y el ambiente que crean retrae a muchos que se aficionarían a un bello deporte.

Hay cosas que pueden y deben arreglarse lo peor sería caer en un inmovilismo fatal pero no todos son lo ecuanímenes en los juicios que sientan al no pesar los pros y los contras. Hablar por hablar y a la ligera es muy fácil.

Resulta ridículo cargar sanbenites a quienes no tienen la culpa de ciertos fallos humanos y particulares que existen en todas partes.

Comprobamos algún fallo en una reciente visita a Vincennes pero esto no pesa en el conjunto de algo que está bien organizado y donde puedan disputarse unos premios de verdadera importancia al no depender las carreras exclusivamente del público que asiste al hipódromo porque hay apuestas no sólo de carácter local sino nacional.

Otra cosa muy importante que pudimos comprobar en Vincennes es la confianza absoluta que se debe conceder a comisarios, jurados etc. ya que las exageradas dimensiones de la pista impiden una completa visibilidad.

Hay que comprender nuestra realidad y procurar superarse continuamente. Los caballos y las carreras son algo complicado y costoso que no tienen la popularidad de otros deportes con la ventaja de no depender de unas apuestas que no dejan ver muchas cosas con objetividad. No se ven desde el mismo ángulo ciertos incidentes que resultarán insignificantes para el espectador desapeñado y se agrandarán ante el que posee un boleto.

CENTAURO

JERONIMO SEGUI, UN «POBLE» EN LAS FILAS DEL MARGARITENSE

Uno de los valores de la cantera mallorquina de fútbol, es Jerónimo Seguí, natural de La Puebla y actualmente jugador del Margaritense. Su sitio en el terreno de juego es de guardameta.

Como «poblé» que es y como jugador de fútbol, nos interesó hacerle unas cuantas preguntas, a las cuales él contestó con amabilidad y sentido del humor, cualidades que posee el joven guardameta del Margaritense en cuanto a su persona se refiere.

—Nombre y edad.
—Jerónimo Seguí Grau. Veinte años.

—Natural de...
—La Puebla.

—¿Dónde empezaste a patear cuero?
—Me formé en el fútbol en el Poblense y con este equipo jugué de infantiles hasta aficionados.

—¿A qué equipos has pertenecido además del Poblense?
—La temporada pasada jugué en el Porreras y este año firmé por el Margaritense.

—¿Por cuántas temporadas?
—El contrato es para una sola temporada.

—¿Hablanos de tu temporada en el Porreras.
—Para mí ha sido el club mejor. Con ello no quiero despreciar a mi actual equipo, el cual hasta ahora se ha portado maravillosamente conmigo.

—¿Si no me equivoco jugaste muchos partidos en el Porreras, ¿podrías decir cuantos?
—Solo salté en los dos primeros partidos, y, el motivo, fue que aún no había firmado por aquel club.

—¿Puso pegas el Porreras a la hora de traspasarte?
—Ninguna. Por ello quiero decir que la directiva de allí se portó muy bien conmigo.

—¿Ha sido grande el paso del Porreras al Margaritense, según tu punto de vista.
—Parte si y parte no. Me interesaba ir a un equipo superior, no obstante volvería al Porreras.

—En el Porreras eras titular, ¿lo será o lo eres en el Margaritense?
—Por ahora juego, pero esto no



Jerónimo Seguí

quiere decir que sea titular, no olvidés que la liga acaba de empezar y aún es pronto para hablar de titularidad.

—El Margaritense no ha tenido mucho éxito en lo que llevamos de Liga ¿a qué crees que es debido?
—Creo que los jugadores no estamos muy bien compenetrados aún, pero creo que pronto, remontaremos este problema y conseguiremos clasificarnos mejor.

—¿Qué aspiraciones tiene el Margaritense?
—El Margaritense aspira a hacer un buen papel y quedar clasificados entre los primeros. Equipo para conseguirlo creo que lo tiene.

—¿Se interesó el Poblense por tí?
—No.

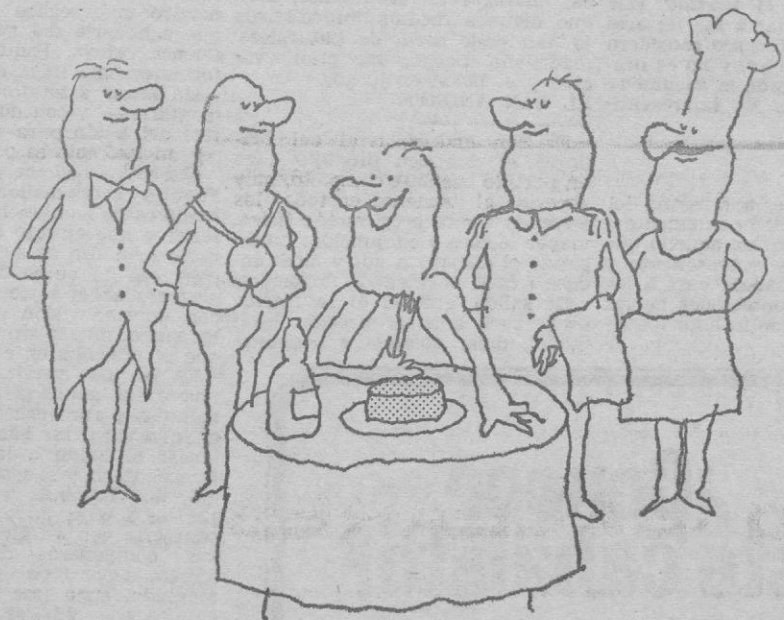
—¿Te supo mal el no interesarse al Poblense?
—Como futbolista sí, y además por ser de La Puebla.

—¿Cómo ves al Poblense?
—Creo que es el mejor equipo de la Preferente y creo que sin duda alguna será el ganador de la liga.

—¿Algo más, Jerónimo?
—Sí, decir a través del diario «BALEARES», que no se desanime la afición de Santa Margarita y que tenga un poquitín de paciencia ya que, espero, pronto vendrán los triunfos.

Y hasta aquí nuestra entretenida charla con Jerónimo Seguí, al cual deseamos muchos éxitos. Gracias Jerónimo.

Para comer un filete de 150 gramos y pagarlo a largos plazos, obtiene un crédito del Banco de Bilbao.



La comida en un restaurante.
O en un hotel.
O en una cafetería.
No le hace falta dinero. Sólo mostrar la Tarjeta del Banco de Bilbao. Automáticamente usted se extiende un crédito. Semanas más tarde recibirá el resumen de sus compras. Puede pagar entonces, o aplazar el pago durante meses, a voluntad.

- Unas gafas.
- Un frigorífico.
- Zapatos.
- Un viaje a Nueva York.
- Sin pagar. Tarjeta. Crédito de bolsillo. ¡Pago aplazado a voluntad!
- Juguetería.
- Grandes Almacenes.
- Avión.

La Tarjeta de Crédito del Banco de Bilbao es un crédito de bolsillo que le permite comprar si dinero en más de 18.000 establecimientos españoles y en más de millón y medio de establecimientos en más de 60 países.

Tarjeta de Crédito



Su Crédito de Bolsillo

© MMLB-Banco de Bilbao 78 B. A.B.E. n.º 9249/3

En SANTA PONSA APARTAMENTOS EN ALQUILER

DESDE 2.000 PTAS. POR SEMANA

SERVICIOS INCLUIDOS

Información y reservas:

TEL. 68 03 97

Jure que no conoce



SOFICO

BALONMANO

GRANDES PROYECTOS EN LA FEDERACION BALEAR PARA ESTA PROXIMA TEMPORADA 1973-74

NUEVE SON LOS EQUIPOS EN POTENCIA QUE PARTICIPARAN EN PRIMERA PROVINCIAL

SE CREAN CUATRO EQUIPOS FEMENINOS

EL R. MALLORCA HACE LA PRESENTACION DE SUS EQUIPOS, JUVENILES Y PRIMERA PROVINCIAL

El pasado martes estuvimos en la Federación Balear de Balonmano, donde se celebró una reunión a la que los representantes de los clubs estaban invitados y en la cual, en esta ocasión, debían presentarse las fichas de los jugadores prontos a participar en la ya próxima temporada 1973-74.

En el nuevo local, sito en la Plaza de Santa Eulalia, junto con el Presidente de la Federación, vimos a los representantes del CIDE, CIDECO, PREBETONG, GELS, IBERIA, EQUIPO DEL AYUNTAMIENTO y MARISA, si algún otro había no conocimos a su representante y nos disculpamos por ello, dado que el Presidente nos dijo que junto a los enumerados participarían también el MALLORCA y el UDYR-SEAT, lo que haría que el grupo de participantes fuera de nuevo, algo poco visto en las últimas temporadas, y que haría que el nuevo Presidente, el cual nos merece todos los respetos, impuesto a los clubs sin el conocimiento ni consentimiento de éstos quedase totalmente rehabilitado a los ojos de aquellos que todavía presentan algunas dudas al respecto.

puede ser que éstos hayan existido; dejándonos de divagaciones podemos decir que son ciertos el Iberia, el Virgen de Lluc, el CIDE y un equipo de la Sección Femenina, Medina, suponemos, siendo probable que la Sección Femenina cree dos conjuntos y otro se constituya en Menorca. A todos animamos y a todos deseamos mucha suerte.

FICHAJES

Este año sin duda ha sido el que ha producido más fichajes nuevos en los equipos, no ya sólo respecto de nuevos jugadores o jugadores retirados del balonmano, sino debido al cambio de éstos de un equipo a otro, por ejemplo el entrenador del Prebetong, Molina, se ha ido al CIDE con los juveniles del Prebetong; del Marisa se ha ido Pérez, al CIDE, y han ido Signo y Gelabert, del Mallorca, Duñías del Prebetong también ha ido al CIDE y lo propio ha hecho Colombas pese a que éste ha sido reclamado por su anterior equipo, el Mallorca, por haber militado en juveniles la temporada pasada; Reynés del CIDE se ha ido al Iberia y con él Monserrat Mascaró, en fin muchos, muchísimos han sido los cambios, esperemos que para bien de todos.

En el Marisa, por cuestiones de trabajo, ha causado baja el jugador Isidoro, gran jugador y buen compañero, que es uno de los pocos que no han pasado, con su baja en un equipo, a engrosar las filas de otro. Desde aquí a este amigo queremos desear el mejor de los éxitos.

PRESENTACION DE LA

PLANTILLA DEL MALLORCA

El martes también, sobre las nueve treinta horas fueron presentadas las plantillas del Ma-



MARISA, E. D. 1.º Provincial.

llorca, por el señor Florit al Presidente del club, don Pedro Nadal Salas, que asistió a dicha presentación acompañado de los federativos del equipo decano, dirigiendo unas palabras de aliento a los jugadores y prometiéndoles que en breve plazo se habría realizado la reorganización completa del club, en la que formaba una parte importante el balonmano. A preguntas de los concurrentes eludió la promesa de dinero fundamentando el éxito de un equipo y la constancia y no en la ostentación, y manifestó la dificultad que veía para poder cubrir la pista de balonmano, sobre todo por razones de espacio, siendo que quizás cupiese la posibilidad de una mera cobertura de urallita, pero todo quedó en un mero comentario, si bien sería francamente interesante que se consiguiese dado que el pabellón municipal está muy lejos de ser realidad.

Los equipos estaban constituidos por los siguientes jugadores:

EQUIPO JUVENIL: Entrenador Rafael Florit; delegado Juan García; jugadores: Antonio Alomar, Hugo Villamide, Sebastián Balaguer, José Dios, Francisco Salleras, Bartolomé Mas, Juan Borrás, Sebastián Serra, Melchor Tugores, Carlos Socías y Bernardino Homar.

EQUIPO DE PRIMERA: Entrenador Jaime Florit; delegado José Rigo; jugadores: Antonio Massanet, Fernando de Guzmán, Ignacio Palenzuela, Narciso Ríos, Vicente Serra, Jaime Rosselló, Federico Delgado, Antonio Giménez, Luis Socías, Bartolomé Camps, Alberto Roca, Vicente

Navarro y José L. Salazar. Sabemos también de buena tinta que estos equipos disfrutan en la actualidad de un destacado preparador físico.

J. RODRIGUEZ VINALS

BUGER

PEÑA FUTBOLISTICA U.D. CULTURAL

Recientemente ha tenido lugar en esta localidad la constitución de una Peña de simpatizantes del Club y equipo Unión Deportiva Cultural del Puerto de Pollensa.

Algunos aficionados al fútbol regional formaron una Peña en cuyo acto estuvieron presentes algunos de los directivos, jugadores y simpatizantes del Club Puerto Pollensa.

El acto que más que esto fue una sencilla pero emotiva reunión-tertulia se inició con la presentación de los asistentes por el secretario del Club, acto seguido el «Jefe» de la Peña o «comparsa» de seguidores exhortó las virtudes y alto espíritu deportivo del equipo. Entre la representación del U.D. Cultural del Puerto de Pollensa había el Sr. Seguí familiarmente conocido por el «Tío Juan» que ostentaba la representación del Presidente del Club, don Pedro Cifre, la plantilla estuvo representada por el jugador Lorenzo Sebastián y la afición del Puerto por el seguidor y entusiasta Pedro Mir.

El Sr. Seguí agradeció en nombre de todos el haberse formado el grupo de seguidores que sin duda alguna será un gran apoyo moral al equipo, un equipo que se lo merece todo ya que como es sabido no tiene nómina para los jugadores que practican el fútbol como deporte.

Se concluyó el acto sirviéndose un vino español a los asistentes. (Corresponsal)

Hipódromo «SON PARDO»

DOMINGO 23 A LAS 16'30

SELECTO PROGRAMA

DE CARRERAS AL TROTE



FINAL "PRIMER TORNEO PUNTUACION PRIMERA PRUEBA DEL SEGUNDO CARRERA PARA LOS "DOS AÑOS"

EQUIPOS FEMENINOS

Respecto de los equipos femeninos debemos decir que se nos confirmaron los rumores de la creación de algunos de estos equipos, lo que constituiría novedad en nuestro balonmano, pues si bien es cierto que ya los ha habido escolares, infantiles y juveniles, no los recordamos dentro de la categoría absoluta, si bien

CELLER CA'S CHATO

CA'N PICAFORT

(CARRETERA ALCUDIA - ARTA)

COCINA MALLORQUINA ♦♦ INTERNACIONAL

PRESUPUESTOS PARA BODAS Y BANQUETES

Lea «BALEARES»

S'ESCAR - NIGHT CLUB

AVENIDA ARGENTINA (JUNTO PASEO MARITIMO)

HOY NOCHE
GRAN DEBUT

DE LA FAMOSA ESTRELLA

AMINA

Y SUS

FLAMENCOS



RESERVE SU MESA - TEL. 237302

Fiestas Patronales en BINIAMAR

MAÑANA SABADO DIA 22 A LAS 22 HORAS

¡¡GRAN VERBENA!!

AMENIZADA POR LOS CONJUNTOS

LOS ALBAS - LOS JAVALOYAS - 5.ª RESERVA

ATLETISMO POR JUAN J. CORTÉS

CATI FOSSET VENCIO EN LAS PRUEBAS DE PENTATHLON FEMENINO

Nuestro atletismo femenino, que desgraciadamente reviste en su lista un exiguo número de deportistas federadas, tuvo el pasado sábado a las 5,30 de la tarde un relevante acontecimiento de pruebas combinadas, el Campeonato de Pentathlon que si no llevamos mal la cuenta llegó a su edición número dos.

No podían contarse muchas atletas, ya que sólo el equipo del Mallorca podía proporcionarlas, solo podían ser cuatro y aún así se registró una baja a última hora en Micaela Bernat, la vedette de los lanzamientos, que se lesionó en una muñeca y quedó exenta de competir.

En el acontecimiento en sí, poco se puede destacar aparte del análisis de las tres atletas que quedaron para animar la tarde... si es que animar puede decirse, porque desde el último cross del Delegado Provincial de la Juventud, la acción al atletismo está bajo ce. Eso lo saben bien las gradas de San Fernando, que apenas tienen obstáculo delante para ver las pruebas.

El programa previsto era de las cinco pruebas siguientes: 110 m. vallas, peso, altura, longitud y 200 m., y ya desde el primer momento se registró una neta superioridad de Cati Fosset que venció en todas las pruebas excepto en la de altura.

En los metros valleados, hubo incertidumbre hasta el fin entre Coloma Busquets y Cati, pareciendo que iba a ser la primera quien antes franquearía la línea de meta, pero la técnica de Cati para lanzar

su cuerpo en el instante preciso le proporcionó una justa victoria. En el lanzamiento de peso, pocas cosas a destacar ya que ninguna de las tres atletas es experta en lanzamientos, y las distancias no pasaron de regulares.

En cambio, en altura la cosa se puso más emocionante, ya que Nieves González, hasta ser eliminada, pasó el listón al primer intento. Cati probó hasta 1'17 m. estilo tijera y, Coloma con el dorsal, mostrando una excelente voluntad y haciendo lo posible para establecer algún récord personal.

En longitud, la Fosset se mostró bastante impulsiva e hizo dos saltos consecutivos pero el tercer salto calculó bien las distancias y logró el que le dio el primer lugar, con la coincidencia de que Coloma logró por dos veces los 4 metros justos. Y en los 200 m., por fin, la victoria de Cati fue muy clara aunque la presente oscuridad de la hora influyó para que no ganara más segundos al crono.

Las pruebas estuvieron controladas por miembros del Colegio de Jueces y Cronometradores de la F. B. A., y para ejercicio de los atletas masculinos se celebró entre la altura y la longitud una carrera de 3.000 m. lisos en la que

venció el mallorquinista Gabriel Coll. Y Domínguez, el favorito, no asistió aun cuando esperábamos que batiera el récord absoluto o al menos lo rascara.

RESULTADOS:

- 110 m. vallas:**
 1. Cati Fosset, 19-7
 2. Coloma Busquets, 19-7
 3. Nieves González, 20-1
- Peso:**
 1. Cati Fosset, 7'15 m.
 2. Nieves González, 6,28 m.
 3. Coloma Busquets, 6,12 m.
- Altura:**
 1. Nieves González, 1,27 m.
 2. Coloma Busquets, 1,17 m.
 3. Cati Fosset, 1,17 m.
- Longitud:**
 1. Cati Fosset, 4,38 m.
 2. Nieves González, 4,33 m.
 3. Coloma Busquets, 4,02 m.
- 200 m. l.:**
 1. Cati Fosset, 29-6
 2. Nieves González, 30-7
 3. Coloma Busquets, 31-1
- TOTALES:**
 1. Cati Fosset 2.075 puntos
 2. Nieves González 2.042 »
 3. Coloma Busquets 1.808 »

Floristería Francia
 Aspre, 2 (Travesía Jaime III - Junto San Cayetano)
 Telf. 2175 69 SERVICIO A DOMICILIO

COLOMBOFILIA

LA SDAD. COLOMBOFILA MENSAJERA DE SANTANYI, HACE ENTREGA DE LOS PREMIOS

El sábado, día 29 de septiembre, Consejo Provincial en la F.C.M.B.

Uno de los clubs pioneros de Mallorca, en cuanto al deporte colombofílico se refiere, la Sociedad Colombófila Mensajera de Santanyi, realizó el pasado domingo la anual entrega de trofeos correspondientes a la temporada 72-73.

En la parroquia de San Andrés, hubo misa a mediodía, celebrada por el reverendo Baltasar Amengual, quien, al final de la homilía, pronunció unas palabras para enaltecer a la paloma, símbolo de paz.

Más tarde, en el Restaurante Ventura, de Cala Figuera, tuvo lugar la anunciada comida de hermandad, asistiendo el alcalde de Santanyi, don Miguel Verger, reverendo señor economista de San Andrés, don Guillermo Parera; sargento don Francisco Rodríguez, en representación del comandante del puesto de la Guardia Civil; celador de puerto y pesca, don Eusebio Ameiz; presidente de la F.C.M.B., don Sebastián Mas Veny; vicepresidente, don Antonio Mesquida Pascual; presidente de Santanyi, don Simón Escalas Vicens; de "La Cultural", don Juan Gelabert; Campos, don Miguel Ginart; Rápida, don Jaime Pons; Estrella, don Marcos Alvarez, y otras representaciones de Palma y Felanitx.

Finalizado el almuerzo, el presidente, señor Escalas, tras agradecer la presencia a los asistentes, dijo que en nombre de la Sociedad el vicesecretario, don Miguel Vicens "Bossa", pronunciaría a continuación unas palabras, como así lo hizo como le es costumbre y preceptivo, ensalzando a la Colombófila santanyinense, y, en particular, a su presidente, señor Escalas, siendo al final largamente aplaudido.

El delegado en Baleares de la RFCE, y presidente de la Balear, señor Mas Veny, hizo uso de la palabra, informando a los reunidos de los acuerdos de mayor trascendencia tomados en la Junta de Gobierno del pasado día 14 del presente mes, entre los que cabe destacar la celebración de la entrega de los premios de los concursos regionales en la isla de Ibiza, en la fecha que mejor convenga a las sociedades de dicha isla.

El Consejo Provincial —informó asimismo el señor Mas Veny—, ha sido convocado para el sábado, día 29 de septiembre, a las 8,30, en el Hogar del Colombófilo. Al pleno irá la propuesta de la directiva para verificar las pruebas de velocidad desde 200 kilómetros; fondo, 500, y gran fondo, 700 kilómetros.

También se estudiará en el Consejo Provincial la posibilidad de disputar los nacionales simultáneamente con los regionales, especialmente, los de fondo y gran fondo, pues es posible que los nacionales de velocidad tengan que celebrarse desde 350 kilómetros, hasta que se modifique el reglamento del C. N. en el próximo Consejo federativo de la AFCE.

Dar libertad a las sociedades o grupos de ellas para que se celebren estos c. regionales desde el punto, fecha y dirección, que deseen, siempre que cumplan las distancias mínimas exigidas.

Por último —dijo cuenta el presidente provincial—, se acuerda implantar la obligación de poseer carnet de comboyer, o conductor de expediciones, para las personas que las sociedades dedican a estas funciones, que llevará la correspondiente fotografía del interesado y unas diligencias impresas que deberá firmar y sellar el comandante del puesto de la Guardia Civil, en los puntos donde se realiza la suelta.

Después de la brillante alocución del señor Mas Veny, que fue despedida con una cerrada salva de aplausos, se procedió a la subasta de varios pichones cedidos por el señor Vicens "Bossa", hijos del celeberrimo "Batle".

El señor Escalas, presidente de la sociedad, recibió la medalla de cobre a la Constancia, concedida por el Consejo Nacional de la RFCE, en su última reunión en Barcelona.

Al propio tiempo, el señor Mas Veny le hizo entrega de un diploma que acredita su clasificación, en vigésimo noveno lugar, en el Concurso regional de gran fondo, disputado desde Mérida, cerca de 900 kilómetros, y siendo la primera paloma mallorquina clasificada.



EL "CAMPEONISIMO" SIMON ESCALAS VICENS, PRESIDENTE DE LA S.C. MENSAJERA SANTANYI, RECIBE EL DIPLOMA Y COPA CORRESPONDIENTE AL VIGESIMO NONO LUGAR DEL CONCURSO REGIONAL DE G. FONDO, DESDE MERIDA, APROXIMADAMENTE 900 KMS., HACIENDOLE ENTREGA DON SEBASTIAN MAS VENY, DELEGADO EN BALEARES DE LA R.F.C.E. Y PRESIDENTE DE LA F. BALEAR

CLASIFICACIONES DE LA TEMPORADA 72-73

- Campeonato juvenil:** Primero, Jaime Vidal.
I Ibiza: Primero, Miguel Picornell; segundo, Marcos Bonet; tercero, Simón Escalas.
II Ibiza: Primero, Simón Escalas; segundo, Lorenzo Perello; tercero, Miguel Covas.
III Ibiza: Primero, Antonio Adrover; segundo, Simón Escalas; tercero, Miguel Picornell.
Campeonato Terrestre: Primero, Miguel Picornell; segundo, Miguel Lladó; tercero, Antonio Serra.
Concurso Alicante: Primero, Juan Prohens; segundo, Miguel Picornell; tercero, Simón Escalas.
Concurso Jumilla: Primero y segundo, Simón Escalas; tercero, Julián Burguera.
Campeonato Marítimo: Primero, Simón Escalas; segundo, Miguel Picornell; tercero, Marcos Bonet.
Concurso Almería: Primero, Miguel Picornell; segundo y cuarto, Simón Escalas; tercero, Antonio Serra; quinto, Cosme Vidal.
Concurso Manzanares: Primero y tercero, Cosme Vidal; segundo, Simón Escalas; cuarto, Miguel Vicens; quinto, Miguel Picornell.
Copa Presidente: Primero, Miguel Picornell; segundo, Simón Escalas; tercero, Antonio Serra.
Concurso Motril: Primero, Juan Burguera; segundo y tercero, Miguel Picornell.
Concurso Mérida: Primero, Simón Escalas.

SE CONSTITUYE LA F. B. DE BRIDGE

Se ha constituido la Federación Balear de Bridge independiente de la Catalana como venía siendo hasta ahora, y que comprende Mallorca, con sub-delegación en Menorca e Ibiza.

El motivo de esta creación, es para incrementar al máximo, el juego del Bridge, en las Baleares, en donde viven y pasan temporadas muchos jugadores nacionales y extranjeros, por lo que nuestra provincia podría situarse en un plano muy destacado en este juego.

El Círculo Mallorquín, haciéndose eco de los deseos de la Federación, va a inaugurar, próximamente, uno de sus espléndidos salones, dedicado exclusivamente al juego del Bridge.

Serán inaugurados, con un torneo, los próximos días, 5, 6 y 7 de octubre, torneo que promete ser muy interesante debido a los muchos Trofeos y premios en metálico que se otorgarán.

Pueden tomar parte en este Torneo, además de los Socios que ya son muchos, todas las personas que lo deseen, mediante el pago de una entrada al salón y el pago que se estipule para tomar parte en dicha competición.

Si hay personas interesadas en hacerse socios de esta sección de Bridge, pueden pasar, los lunes, miércoles y viernes, a partir de las 5 de la tarde, por la Secretaría del

Círculo Mallorquín, donde les informarán.

También los que deseen tomar parte en este torneo deben inscribirse, antes de las 16 horas del día 5 de octubre.

Se cerrarán las inscripciones a dicho Torneo una vez estén cubiertas las plazas disponibles.

Auto-Escuela Dardaz
 AV. A. ROSSELLO
 (EDIFICIO MINACO)

APARCAMIENTOS INSULARES, S. A.

pone en conocimiento de todos los posibles interesados en la realización de la publicidad en los APARCAMIENTOS DE LA PLAZA MAYOR, que en sus oficinas de la Avda. Alejandro Rosselló, n.º 62, 2.º-2.ª, tienen a su disposición el pliego de Bases para concursar a la concesión de espacios publicitarios en el interior del mencionado aparcamiento.

Sala Augusta HOY

EL CINE CHINO DE MAYOR ACCION QUE JAMAS SE PUDO IMAGINAR
ESPECTACULARES COMBATES DE KARATE, JUDO Y BOXEO THAIANDES CON UN SOLO BRAZO



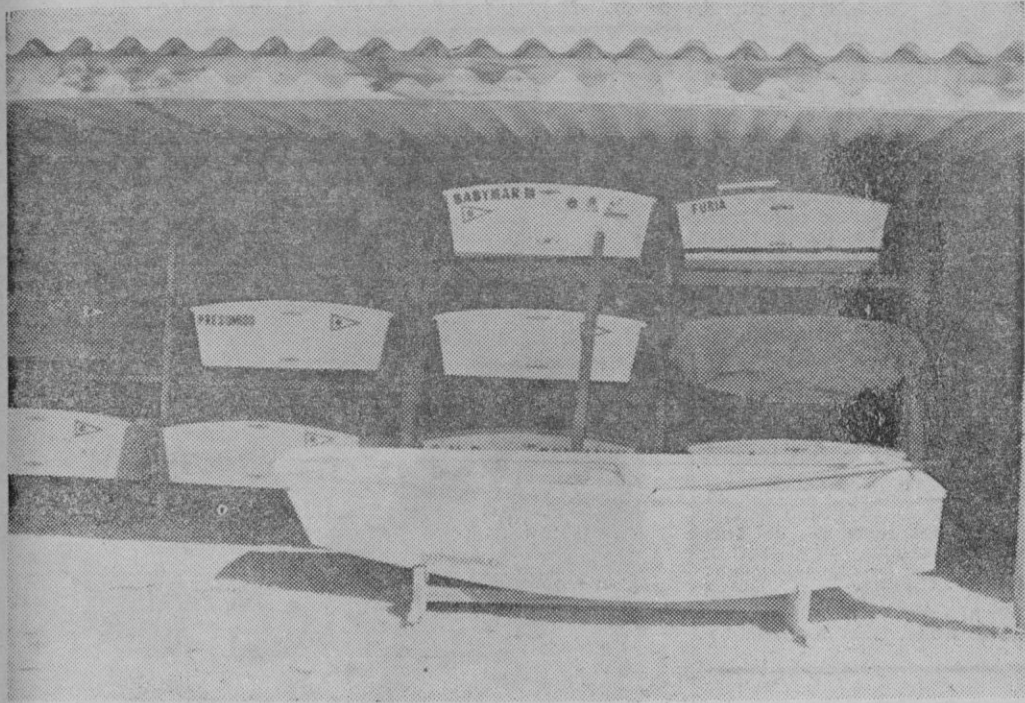
EL LUCHADOR MANCO

WANG YU TIEN YEH TANG SHIN
 DIRECTOR **WANG YU**
 COLOR-SCOPE

Además: **EL GATO DE NUEVE COLAS** en TODD-AO, con James Franciscus, y Karl Malden (AUT. MAYORES)

DIVERSOS RESULTADOS PARA LOS TROFEOS «SON FERRER»

CORRESPONDIENTES A LA CLASE OPTIMIST



Después de las regatas, los Optimist son trasladados a los compartimentos especiales, donde son guardados celosamente por los jóvenes patrones. Barquitos que navegan mucho y donde se forjan futuros campeones de la vela. — (Foto de Ripoll).

Vamos a facilitar algunos resultados de regatas, que han sido puntuables para los trofeos «Son Ferrer» (el polígono social que se construye en el término de Calviá), unas pruebas que han tenido emoción:

IV Campeonato de Baleares celebrado en el Arsenal
Número de participantes, 50.
Orden de los puestos alcanzados por los regatistas del Portixol:

- 4: "Nacobo", Natalio Comas.
- 6: "Mamut VII", Jorge Martí.
- 8: "Saeta", Gmo. Amengual.
- 12: "Mallimar", Mateo Llinás.
- 13: "Titán", José L. Ferrer.
- 15: "Babymar", Bmé. Bibiloni.
- 30: "Tío mío", Gabriel Palau.

31: "Tritón", Pco. Comas.
Campeonato de España (C. N. Barcelona)
Número de participantes, 75.
Orden alcanzado por los regatistas del Portixol:

3: "Saeta", Gmo. Amengual.
4: "Nacobo", Natalio Comas.
Hay que hacer constar que el primero, segundo y quinto también fueron mallorquines.

TROFEO COPINO

Recordamos que durante los

días 29 y 30 del corriente se efectuarán las dos últimas pruebas para el II Trofeo Copino de la Clase OPTIMIST disputándose la tercera el día 29 a las 16 horas y la última el día 30 a las 11 horas, efectuando la entrega de trofeos el mismo día a las 19 horas en el local social. Advirtiendo a todos los participantes de las cuatro pruebas que habrá premio para todos obsequio de COPINO.

CICLISMO

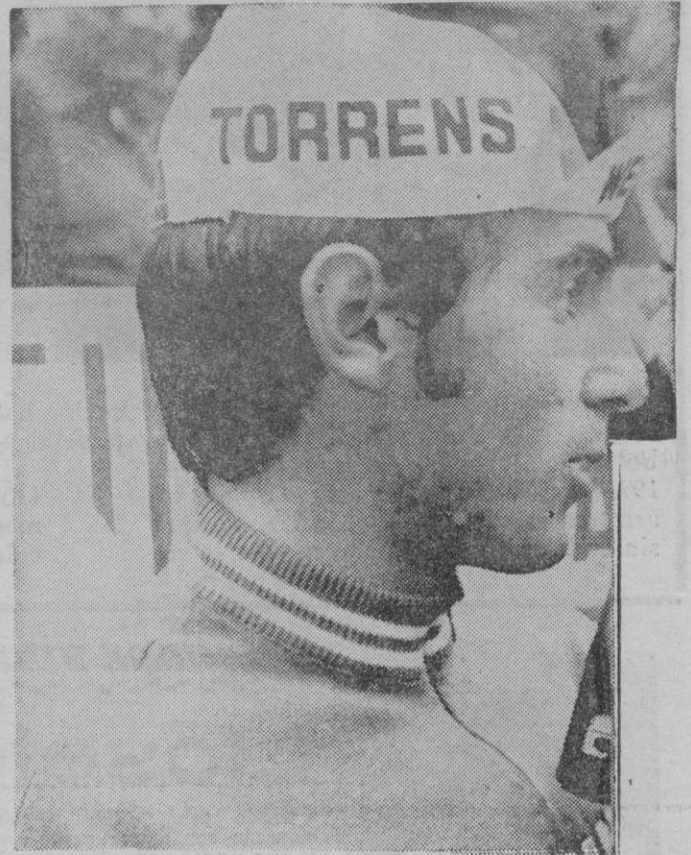


VALLORI, BRILLANTE VENCEDOR POR TERCERA VEZ CONSECUTIVA, DEL TROFEO «CAFES LAS CAMPANAS»

Organizado por el Club Ciclista Ferriolense y patrocinado por el popular "Tomeu de las Campanas" disputó el III Trofeo, reservado a Categoría Aficionados de Primera y Segunda.

Dada la importancia que viene obteniendo en cada nueva edición la disputa de este Trofeo, se esperaba que al mismo se inscribirían gran cantidad de participantes, sin embargo a la hora de tomar la salida se notaron ausencias bastante sensibles.

Puntualmente a las 9 de la mañana se dio la salida oficial en la calle Francisco Suau, emprendiéndose la marcha hacia Valldeusa a un tren endiablado con las miras puestas en obtener excelente puntuación para el premio de la Montaña, cuya meta situada a la entrada de aquella población fue cruzada en primera posición por Vallori. Una vez rebasado Valldeusa, el corredor Becerra sufrió aparatosa caída, afortunadamente sin que le impidiera proseguir, no tardando en incorporarse al pelotón que marchaba raudo hacia Dejá. Al paso por esta población (donde se disputaba prima ofrecida por Cafés las Campanas), tuvo lugar encañado sprint resultando vencedor Verdera. En compacto pelotón se baja hacia Sóller, sufriendo e. corredor Jaime Juan su primer pinchazo apenas se divisaba la bella población. A partir de este momento, la lucha si cabe se hace más interesante, al iniciarse la subida al temible Coll, no tardando el pelotón en disgregarse, del cual saltaron cinco corredores, coronándose en primer lugar Espinós, seguido de Vallori. La ventaja de este quinteto llegó a ser muy importante, y fue entonces cuando el equipo de Ferriolense-Sena que había quedado notablemente rezagado, en brava reacción poco a poco fue reduciendo la diferencia que les separaba de los escapados. El descenso hacia Palma fue algo impresionante, mientras el grupo perseguidor mantenía



un ritmo algo sensacional, poco a poco se fue acercando a los fugitivos, logrando al fin su objetivo a la misma entrada de Son Ferriol, y de esta forma se presentaban a la vista de la meta situada frente al Café las Campanas un compacto grupo que tras emocionante sprint, cruzó la meta de llegada el corredor Verdera, se-

guido de Espinós, Vallori, Bordoy, etc. etc.

Por la tarde a las 3'45 se dio la salida para iniciar el segundo Sector, y cuando parecía que los corredores se presentarían merendados de facultades, por el esfuerzo realizado por la mañana, nada de esto ocurrió, todo al contrario, ya que apenas el juez árbitro dio la señal de salida, se emprendió marcha vertiginosa, registrándose solamente un abandono, el del corredor Gelabert, mientras que el pelotón luchó lo indecible para obtener inmejorable clasificación a la llegada al velódromo municipal de Sineu, en cuyo recinto se presentaron los diez supervivientes, entablándose otro sprint ganado por Benejam.

Tras 30 minutos de neutralización, se disputaron 150 vueltas al citado velódromo, ante ingente multitud de aficionados que tuvieron ocasión de deleitarse, ya que sin lugar a dudas, fue lo mejor de la carrera. De salida se escapó Bordoy, no tardando en conseguir doblar al pelotón, y cuando parecía que la carrera estaba decidida, Vallori, sorprendiendo a todos, a su vez inició la escapada llevándose a su rueda a Benejam, y tras unos minutos de emocionante lucha, al fin lograron doblar a todos los participantes y no conformes con esto, aún les quedó ánimos y fuerzas suficientes para volver a intentar conseguir otra vuelta de ventaja que fue conseguida entre el clamor entusiasta del numeroso público, entrando vencedor en la meta lo que le valió conseguir por tercera vez consecutiva erigirse vencedor del Trofeo.

Capítulo de gracias por parte de los Organizadores a las dignas Autoridades de la Villa de Sineu, ya que gracias a su gentileza fue posible pudiera ofrecerse en un magnífico velódromo, (cedido gentilmente) final tan emocionante que sin lugar a dudas, fue colofón triunfal de la disputa de tan emocionante carrera.

CLASIFICACION GENERAL

1. Vallori, 4-33-47.
2. Benejam, 4-34-21.
3. Bordoy, 4-34-24.
4. Verdera, 4-35-01.
5. Espinós, 4-35-11.
6. Sansó, 4-35-21.
7. Pastor, 4-35-45.
8. Becerra, 4-38-38.
9. Suárez, 4-40-52.
10. Juan, 4-44-38.

Retirados: Gelabert y Hernández.

PREMIO MONTAÑA

1. Espinós, 10 puntos.
2. Vallori, 8.
3. Verdera, 6.

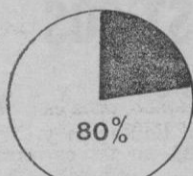
PRIMA EN DEYA

Verdera.

vd. hablará un idioma el día... de..... (rellene usted la fecha)

Estudio sobre 100 alumnos de

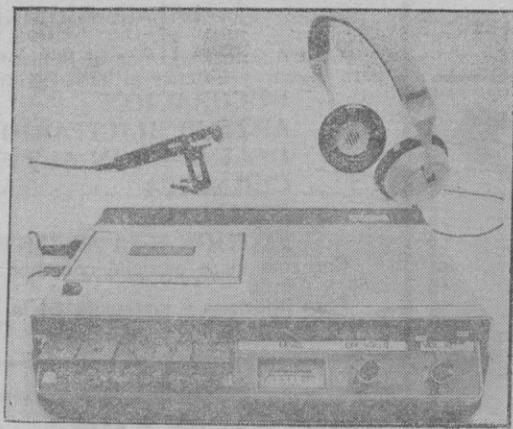
MONITOR de idiomas AAC PHILIPS



El 80% hablaron un idioma antes de 4 meses



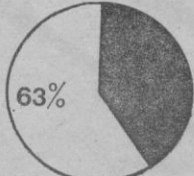
El 7% dejaron de estudiar



(sistema audio activo comparativo)



El 12% aprendieron más de un idioma



El 63% habían fracasado con otros métodos



Estos son los resultados obtenidos sobre 100 alumnos que han estudiado con Monitor de Idiomas AAC Philips. Hay datos que hablan con absoluta claridad sobre su eficacia: Antes de 4 meses es dominado un idioma por el 80% de alumnos. Tan sólo el 7% dejaron de estudiar, cifra mínima si se tiene en cuenta que con otros métodos habían fracasado el 63%. Pero éstos son, a título de comentario,

algunos datos que interesan a todos aquellos que se proponen el aprendizaje de un idioma. No obstante, cuando usted tenga en sus manos el Monitor de Idiomas AAC Philips conocerá las ventajas de un auténtico laboratorio, que basado en el método audio-activo comparativo (repetiendo y comparando con la voz del profesor cuantas veces sea preciso) le hará comprender y hablar idiomas de una forma amena, rápida y eficaz.



Para mayor información corte este cupón y envíelo a COSESA-EDUCATIVOS General Primo de Rivera, 30-1.º Palma de Mallorca



la empresa especializada en el campo de la comunicación.

Deseo que sin compromiso alguno por mi parte me envíen información sobre Monitor de Idiomas Philips

D. _____
 Domicilio _____
 Población _____ Provincia _____
 Teléfono _____

S S S
 SISTEMA SIGHT SOUND
 SISTEMA AUDIO VISUAL ELECTRONICO

DESDE AHORA EN PALMA

PUEDA APRENDER MECANOGRAFIA CON EL MODERNISIMO METODO

S - S - S

100 pulsaciones por minuto en 14 lecciones de una hora
 160 pulsaciones por minuto en 24 lecciones de una hora
 300 pulsaciones por minuto en 42 lecciones de una hora

LECCIONES DE UNA HORA - SIN TRABAJOS ADICIONALES - SIN COMPRA DE NINGUN MATERIAL.

- 1.º curso ... 2.500 Ptas.
- 1.º y 2.º cursos ... 4.500 "
- 1.º, 2.º y 3.º cursos ... 7.500 "

OCHO CLASES DIARIAS: DE 9 DE LA MAÑANA A 9 DE LA NOCHE, DESDE EL

OCHO OCTUBRE

PLAZAS LIMITADAS

Para inscripciones a partir del 24 de SEPTIEMBRE, en C/ DEL TEMPLE, 23 - Teléfono 211154.

POMPEYA

Instituto de belleza

Calle VELAZQUEZ, 5 -

Teléfono 224619

Se complace en comunicar a sus clientes, amigos y público en general, haber iniciado las secciones de GIMNASIA y les ofrece la nueva Dependencia de SALA DE JUEGOS INFANTILES.

FUTUROS ARBITROS DE FUTBOL



Ayer, a las ocho de la noche, en los locales de la Federación Balear de Fútbol, tuvo lugar la apertura del curso 1973-74. Veintiséis aspirantes a nuevos árbitros asistieron ilusionados, porque sin duda se ha despertado en ellos la

cación hacia este aspecto tan importante del deporte.

(En la foto de JUANET, un momento del acto, con los «nuevos» colegiados).

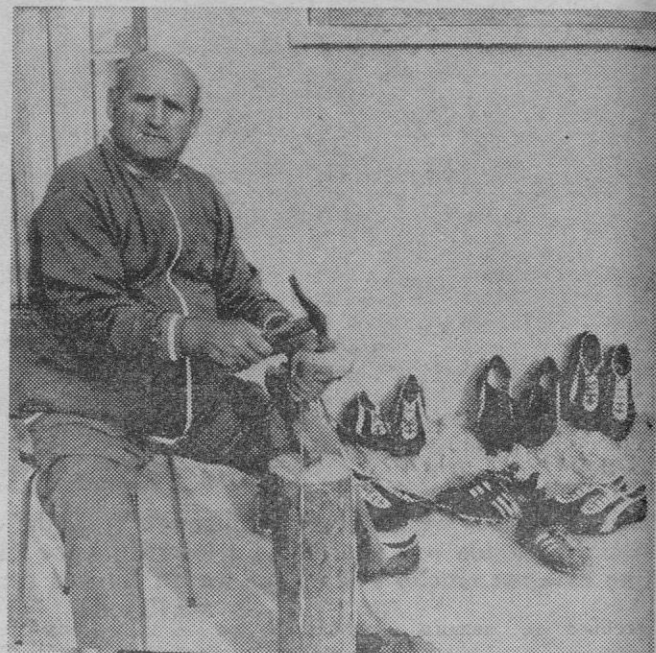
Ambiente ante el SAN JUAN-CULTURAL, de Preferente

(De nuestro corresponsal Jaume). — La lucida actuación del cuadro local el pasado domingo frente al Colerense, donde logró un meritorio empate a un tanto, ha hecho aumentar y renacer nuevos ánimos y así con mucho ambiente, se prepara para recibir al también debutante este año en la Preferente el C.D. Cultural del Puerto de Pollensa. El Cultural ha tenido en estos últimos años unas actuaciones muy parejas con el equipo local. Recordemos que en la temporada 71-72, ambos equipos militaban en II Regional, en cuya competición el San Juan logró el primer puesto y el Cultural el segundo, que les valieron el ascenso a I Regional, luego después de una buena campaña, en la temporada pasada 72-73, lograron el San Juan directamente y el Cultural por promoción, el ascenso a la Preferente, donde hoy militan. El Cultural ha empezado bien la temporada y parece estar fuerte, ya que en estos tres partidos celebrados, ha logrado dos victorias y un empate conseguido la pasada jornada en su feudo contra el Margaritense. El San Juan ha logrado solamente un empate contra el Colerense y ha conocido derrotas ante los potentes Campos y en su feudo contra el Constancia, si bien a pesar de estas derrotas, ha demostrado tener buenos jugadores en sus filas. El pasado domingo debutó en el cuadro local, el último fichaje realizado. Se trata de J. Luis Nadal, procedente del R.C.D. Mallorca, que tan buenas cualidades demostró en el encuentro frente al Colerense. La plantilla local se halla to-

da a la disposición del preparador y en todos sus componentes reina gran ilusión y moral para ofrecer al público un buen encuentro y la primera victoria de la temporada. Este interesante encuentro dará comienzo a las 16'45. **CAMPEONATO DE AFICIONADOS** Buen debut está realizando en este Campeonato de Aficionados el conjunto del C.D. San Juan, pues en estos dos primeros encuentros, el equipo local ha con-

seguido dos holgadas victorias; primeramente fue en el feudo del Cide, donde logró un 1-3 y el pasado domingo, en San Juan, derrotó al Campos por 6-1. Con esta euforia, el próximo domingo y en partido matinal a las 11, estos bravos muchachos sanjuanenses, se enfrentarán al equipo de Calzados Yanko, de la ciudad de Inca. Por tanto, jornada completa de fútbol para los seguidores locales, los cuales podrán presenciar la actuación de nuestros dos equipos representantes de la villa en competición oficial.

Un gran deportista: «MESTRE GUIEM»



He aquí a «Mestre Guiem», con toda seguridad, el jefe de material más antiguo de nuestros campos de fútbol mallorquines. 31 son los años que lleva fiel a «su» C. D. Soledad. Tiempo suficiente como para pensar en rendirle un homenaje. Pero él dice que no quiere oír hablar de esto, porque le suena a retirada y de momento aún no ha pensado en ello. Si acaso —como dice el pro-

pío interesado— dentro de 31 años más... «Mestre Guiem» se siente feliz con su tarea. Muy en contra de lo que suele ser norma en los jefes de material, a nuestro personaje, siempre se le encuentra dispuesto a facilitar la prenda deseada, a quien acude a solicitarla, sea, o no, componente del club. Son innumerables los que pueden dar fe de cuanto decimos.

ENCONADA RIVALIDAD, EL DOMINGO EN «SON BATLLE»

Llosetense-Binisalem



Tarde prometedora de emocionante confrontación deportiva, la que tendrá por escenario a partir de las 16'45 del próximo domingo, el recinto de Son Batlle de la villa de Lloseta.

La trayectoria actual de los dos rivales comarcales, puede considerarse del todo aceptable, ya que si bien el conjunto «vinatero» se las vio y deseó el pasado domingo en su «ambiente» de «Can Fetis» para doblegar al modesto Ses Salines, por contra, el equipo que tan magníficamente prepara Ferrer, tras realizar sensacional actuación en el Campo Municipal de Lluchmayor, batía con toda brillantez al poderoso España y acababa con su imbatibilidad.

Una vez más, ante estos alicientes tan sugestivos, tendrán ocasión de volver a vibrar de entusiasmo y emoción incontenible, las numerosas hinchadas que garantizado está, auparán hasta enronquecer a sus respectivos colores, rodeando al sensacional encuentro de brillo y colorido muy difícil de igualar, y que solamente acostumbra suceder, en encuentros de rivalidad como el que se avecina.

GENOVART



ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

PALMA DE MALLORCA

Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia para cursar y obtener el TITULO OFICIAL en las carreras de

- DECORACION
- ARTE PUBLICITARIO
- DELINEACION ARTISTICA
- CERAMICA
- EEMALTES
- FOTOGRAFIA ARTISTICA y otras.

Con una clase especial con modelo del natural para modelado y dibujo.

Para informes y matrícula en la Secretaría del Centro, calle Instituto Balear, s/n. Teléfono 29 15 77, todas las tardes, de 5 a 7.

RESTAURANTE CHURRASCO SANTA PONSA

antes PIZZERIA LA MAMMA junto a RESTAURANTE PAPAGAYO NUEVA DIRECCION

JESUS SEBASTIAN CASTAÑER

DE RESTAURANTE AMBASSADOR

CARNES FRESCAS SOLAMENTE A LA PARRILLA

- Conejo parrilla
 - Chuletas cordero
 - T'bone Steak 500 gramos
 - Chuletas ternera 350 gramos
 - Churrasco 500 gramos
 - Tournedo solomillo 150 y 200 gramos
 - Entrecote de 100, 150, 200, 500, 1.000 gramos
- Si termina el entrecote de 1 Kilo, la casa le invita a una botella de Yago Rioja

SITUACION PRIVILEGIADA; TERRAZA, PISCINA SOBRE EL MAR Y EN EL RESTAURANTE PAPAGAYO COCINA INTERNACIONAL

PLAZA DE TOROS DE PALMA DOMINGO 23 SEPT.

5'15 TARDE

FANTASTICA

CORRIDA DE TOROS

1 Toro del Conde de MAYALDE, para el rejoneador

Manuel VIDRIE que actuará en cuarto lugar.

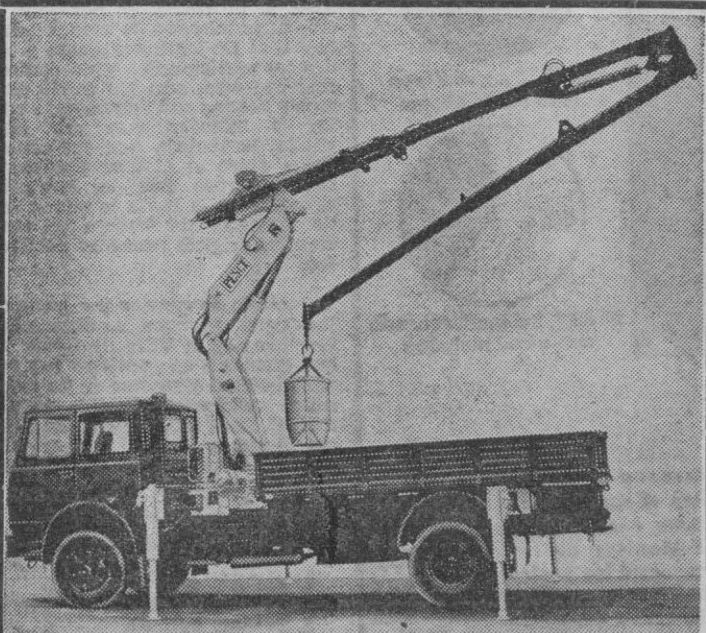
6 Toros de don José Luis OSBORNE 6

«EL PAQUIRO»

Julián GARCIA

José Luis GALLOSO

Venta de localidades en: Plaza de Toros: Tel. 255245 y Rincón Taurino: Tel. 226139.



GRUAS PESCI

DISTRIBUIDORA PARA BALEARES

TALLERES MUNDIAL

TALLER OFICIAL

TOMAS FORTEZA, 56 - TEL. 22 58 14

ARENAL

DURAN-REBASSA, CAMPEONES DE TRUC

Patrocinó «Fontanería Ferrer Vidal»



Campeones y finalistas del «Campeonato Arenal» de truc. — (Foto Tur).

(De nuestro corresponsal informativo, Sbert.)

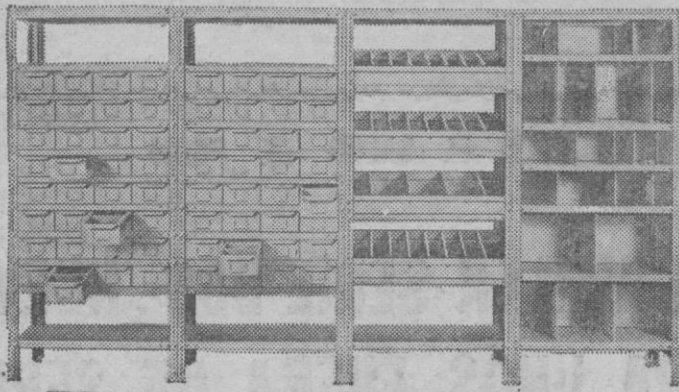
Anteayer noche tuvo lugar la entrega de trofeos a los ganadores y finalistas del «I Campeonato Arenal» de truc. Dicho campeonato formó en su día parte del programa de festejos populares 73, celebrado a finales del mes de agosto. Debido a la prolongación de las partidas para llegar a su desenlace final, la entrega de los premios se demoró. Patrocinó «Fontanería Ferrer Vidal», y or-

ganizó el Atlético Son Verí, colaborando la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. Fueron muchos los que en su día formalizaron su inscripción, y el torneo se disputó en tres grupos, dando como finalistas a las parejas compuestas por Durán-Rebassa; Ramón-Quetglas y Moreno-Calderón. Estas tres parejas disputaron la final enfrentándose todos entre sí, y quedaron clasificados por el orden indicado. A través de un sencillo acto en el local social del club organiza-

dor, se procedió a la entrega de premios, con asistencia de don Pedro Canals Morro, concejal delegado, y don Juan Ferrer Ramis, director delegado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, en la sucursal en nuestra localidad.

Nuestra más cordial enhorabuena a estos primeros flamantes «campeones Arenal» don Gabriel Rebassa Alemany y don Miguel Durán Picornell, como, asimismo, a los respectivos finalistas.

estantería clasificadora



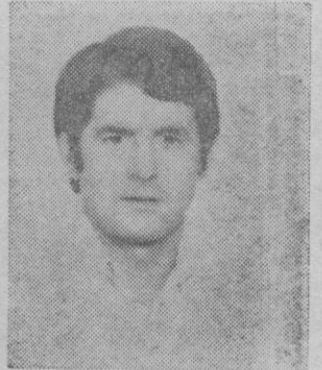
M MECALUX
expertos en almacenaje

Para almacenar todo tipo de piezas ordenadas y clasificadas. Ideal para ferreterías, recambios automóvil, etc.

VENTAS: PALMA DE MALLORCA: Juan Crespo, 125 - Tels. 23 12 67 - 23 76 53
BARCELONA 14: Comandante Benítez, 29 - Tels. 339 77 00-04-03
FABRICA: Cobalto, 81-33
Tels. 337 66 00-04-08 - HOSPITALET (Barcelona)
Delegaciones en: MADRID - SEVILLA - VALENCIA - BILBAO - SABADELL y TARRAGA

DESDE INCA

MATIAS TUGORES, FIGURA DE LA SEMANA



«TENEMOS QUE ACUDIR A SACAR PUNTOS DE TODOS LOS LADOS»

El pasado domingo, frente al Atco. Baleares, cuajó una excelente actuación, una actuación que le vale para que nosotros le coloquemos como «figura de la semana».

—Pues que sigan animándonos como el pasado domingo.

Hasta aquí lo que nos manifestó Matias Tugores. Figura de la semana.

EL CONCURSO DEPORTIVO

Una jornada más del Campeonato de Liga de I Regional Preferente y, una votación más en el Concurso Deportivo que organiza Electrónica Rigar de nuestra ciudad.

Después de esta votación, la ventaja que había sacado Amengual con relación a sus más inmediatos seguidores se ha visto bastante acortada, toda vez que Parma actualmente se encuentra a un solo punto del binasalemense, mientras que Matias se encuentra asimismo a dos puntos del líder. Así pues la clasificación a la regularidad se está poniendo al «rojo vivo», no obstante cabe recordar que en una sola jornada la clasificación puede dar un tumbó muy grande, lo que equivale decir que todos absolutamente todos tienen posibilidades de alzarse con este fabuloso obsequio de un televisor Zonkyn de Electrónica Rigar, reservado al jugador más regular de la plantilla constante.

Referente al trofeo al máximo goleador constante, Marcelino, con su tanto frente al Atco. Baleares se coloca al frente de la clasificación, toda vez que son dos los goles logrados por Marcelino Mes- tres.

En lo que concierne a la puntuación a la mejor puntuación tenida en el Nuevo Campo de Inca, por un jugador visitante, Pont su actuación más regular logra la puntuación más alta por parte del Atco. Baleares.

El señor Bauzá, árbitro del encuentro, logra una puntuación bastante baja, de cara a la clasificación del mejor arbitraje realizado en Inca. No obstante debemos recordar que las puntuaciones de los árbitros siempre prevalecen las más altas, es decir, que si el señor Bauzá acude otra vez a Inca y, consigue puntuación más alta, será la última, es decir la más alta la que se colocará en su casillero de puntuación de cara a la conquista de este precioso trofeo donado por Electrónica Rigar de nuestra ciudad.

Seguidamente les ofrecemos las distintas puntuaciones.

PREMIO A LA REGULARIDAD,

ZONKYN TV:

Amengual	60 puntos
Parma	59 »
Matias	58 »
Prados	50 »
Corró	46 »
Perelló	45 »
Marcelino	44 »
M. Llompарт	41 »
Moreno	40 »
J. Llompарт	33 »
Tugores	32 »
Gual	26 »
Colom	11 »

TROFEO MAXIMO GOLEADOR

DEL C. D. CONSTANCIA

Marcelino — 2 tantos.
Gual
Amengual
Matias
M. Llompарт
Todos ellos con un gol en su haber.

TROFEO AL MEJOR

ARBITRAJE

Bauzá 8 puntos

TROFEO AL JUGADOR MAS

DESTACADO DE PREFERENTE

Pont, (At. Baleares) 10 puntos
Como verán nuestros lectores, las distintas puntuaciones van tomando cuerpo, a la par que muy interesante.

EL PROGRAMA DEL

C. D. CONSTANCIA

TOTAL EXITO

El pasado domingo, primer encuentro disputado por el Constancia en su terreno de juego, y con motivo de la visita del histórico C. D. Atco. Baleares, hubo una novedad para los asistentes al encuentro, por primera vez en los anales del fútbol inquebrantable, más concretamente del C. D. Constancia, se había logrado editar, después de no pocos esfuerzos, un modesto programa o boletín del C. D. Constancia. El folleto editado por Imprenta Molinos y, escrito por Andrés Quetglas, y, servidor de ustedes, fue, según pudimos comprobar y, venimos comprobando toda vez que día a día se nos vienen solicitando ejemplares, un total éxito. Cosa que nos alegra, toda vez que demuestra que la idea no era tan descabellada como muchos o algunos creían.

ANDRES QUETGLAS

Desde 600 ptas. mes
SIN ENTRADA
ESTRENE SU
T. V.
NUEVOS.
PRIMERAS MARCAS
Llame HOY mismo
TEL. 226338

POR FIN HOY



UN CINE SELECTO PARA VD.

SENSACIONAL REAPERTURA

TOTALMENTE PUESTO AL DIA CON EL MAXIMO CONFORT Y REFRIGERADO

ESTRENO DE LA PELICULA QUE TODOS ESTAN DESEANDO VER

PRONTO, estrenaremos

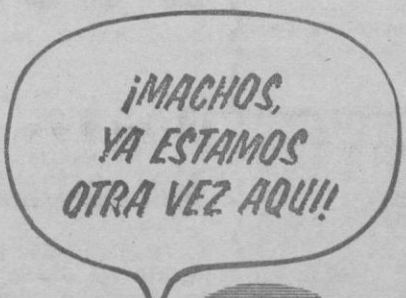
el niño es nuestro

eastmancolor

LA PELICULA QUE EMPIEZA DONDE «LA CIGÜEÑA» TERMINA

de Isabel Alvarez, Francisco Villa, «currito»

PRODUCCION KALENDER FILMS INTERNACIONAL S.A. - IMPALA S.A.



EN EL MISMO PROGRAMA

LOS BUITRES CAVARAN TU FOSA

COLOR - con GRAIG HILL y FERNANDO SANCHO

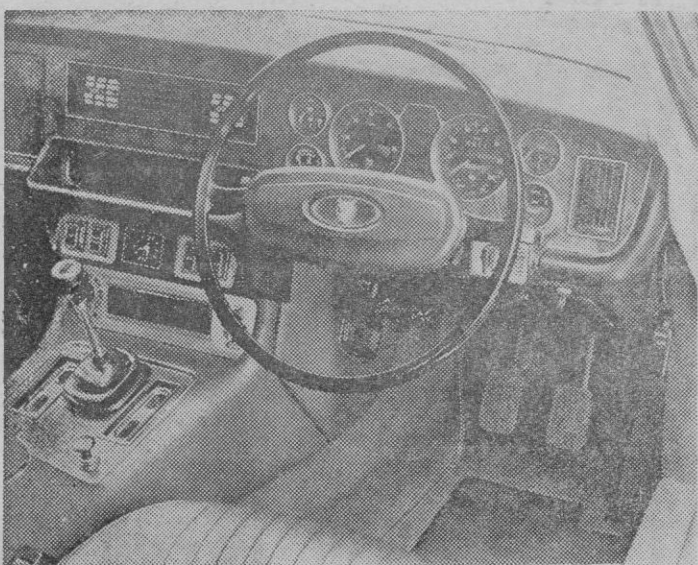
LOS VIERNES, MOTOR



SE PRESENTARAN EN EL SALON DE PARIS

LOS JAGUAR-DAIMLER «SERIE DOS», NUEVA VERSION DARA UNOS FUERA DE SERIE

SON, ADEMAS, DE LOS MODELOS MAS SEGUROS DEL MERCADO MUNDIAL



INTERIOR DE LOS NUEVOS MODELOS DE LA «SERIE DOS». A UN MEJOR LUJO Y MAYOR CONFORT, SE UNE UNA SEGURIDAD EXTRAORDINARIA. — Fotos BRITISH LEYLAND

El otro día, un amigo, nos preguntaba que si lo que nosotros buscábamos al hablar de los coches de importación era ponerles "los dientes largos al lector". Por supuesto que no. Aun cuando muchos de los modelos comentados en esta página no están más que al alcance de unos pocos (suponiendo, claro, que el feliz futuro propietario del coche en cuestión lleve una serie de años aguardando turno en el cupo de importación), no deja de ser, para el aficionado, noticia. Además de que, lógicamente, la producción española no es lo suficientemente extensa como para hablar de ella cada semana. Es por ello que, de vez en cuando, se asoman a esta sección algún que otro "fuera de serie".

Y hecha esta pequeña aclaración, pasemos a un gran coche, un "Jaguar" en esta ocasión.

«SERIE DOS»

Los "Jaguar" de los que hablaremos, han hecho su "debut" internacional hace tan sólo unos días, en el Salón del Automóvil de Frankfurt (clausurado el pasado día 13), y se presentarán ahora en París (del 4 al 14 de octubre) y en Londres, (del 17 al 27 del próximo mes).

El lector "introducido" o "conocedor", se habrá dado cuenta que, básicamente, los modelos de la "serie dos" de Jaguar y Daimler, tienen las mismas dimensiones exteriores que los ya conocidos XJ6, aun cuando el efecto de sus proporciones ha cambiado al equilibrarse la falta del pilar central de las puertas con un aumento en el espesor del cuarto trasero y el uso de vinilo negro que cubre la sección del techo. El resultado, por lo menos para nosotros, no puede ser mejor, ya que se ha convertido en un "coupé" al gusto de hoy con el confort de una berlina de gran lujo.

NOVEDADES

Amén de la transformación antes mencionada, se han introducido en los modelos de la "serie dos" una serie de mejoras en seguridad y confort. Veamos algunas: Nuevo diseño del puesto de conducción; nuevo panel de instrumentos; protección especial contra impactos laterales; frenos de disco "anti-averías" en las cuatro ruedas; ventilados los delanteros; parabrisas laminado y luneta trasera térmica en todos los modelos; nuevo sistema de calefacción y ventilación; nuevo sistema de aire acondicionado automático (opcional, lógicamente); apoyacabezas en los asientos delanteros; ventanas eléctricas, etc.

SEGURIDAD

En la presentación de los "Jaguar-Daimler", se recordó que se cumplían 5 años de la salida al mercado de la primera berlina «XJ» de 6 cilindros, que había sido proclamada en todos los países como uno de los mejores coches del mundo.

En la «serie dos», lógicamente y tratándose de un automóvil de la categoría del "Jaguar", ocupa un importantísimo lugar la seguridad. La seguridad primaria se obtiene con la agilidad y rendimiento del vehículo, sin olvidar sus extraordinarias características de estabilidad, agarre y frenado. (El sistema de frenado con discos ventilados en las ruedas delanteras, doble circuito y servo incorpora un avisador de diferencia de presión que advierte al conductor, por medio de una luz «chivato», de fallo en el circuito delantero o trasero y aísla el circuito averiado, manteniendo toda la presión en el segundo).

Características de seguridad primaria son la dirección servo-asistida de cremallera, neumáticos especiales, excelente visibilidad y el antes comentado nuevo diseño del puesto de control.

La carrocería, fortísima, supera con mucho las estrictas exigencias de la legislación de seguridad americana del automóvil. Las puertas llevan incorporadas una barra para protección de impactos laterales;

todas las áreas de contacto están acolchadas; la columna de dirección se dobla en caso de un fuerte choque; la tapicería está tratada para resistir el fuego, etc. La velocidad es de 190 kilómetros a la hora; siendo la del 12 cilindros de 220 kilómetros por hora.

Resumiendo, que se trata de unas versiones super-mejoradas de unos modelos que mundialmente han sido calificados de «extraordinarios».



LOS NUEVOS MODELOS DE LA «SERIE DOS» DE «JAGUAR-DAIMLER», QUE SE PRESENTARAN AHORA EN EL SALON DEL AUTOMOVIL DE PARIS PRIMERO Y EN EL DE LONDRES MAS TARDE.

EL «BOOM» DEL AUTOMOVIL DE SEGUNDA MANO

ANUALMENTE SE VENDEN EN PALMA MAS DE 7.000 COCHES USADOS

SUS PRECIOS, DESDE 5.000 PESETAS A UN MILLON

Nuestro periódico, en sus páginas de "pequeños anuncios", publica casi a diario sueltos como éste: "La firma tal vende "600", totalmente revisados, desde 5.000 pesetas". O éste: "Vea en tal sitio el que será su segundo coche. Precios desde 7.000". Y es que, de un tiempo a esta parte, en España, como muchos años atrás ocurriría en los países más industrializados, ha estallado el "boom" del automóvil de ocasión. Las causas, todos las conocemos: El tan cacareado aumento del nivel de vida, el pluriempleo, etc. Y, lógicamente, la mayor producción automovilística nacional.

Nosotros hemos considerado interesante el tema, y de él hemos hablado con un especialista, don Antonio Morey, que además de dedicarse al negocio de la compra-venta de automóviles, es un destacado deportista. Del automóvil, claro. Y buen amigo del reportero, además.

EL "BOOM"

—Claramente —nos dice el señor Morey— se puede hablar del "boom" del auto-

mo de segunda mano o usado como prefiere. Y de un "boom" auténticamente espectacular, como queda reflejado en las estadísticas.

—¿Qué modelo es el más vendido?

—Sin ningún género de dudas, el "600".

—Por cierto, y hablando de él, ¿qué te parece la iniciativa de Seat de abandonar su fabricación?

—Para muchos puede parecer una paradoja, pues aun cuando habían descendido sus ventas con relación a otros años, indiscutiblemente seguía siendo la "vedette" de los coches de fabricación nacional. Pero por otra parte se comprende que a la primera industria del país le interese "colocar" coches más recientes y de mayor cilindrada.

—Y más caros.

—También más caros, naturalmente.

SIETE MIL

—Aunque sea difícil precisar la cifra, ¿cuántos coches usados se venden anualmente en Palma?

—Yo calculo que, entre to-

dos los que se dedican al negocio, la cifra debe ser superior a los siete mil coches por año. Que ya está muy bien.

—Aunque en esa cifra predominan los automóviles de fabricación nacional, también se venden buen número de coches importados. ¿Qué marcas son las preferidas?

—En Palma, y creo que también en toda la nación, la germana Mercedes, la yanqui Ford y la también alemana BMW.

—¿Precios?

—Todo, como es fácil imaginar, está en función de los años que tenga el coche, de su estado, del modelo. Pero te puedo decir que los precios oscilan entre las quinientas

mil y un millón de pesetas.

—Nos imaginamos que por ese precio los coches estarán garantizados.

—Por descontado. Antes de su venta se les somete a una revisión total.

Pues nada más, amigo lector, si a usted le interesa, pongamos por caso, un Ford "Mustang" y tiene medio millón disponible, ya lo sabe. Y para no desanimarle, le podemos contar que a un amigo nuestro, un conocido hombre de negocios afincado en Palma, le pidieron hace tan solo tres días, cuatro millones y medio por un "Rolls". Pero eso sí: a estrenar...

(Fotos RIBAS)

X SUBIDA AL PUIG MAJOR

TODAS LAS ESCUDERIAS MALLORQUINAS ESTARAN PRESENTES

Como hemos venido anunciando desde otras ediciones de nuestro diario, el domingo tendrá lugar la X Subida en cuesta al Puig Major, la más importante prueba automovilística del hasta ahora muy pobre calendario balear. Y en esta edición, muchas novedades importantes de las que ya hemos hablado y que estamos seguros contribuirán a dar una mayor espectacularidad a la carrera y, posiblemente, a batir los anteriores récords establecidos. A este respecto recordaremos que el firme en el primer tramo de la carrera ha sido considerablemente acondicionado.

Pero lo que nosotros queríamos destacar en esta crónica es que todas las escuderías de la isla estarán presentes en la línea de salida. Ahí estarán las escuderías "Mallorca", "Manacor", "Drach", "Morey", etc. Y con los mejores pilotos de nuestra tierra.

La X Subida al Puig Major, en esta próxima edición, promete mucho. Y el aficionado, que desgraciadamente no tiene muchas oportunidades de presenciar esta clase de competiciones en la isla, cabe esperar que se vuelque.

COORDINA: JAIME JIMENEZ



DON ANTONIO MOREY, CONOCIDO DEPORTISTA, NOS HABLA DE LOS COCHES DE OCASION.

EDITORIAL

ARMONIZACION DE INTERESES

Estamos por decir que en el transcurso de las últimas décadas, nunca un Pleno del Ayuntamiento había venido precedido de tanta expectación como el que tuvo lugar ayer. Igualmente estamos por decir, que dicha expectación estaba ampliamente justificada pero con mucha trastienda y en cierto modo enrarecida por un múltiple juego de intereses, con el aditamento de la presión de una opinión pública no siempre exactamente informada, pese a los raudales de tinta recientemente vertidos en torno a la cuestión. Por eso mismo cabe decir que el Pleno de ayer en el fondo debía entender y decidir sobre algo que, quierase o no, iba a trascender al motivo concreto del punto catorce de la orden del día, es decir, el futuro de la ensenada de Ca'n Barbará, para sentar lo que pudiéramos llamar "jurisprudencia municipal" sobre armonización de intereses privados y prevalecimiento del bien común. He aquí una difícil papeleta que, digámoslo ya de entrada, nuestro Ayuntamiento ha sabido resolver con serenidad y ejemplaridad, con tino y con tiento, dando una lección que merece público reconocimiento y aplauso.

Sintetizando, podríamos decir que en torno al tema a debatir, latían tres corrientes de opinión e intereses: por un lado, dos paralelas, integradas por la opinión pública en general, es decir, la de los palmasanos celosos del aspecto paisajístico y entrañablemente nostálgico de la cuestión y la de los directamente afectados, es decir, los vecinos y propietarios de las casas que colindan y asoman a la ensenada. Por otro lado, y en principio como enfrentada a las otras dos, la de la entidad Club de Mar, interesada en unas obras de notable ampliación que al parecer amenazaban a la pintoresca y querida ensenada, hasta el punto de que quizás llegasen a motivar su desecación para su conversión en zona verde.

Ante este planteamiento inicial, resolver no era ni mucho menos cosa fácil. Y más, habida cuenta que los intereses del Club de Mar no son propiamente privados, puesto que su actividad supone nada menos que la auténtica promoción de un turismo de verdadera altura y la ambiciosa meta de convertir Palma en el primer y más importante puerto deportivo-recreativo-turístico del Mediterráneo. Si la nueva política, tan acertada, del Ministerio de Información y Turismo es la de elevar la calidad del turismo que recibimos, no cabe duda que las metas que se propone el Club de Mar entran de lleno y por derecho propio dentro de esta nueva actitud programática.

Expectación inicial, por tanto, que halló contrapartida en una Corporación Municipal objetiva, serena, ampliamente informada, unánime, decidida a hacer prevalecer el bien común por encima de todo y "sin someterse a presiones de ninguna clase", como oportunamente hizo constar su Alcalde Presidente en el transcurso de su intervención previa. No vamos a entrar ahora en la exposición, ni tan siquiera el análisis de los extremos del acuerdo adoptado. Porque ofrecemos puntual y exhaustiva referencia en el lugar correspondiente de esta misma edición, y porque la claridad y rotundidad del mismo --por otro lado-- nos exime de esta labor.

Baste decir que Ca'n Barbará "se ha salvado", por expresarlo en términos de román paladino. Pero que al mismo tiempo, los proyectos del Club de Mar podrán llevarse a feliz término. Ello equivale a decir que no habrá ni merma, ni detrimento, ni perjuicio para la Ciudad, ni para los vecinos de la ensenada, ni para los propietarios de modestas embarcaciones que allá tenían su amarre, ni para las ambiciosas metas del Club de Mar, que, repetimos, son también de indudable interés general. ¿Cómo ha podido conseguirse este "milagro"? Pues, sencillamente, planteando objetivamente la cuestión en sus justos y verdaderos términos, ya que como muy acertadamente se ha dicho, el correcto planteamiento de un problema es ya la mitad de su solución. Y también, armonizando intereses, no en una fórmula puramente ecléctica, sino auténticamente superadora.

Habrà por tanto ampliación del Club de Mar, y al mismo tiempo Ca'n Barbará no sufrirá detrimento alguno. Ello se ha conseguido a través de las clarísimas y rotundas condiciones impuestas por el Consistorio, no para justificar la autorización, sino formando requisito esencial y "sine qua non" de la misma. No hace falta decir que en su momento habrá que vigilar celosamente el cumplimiento de esas condiciones, para no encontrarnos después, al cabo de cierto tiempo, con la triste evidencia de unos hechos consumados que contradicen unos propósitos iniciales.

Pero eso estamos seguros que no sucederá. En modo alguno se tendrá que llegar al extremo de tener que impugnar "a posteriori" una costosísima realización. Este es el logro de un Ayuntamiento que casi en vísperas de su renovación, ha dejado patente y constancia de su altura, de su talla, de su preparación. Sentando, como decíamos al principio, más allá del tema abordado y felizmente resuelto, auténtica "jurisprudencia municipal" de lo que es el difícil arte de armonizar interés esclareciendo y haciendo prevalecer el bien común. Y decimos bien común, porque si bien el interés general consistía en salvar la ensenada, la solución más justa y conveniente no era la de denegar el proyecto del Club de Mar, si efectivamente --como se ha demostrado-- no existía incompatibilidad. Era de elemental justicia expresar público reconocimiento por lo resuelto en una sesión que, sin hiperboles, habrá que calificar de ejemplar y memorable.

Balears

CONTRASTE DE PARECERES

EL «ESQUELISMO»

De "Arriba":

"Siempre, para comunicar el pesar por un fallecimiento, se publicaba una esquela en los periódicos. Ahora, la esquela se descubre también como un nuevo género de periodismo de opinión. Antes, los jóvenes inconformistas escribían versos en las mesas de los cafés para protestar. Ahora hay grupitos que se reúnen en las cafeterías para escribir esquelas.

Creo que en los periódicos debemos estar muy atentos a todas las nuevas formas de expresión que surgen. Dentro de ellas, en sustitución del editorial y del artículo profundo, hay que saludar, asombrados, a estas esquelas, que está demostrando que cuentan con auténticos profesionales.

Pero el tema no admite ironías, ya que este nuevo "esquelismo" es la formulación desenfadada e irrespetuosa de unas definiciones políticas de ninguna aceptación. Y es lícito preguntar si no se está agitando un nombre con los innobles propósitos de instalar en las conciencias la confusión de un contrabando ideológico que rechazamos, como lo rechaza también la sociedad española.

Que se sepa como advertencia para los que sí saben lo que quieren y cómo no, para los que se han prestado a servir, para-dójicamente, de vehículos de esta maniobra."

CONTRA EL DOBLE PROCESO DE ALIENACION DE ESPAÑA

De "Ya":

"El tema de la filtración del capitalismo especulativo extranjero en nuestro país ha sido objeto de claras denuncias en nuestra prensa. Un ilustre arquitecto ha hecho la revelación sorprendente de que, encargado por un cliente de buscarle un buen solar en el eje de la Castellana, no encontró más que uno que fuera de propiedad española; los demás estaban en manos de empresas extranjeras. Hace poco más de un mes, la prensa alemana se hacía eco de la posible venta de uno de los islotes canarios. Y, naturalmente, los supuestos compradores eran extranjeros. ¿Cuál es el porcentaje de nuestras costas más soleadas, peninsulares o insulares, que pertenece a ese monstruo de la especulación inmobiliaria desarrollada por grupos capitalistas del exterior?"

Sería fácil (y creemos que urge) catastrar los edificios, solares y terrenos que cierto capitalismo con escasa o nula participación española posee en España. Sobre todo en la que pudiéramos llamar España turística: costas catalanas, levantinas y andaluzas, archipiélagos balear y canario. El resultado sería escandaloso y estrepitoso. Se ha afirmado que la parte del león en los ingresos por turismo se la llevan las empresas extranjeras. No hay más que pensar en qué manos están los hoteles y las mejores tiendas y restaurantes de las zonas turísticas de nuestro país. Antes el problema se concretaba principalmente en Canarias. Hoy sucede cosa similar en la Costa del sol, en Ibiza, en Mallorca, en la Costa Brava y... en todas o casi todas las regiones, donde el turismo se ha alzado como señuelo de inversiones.

¿Podemos seguir de espaldas a este problema de la economía española? ¿No habrá llegado el momento de adoptar decisiones jurídicas que eviten el rápido expolio de nuestra patrimonialidad inmobiliaria y de nuestro comercio turístico? Porque hay otro aspecto grave en el problema: la continua sangría de divisas que por mil subterfugios está sufriendo nuestro país. La presión especulativa a que están sometidas las mejores áreas edificables de nuestro suelo procede de ese capitalismo foráneo, que no repara en límites porque opera con magnitudes que de antemano están calculadas para la ganancia segura, por eliminación de posibles competidores."

GANAR EL FUTURO

De "El Alcázar":

"La libertad del hombre y su derecho a ejercerla en la sociedad en que vive, plantean el problema de conjugar la libertad irrenunciable de la persona humana con la necesidad imperiosa de un orden que haga posible la vida en sociedad. "Ser partidario de la libertad --dijo Rodríguez de Valcárcel--, invitarnos a todos a tener el ánimo abierto, no excluye, sino que exige, que sintamos la necesidad de mantener una autoridad, que defienda su propio sentido y lo vele y tutele como un derecho irrenunciable."

Antes había recogido, como lección de la historia, "que aquellas sociedades donde todo puede ser sometido a discusión y a revisión constante, donde todo está al borde de la irresponsabilidad o la anarquía, se colocan en una actitud tan nefasta como la que entrañan las actitudes que obligan a que nada pueda ser discutido". Una vez más se expone la necesidad de la continuidad, en un sistema político como el nuestro, justificado no sólo por la historia sino lo que es aún más importante, por su ejecución de cada día, traducida en los niveles de justicia, convivencia y prosperidad alcanzados desde su vigencia. Del mismo éxito del sistema viene el riesgo, porque, como dijo Rodríguez de Valcárcel, "nos hemos acostumbrado tanto a la paz que, a veces, en vez de hacer de la costumbre ley, hemos hecho o hacemos rutina o desenfado, o tópico".

Contra la rutina y el tópico (contra el "continuumismo") hay que luchar, a la vez que se lucha que cada día quisieran poner en revisión las bases fundamentales del Estado, abocándolo, como en el pasado, a la esterilidad y la anarquía. La meta aparece clara. Con palabras del Presidente de las Cortes, "vamos a ganar el futuro". Y vamos a hacerlo unidos todos los españoles, sin miedos ni recelos, sobre los principios ideológicos que constituyen la base del sistema institucional."

CONTRA EL INFARTO, EJERCICIO

De "La Actualidad Española":

"Es posible realizar una vida normal después de haber sufrido un infarto? Para los médicos alemanes de la clínica de Bad Krozingen, sí. La mayoría de los pacientes pueden continuar en su profesión después de algún tiempo, y solamente unos pocos han de cambiar de trabajo por ser el anterior excesivamente duro para un corazón debilitado. ¿Qué es preciso realizar para que todo vuelva a la "casi" normalidad? Una vida ordenada sin excesos y mucha gimnasia. Ese parece ser el secreto de la recuperación de un corazón enfermo. El permanecer quieto, encerrado en la casa sin hacer nada, puede resultar mortal, ya que pocas personas que en este estado sufren un segundo infarto salvan la vida.

Los médicos de la clínica estudian constantemente el corazón de los pacientes. Gracias a un aparato que introduce en una vena controlan la circulación de la sangre y su llegada al corazón. Encuentran así la parte enferma o a la que llega la sangre.

El principal tratamiento de la clínica consiste en un entrenamiento físico completo. La natación y la gimnasia permiten mejorar el buen funcionamiento de la sangre. La circulación se hace más fácil, el corazón aprende poco a poco a trabajar normalmente.

El carpintero Dieter Wiedemann tiene que nadar 500 metros todos los días. Gracias a este ejercicio, Wiedemann notó en unos meses que su pulso, bastante débil después de sufrir el infarto, había mejorado notablemente.

Este entrenamiento es también una prevención contra un nuevo infarto. Un equipo de cardiólogos americanos dieron las estadísticas siguientes: sólo el 17 por 100 de los pacientes que siguieron un entrenamiento después del infarto habían tenido complicaciones en los meses o años siguientes; mientras que el 49 por 100 de los que habían quedado inactivos murieron de un segundo infarto."

LUCHA CONTRA EL ENCARECIMIENTO DE PRECIOS

El encarecimiento de los precios constituye un fenómeno de ya larga duración, pero que se ha agudizado en los últimos tiempos por causas, al parecer, muy diversas, entre las que se encuentran, evidentemente, la continuada elevación de las cotizaciones de la mayor parte de las materias primas, el desajuste monetario internacional --como consecuencia de un exceso de liquidez--, y también, en grado importante, por la psicosis de escasez, asentada unas veces en datos reales y otras en informaciones especulativas.

En este enrarecido clima internacional, y al que todas las naciones tratan de poner remedio la economía española, cada vez más vinculada con el exterior, está conociendo un reforzamiento de sus propias tensiones inflacionistas, derivadas en gran parte de la presión a que se ven sometidos los recursos como consecuencia de un ciclo expansivo en el que la demanda y, singularmente, la referida a los bienes de inversión e intermedios, ha actuado con un dinamismo que en ocasiones ha sobrepasado las posibilidades de la oferta.

Nuestro país se encuentra en la actualidad, y desde hace ya largos meses, en un nivel de pleno empleo y también de plena utilización de la capacidad productiva. Esta situación, absolutamente beneficiosa para el conjunto de la comunidad nacional, tiene que ser atendida para que no se quiebre. Lo que de excesiva presión existe y que en efecto supone un aliciente para las tensiones inflacionistas, tiene que ser eliminado mediante una corrección prudente, pero sin que ello repercuta en la tendencia expansiva y sin que, mucho menos, de lugar a la apertura de una recesión.

Por ello las medidas adoptadas por el Gobierno en fecha reciente, y que vienen a reforzar a las dispuestas con anterioridad, tratan de luchar contra los encarecimientos sin originar un "parón" cuyos costes sociales serían mayores y más dolorosos que los ocasionados por la misma infla-

ción. Sobre todo, las citadas medidas tienen que actuar de forma que, al desalentar los encarecimientos, no incrementen las cifras de paro (ahora, en realidad, muy bajas), ni tampoco den lugar a una infrutilización de las capacidades productivas. Es posible que, por exceso, algunas de las ramas de la industria estén trabajando a costes crecientes, pero, aún en este caso, la incidencia debe ser tal, que no represente una reversión de la tendencia.

La congelación de precios dispuesta, y que, en realidad, no afecta sino a un reducido número de bienes y servicios considerables como de estricta necesidad y de necesario consumo, no constituye, por otro lado, sino una disposición pasajera (de sólo tres meses y medio de duración), por lo que no cabe pensar que pueda constituir motivo para originar una riada alicista una vez que cese de actuar.

En cuanto al resto de las disposiciones adoptadas, se dirigen, como ya es conocido, a conseguir un mayor abastecimiento de nuestro mercado interior a través de las dos directrices que podemos denominar clásicas; es decir, la agilización de las importaciones de aquellos artículos juzgados necesarios y que aparecen escasos y la reducción de las exportaciones en aquellos productos considerados como preciosos para el abastecimiento nacional.

Cabe estimar que las medidas ahora dispuestas, constituyen un eficaz freno de las tensiones inflacionistas, y que, por consiguiente, han de servir para contener las alzas sin originar, al mismo tiempo, una contención indeseable de nuestros procesos de desarrollo, la tasa del cual, aunque evidentemente se mantendrá en alto nivel, tenderá a disminuir su ritmo de crecimiento por la propia fuerza de los procesos de ajuste en algunas macro-magnitudes que, como la referida a la inversión industrial, parecen haber desbordado los límites posibles y deseables.

CITA CON LAS AULAS

Hoy es noticia en toda España la apertura de los colegios. Cerca de cuatro millones y medio de españoles entre edades comprendidas entre los 6 y los 13 años se dirigen a las aulas. En esta noticia en estos días con los nuevos libros, con el nuevo maestro, con el aula, con el ambiente colegial. La familia española vive también hoy la noticia de este reencuentro de los hijos con la tarea docente. El tema de la educación, las reuniones de profesores y padres, los libros, los nuevos planes de estudio, serán a partir de ahora y durante nueve meses la salsa de las conversaciones familiares. Pero así con hechos tan sencillos como éste y a la vez con hechos tan trascendentales se escribe la historia de un país.

Los escolares comprendidos en la edad de 6 a 13 años inician o prosiguen los estudios de Enseñanza General Básica que este año implanta ya su séptimo curso. El 70 por ciento de los alumnos cursarán estudios en centros oficiales mientras que el 30 por ciento de ellos lo harán en centros privados.

Hace escasas fechas publicaba el Ministerio de Educación y Ciencia un informe sobre la situación de escolarización en el país que quizá sea oportuno traer ahora aquí, precisamente en estas fechas.

Nuestra población actual en los niveles de edad correspondientes a la Enseñanza General Básica (6 a 13 años) es de 5.082.100. La población escolar no sólo ha sido en aumento por el crecimiento vegetativo sino también por producirse más pronto la incorporación al sistema educativo, por mantenerse en él durante más tiempo y por asistir durante su permanencia, con mayor asiduidad a las aulas.

Esta población de la citada edad ocupa 4.871.871 pue-

tos escolares. De ellos 4.186.048 en E. G. B.; 274.753 en los cursos séptimo y octavo de la antigua enseñanza primaria; 385.000 en los cursos tercero y cuarto del bachillerato elemental a extinguir; y 26.080 en Educación Especial. En conjunto se trata del 96 por ciento del total. Quedan por tanto unos 216.229 niños que no disponen de puesto escolar alguno, dato que constituye la primera y quizá la más importante de las cifras para determinar el déficit de puestos escolares, existentes en la actualidad y para, por supuesto, trabajar urgente y derrodamamente hasta enjuagarlo. En esta tarea y en la más esperanzadora de las consecuciones están ya señaladas las previsiones para el año 1975 cuyos datos estiman el déficit escolar, no sólo en esta cifra real, antes enunciada, sino, y teniendo en cuenta factores adicionales como nuevas estructuras y deficiencias, en otra muy superior que alcanza el millón doscientos mil puestos. En ella es donde se sitúan a su vez las necesidades reales para 1975. No hay que olvidar que un cálculo realista ha de partir no sólo del crecimiento global de la población sino de la cifra ponderada de déficits.

Teniendo en cuenta los puestos cuya construcción está programada para este año, 1973 que son 284.015, el número de puestos a construir entre 1974 y 1975 sería en consecuencia de 1.274.944. Esta cifra sería la necesaria para lograr una escolarización total al cien por cien, meta que figura como uno de los primeros objetivos de la política educativa y general del país.

La eliminación del déficit de puestos escolares que nuestro país padece hace más de un siglo requiere un esfuerzo cada día mayor. No es de extrañar pues que pese a las 45.000 aulas construidas por el Estado para la primera enseñanza entre 1940 y 1968 y pese a los 951 mil puestos creados durante el II Plan de Desarrollo a los que todavía hay que añadir los 232.165 construidos en 1972, aún queda una situación con cierto margen deficitario.

MANANA SERA OTRO DIA

diganos Vd. algo

QUICO DARDER

«En las rectas forzosamente tuve que alcanzar los 197 kilómetros hora»

«En los virajes una cortina de agua ciega al piloto»



Hoy debuta en esta plaza un novísimo campeón de España mallorquín, el joven Quico Darder. El pasado domingo, en aguas de nuestra bahía, más que correr voló con mayor velocidad que sus oponentes hasta lograr el título nacional en motonáutica, en la especialidad más difícil.

Quico Darder, hijo de otro gran deportista, don Tomás, practica la motonáutica desde los quince años.

—Y tienes ahora?
—Velociocho.
—Casado?
—Casado... Y tenemos un hijo, Quico II.

—A quién veremos también campeón, porque nosotros pensamos vivir muchos años.
—Me parece un magnífico propósito.

—Explicanos el desarrollo de la carrera que te valió el título.

—Era el Campeonato de España de Motonáutica en todas sus categorías, organizado por el Club Náutico de Palma y la Federación Regional... En la competición participaron los más destacados pilotos de Cataluña, Valencia, Madrid, Andalucía, Galicia, etc., y la representación mallorquina la integraban siete pilotos de la escudería del Club Náutico de El Arenal y tres del de Palma... Yo era uno de esos tres, y mis compañeros de equipo, Guillermo Rademakers y Juan Jaume... Participamos en las dos categorías, la ON y la SE.

—¿Cuál fue la de tu victoria?

—La ON.

—¿Individual?

—Sí.

—¿Es importante esa categoría?

—Es la más importante por su velocidad y por la cilindrada, que es la máxima.

—¿Qué velocidad alcanza?

—Ciento noventa y siete kilómetros hora.

—¿Los alcanzaste tú?
—En las rectas forzosamente los tenía que alcanzar... Logré la vuelta más rápida, a un promedio de 130'800.

—¿Impresiona, correr o volar sobre el mar a esa velocidad?
—Sí, impresiona... Es preciso el hábito... El viento y el agua que levanta la embarcación del oponente producen impactos fuertes en el físico, y lo importante en esas circunstancias es no perder la serenidad... Hay momentos, sobre todo en las salidas de los virajes, en que lo único que se ofrece a la vista es una túpida cortina de agua, que ciega al piloto, al chocar con gran violencia contra la visera del casco protector... Entonces hay que obrar intuitivamente.

—Vamos, echarle valor...
—Y también seguridad en uno mismo, producto de un entrenamiento continuado.

—¿Cómo ha sido tu preparación para este campeonato?
—En la categoría ON, durante un mes, todos los días a las seis de la mañana, en el Club Náutico de Ca'n Pastilla, rodando un mínimo de tres horas.

—Después de ese título de campeón de España ¿cuáles son tus aspiraciones deportivas?

—Mi aspiración primera es retener el título en las pruebas del año próximo, y ahora participar en las dos pruebas más importantes que se celebran en el extranjero, con el equipo nacional, para el cual ya he sido seleccionado... La primera tendrá lugar el próximo día treinta, en el lago Como, de Italia, y la segunda, las Seis Horas de París, la más famosa del mundo, el primer domingo de octubre, en el Sena.

—Suerte, muchacho... Y no te dejes impresionar por los misteriosos puentes del Sena, pura literatura.

—¿Qué velocidad alcanza?

—Ciento noventa y siete kilómetros hora.

—¿Es importante esa categoría?

—Es la más importante por su velocidad y por la cilindrada, que es la máxima.

—¿Qué velocidad alcanza?

—Ciento noventa y siete kilómetros hora.

—¿Es importante esa categoría?

—Es la más importante por su velocidad y por la cilindrada, que es la máxima.



BINISSALEM SE PREPARA

—Supòs que enguany no faràs a sa Festa de Sa Verma-da...

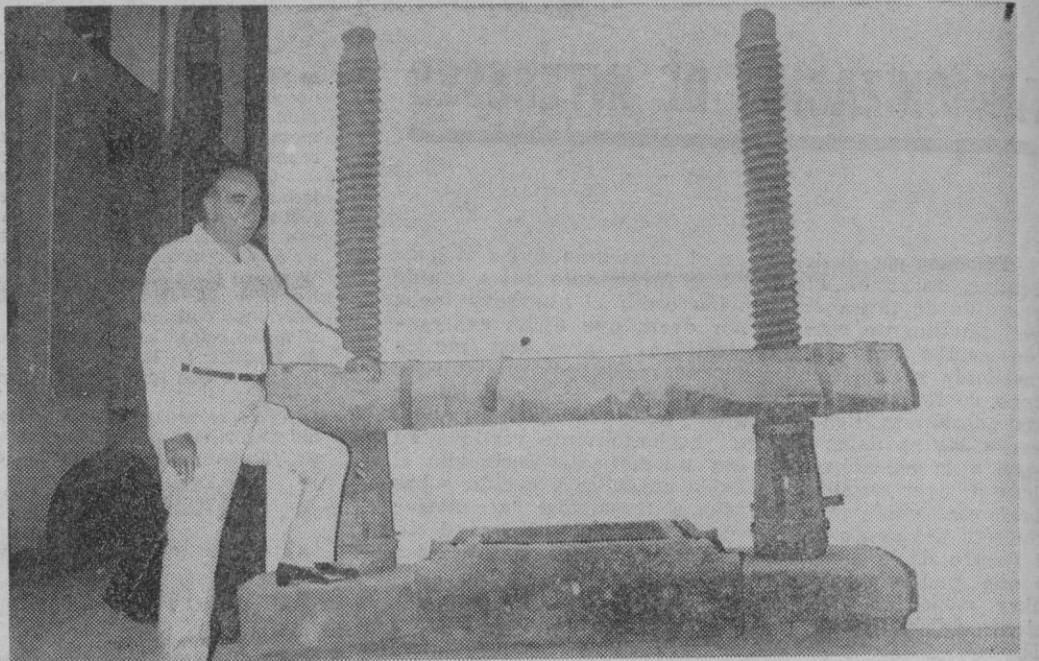
—Faig comptes d'anar-hi i com un fil. Ja m'he comprat un mocador vermèl per dur fermat pes coll...

—Per què un mocador vermèl?

—Perque a ses festes bàuiques (o dionisíiques, a la grega) eis homos han de dur un mocador pes coll, a ser possible ben vermèl...

—Com així?

—Es una antiquíssima costum que pentura vé des grecs o des



romans (no ho sé) que encara se practica a moltes bandes. Recordada aquella cançó que a Artá canten per Sant Antoni: «Diguem Visca Sant Antoni amb so mocador pes coll...»

—Però Sant Antoni no és un sant bàuique, pobret...

—Però es poble mallorquí li pega (molt ben pegat, que puyeta...!) per celebrar-lo amb bones tímboles de ví.

—I que hi trobes, tu...?
—Que fa bé. En s'hivern (parlam de Sant Antoni Abad) es vi «alegra los corasones» (amb ese, no en zeta). I, ja se sap... si es cor va alegre, hi va la resta des cos.

—Però sa Festa de sa Verma-da...

—Es sa festa més bàuique de totes quantes se celebren a Mallorca. I no perque En Llorenç Moia i altres binissalemers històrics se l'hagin inventada per fer bulla, sino perque sa terra ho dona. Son coses que venen rodades d'avior. Quina culpa tenen es binissalemers que Binissalem estigui «al bell mig de la caçada, perseguint un bell sanglar...?». Tota sa comarca del Reiguer és terra de vinya i de bon ví... si el saben fer.

—Què és el Reiguer?
—El Reiguer o Reguer és sa comarca que va de baix muntanya fins a sa carretera de Sineu (o pentura sa de Manacor) i des Puig de Santa Magdalena fins a sa línia marcada per Santa Maria del Camí i Santa Eugènia, més o manco. Sa terra d'aluvió tancada dins aquestes fites és sa millor de Mallorca per treure'n bon ví, aquest ví negre, de grau, que va tan bé per passar-se sa set després d'haver menjat unes bones sopes, o un tumbet o un bon tascó de pa amb llengonistemps de matar es porc.

—Me'n fas ganes...!
—Ara vendrà, a l'instant, es cims de matar es porc.

—Què no és un poc dejorn...?
—Ho és. Però... s'acosta...!
—Què deies, ara fa una estona, de no sé què de l'avior...?
—Deia o venia a dir que es binissalemers d'ara no s'han inventat res amb aquesta Festa tan polenta de sa Vermada. Què no fa molts d'anys que ja ballaven es «bolero des vermar» i menjaven es «fideus de ver-

mador»...? No han fet més que posar al día unes costums, diguem-ne recreatives, molt antigues i venerables... i dali cebes abastament...!

—Però es culte a la Mare de Déu de Robines...

—Això sí que és cosa d'En Llorenç Moia Gilabert de la Portella. Però, no et pensis... no hi mal diu. Sa figura i es culte a la Mare de Déu també té antecedents dins es paganisme, de sa mateixa manera que molts de rites cristians o catòlics les tenen, encara que més clars i ostensibles, dins es judaisme...

—No mos afiquem dins cap avenc... Per l'amor de Déu...!

—Volia dir-te, simplement, que lo que pareix o pot pareixer nou, resulta, a fi de comptes, més veí que es pastar. Aquí tens aquesta fotografia...

—Sa d'En Pep Lluís Ferrer de Ca'n Perico...

—Qui t'havia de dir a tu que un homo de negocis tan al día, un des promotors de Son Vida i d'altres coses molt sincronitzades amb es turisme, un fabricant d'un des vins més acreditats, a Mallorca i a fora Mallorca, gràcies a sa modernitat des procediments per obtenir-lo (procediments que, en definitiva i ben mirat, son tan antics que venen des temps d'En Noè) qui t'havia de dir, per exemple, que aquesta premsa que té devora, du gravada sa data de 1776 i vé de ca seva...?

—Reament...
—Idò, a Binissalem tot és per l'estil... amb més o manco grau. Res hi ha improvisat, res hi ha inventat. Tot les vé d'avior, tot està ben arrelat dins sa tradició...

—Lo que no es tradició es plagios, va dir aquell...!
—Avui més que mai ho tenim demostrat amb sa Festa de sa Vermada.

—¿Mos hi vorem...?
—Diumenge, día trenta, com un clau.

—Es dissapte, En Llorenç dona sa seva festa a sa Malmalson de Robines. Supòs que mos hi vorem...
—Com un altre clau... un poc més fi.

—Com una tatxa...?
—Això mateix, com una tatxa...!

TAGOMAGO MAÑANA NOCHE

EN SU FABULOSO SHOW

CON

«LOS KIRIOS DEL PARAGUAY»

SU ESTRELLA INVITADA

MARY SANTPERE



PRESENTA

«EL ULTIMO TANGO EN... MALLORCA»

- DOMINGO -

TARDE Y NOCHE

MARY SANTPERE

PLAZA DE TOROS «LAS ARENAS» DE SAN LORENZO

CALA MILLOR

Domingo, 23 Spbre. - A las 5 tarde. -- Con permiso de la autoridad, GRANDIOSA NOVILLADA (sin picadores) 5 Novillos de D. José Escolar (Madrid) - 1 para el rejoneador

D. PEDRO CALDENTEY

y los 4 restantes, mano a mano

RUIZ ROMERO y

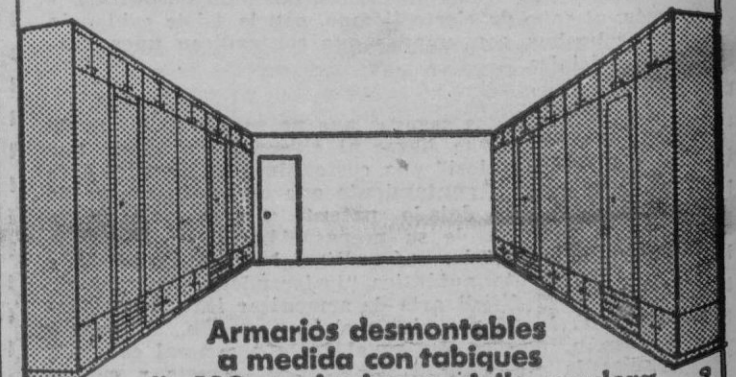
Juan A. García «EL CALIFA»

(Empresa: Manuel Cascades)

HACHE MUEBLES
CONQUISTADOR, 22
Tel. 22.47.77
Palma de Mallorca

Distribuidor de:
comelsa

Resuelve sus necesidades de espacio util



Armarios desmontables a medida con tabiques nordia 100, acabados en vinilo, madera, tela, etc. Rapidez de montaje. Precios muy interesantes

VEAN MODELO EN NUESTRA EXPOSICION EN PALMA